

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

RUE SAINT-MAURICE 4 • PARAÎT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE • TÉLÉPHONE (038) 5 65 01

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE • FONDÉ EN 1738

## Envoyant ses premières images de millions de km Mariner va dire si la vie existe sur la planète rouge

### Mariner-VII complètera lundi la mission prévue

PASADENA (AP). — « Mariner-VI » a envoyé par télévision les premières images de Mars qu'il a prises en s'approchant de la planète. L'émission a franchi 93 millions de kilomètres.

La première photo montre un disque gris avec un cercle brillant sur le côté droit. Il s'agit du pôle sud. Cette première photo a été prise à 1,232,000 km de la « planète rouge ».

D'après les spécialistes les premiers clichés de « Mariner VI » devraient être de la même qualité que ceux réalisés par les télescopes terrestres. La première photo ne montre que de très vagues parties de la planète qui ne semblent pas correspondre à ce que l'on en connaît déjà.

#### A 25,000 KMH

Le petit laboratoire, qui se déplace à la vitesse de 25,000 kmh, a commencé sa mission de reconnaissance avec une série de 33 photographies prises en 20 heures sur une distance variant de 1,239,000 km à 724,000 km de Mars.

#### DE LA VIE ?

Aujourd'hui de nouveaux clichés pris à 3200 km de distance devraient permettre de

déterminer s'il existe une forme quelconque de vie sur la planète.

Un porte-parole du laboratoire a déclaré : « Le contraste est plus faible que nous le voudrions, mais nous espérons avec le traitement électronique, plus tard, faire ressortir des détails que nous ne voyons pas maintenant. »

Les experts s'attendaient à voir dans les centres de l'image une large bande des régions sombres qui font le tour de la planète. Ces régions qui s'assombrissent au printemps — l'actuelle saison sur Mars — et s'éclaircissent à l'été seraient celles où certains s'attendent à trouver de la végétation. D'autres pensent que c'est la couleur du sol qui change avec les saisons.

#### D'IMAGE EN IMAGE

Sur une image en image, un porte-parole a détecté un des traits caractéristiques de Mars, une zone sombre appelée « mare sirenium ». Une tache noire apparue dans la région du pôle nord pourrait être une for-

mation nuageuse, à cause de son mouvement tournant.

(Lire la suite en dernière page)

## DISPARU MARDI DE SON HÔTEL LONDONIEN L'écrivain russe Kouznetsov : asile politique à Londres

### LIBÉRAL MODÉRÉ, IL ÉTAIT SURVEILLÉ À MOSCOU

LONDRES (AP). — L'écrivain libéral modéré soviétique Anatoly Kouznetsov a demandé et obtenu l'asile politique en Grande-Bretagne.

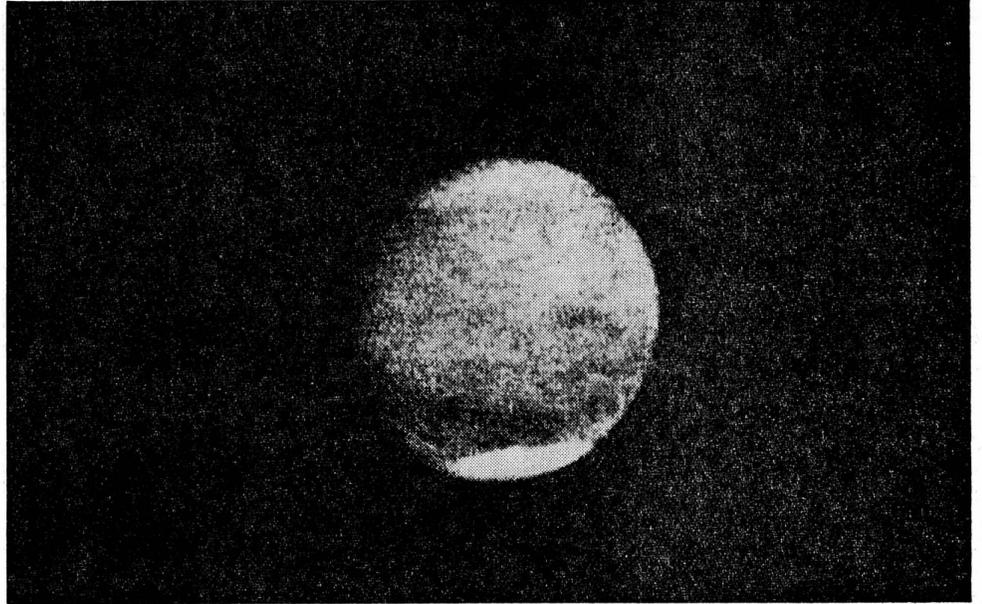
Le ministère britannique de l'intérieur a annoncé qu'Anatoly Kouznetsov avait demandé l'autorisation de rester en Grande-Bretagne et que satisfaction lui a été donnée.

L'écrivain avait disparu mardi de son hôtel londonien où il séjournait depuis une semaine.

Anatoly Kouznetsov est en effet un « libéral modéré », c'est-à-dire qu'il n'avait pas échappé aux critiques officielles de Moscou, notamment pour son dernier livre, « Le Feu », mais qu'on n'avait pas cru devoir empêcher son entrée, récemment, au comité de rédaction de la revue « Younost » d'où a été exclu notamment le poète libéral Evouchenko.

Il était arrivé à Londres jeudi dernier à bord du même avion soviétique que le professeur britannique Gerald Brooke, libéré après quatre ans de prison pour subversion. Il était descendu à l'hôtel Apollo avec son interprète et traducteur, le professeur George Andjaparidze de l'Université de Moscou. Leur séjour devait être de deux semaines. L'écrivain ne parlait que quelques mots d'anglais.

(Lire la suite en dernière page)

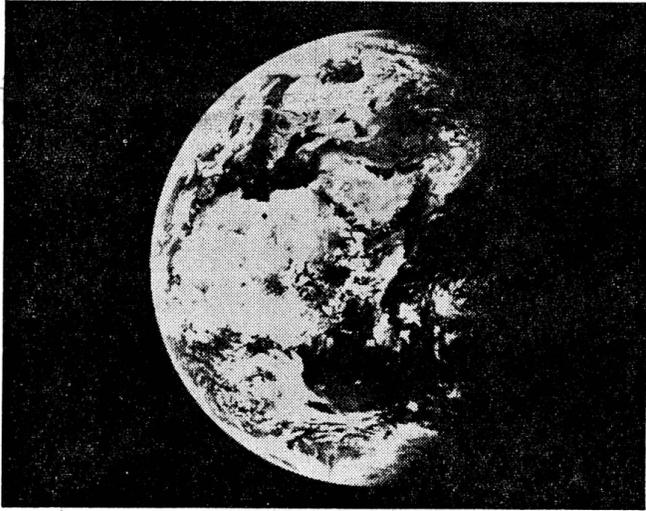


Ce document est unique. C'est la première photo communiquée à la Terre par « Mariner-VI ». Elle a franchi 93 millions de kilomètres pour nous parvenir. La partie blanche au bas de la photo de Mars représente la « crête » du pôle sud.

### LA MYSTÉRIEUSE...

Mars est la plus intrigante des planètes. C'est elle qui ressemble le plus à la Terre. Elle possède une légère atmosphère, des calottes glaciaires aux pôles, des nuages occasionnels et des lignes qui ressemblent à des canaux. D'autre part, la coloration change avec les saisons.

Les deux derniers « Mariner », en plus de leurs caméras disposent d'instruments pour mesurer la pression, la température et la densité de l'atmosphère de Mars. De ces résultats les savants pensent déterminer s'il existe ou non une forme de vie. Les résultats leur permettront aussi de concevoir le vaisseau qui devrait débarquer sur Mars en 1973.



Eh oui, cette fois c'est le contraire ! Cette magnifique photo du « plancher des vaches » a été réalisée par les astronautes d'Apollo-XI. En haut et à gauche, la reconnaissez-vous ? C'est l'Europe, et tout à fait en haut et au centre, c'est l'Asie (Téléphoto AP)

### Les collections à Paris

Tous les yeux féminins sont tournés vers Paris où les présentations de la mode automne-hiver 1969 continuent. D'une façon générale, la tendance est à l'allongement de la jupe, mais toutes les exceptions sont permises. La mode automne-hiver 1969 ? Fascinante et confortable.



Manteau Chanel en tweed garni de fourrure au col et aux manches (Téléphoto AP)

### LES IDÉES ET LES FAITS Premières conclusions sur Apollo-XI

M. THIERS ne croyait pas aux chemins de fer et, vers 1920, un général anglais qui usait du pseudonyme de « Néon », titrait un gros et savant volume : « Une illusion : la conquête de l'air ». En présence de ces prophéties, on ne saurait donc conclure que les Américains auraient mieux fait de consacrer à des fins immédiates humanitaires, les vingt-quatre milliards de dollars qui leur ont permis, le 21 juillet dernier, de faire débarquer deux hommes sur la Lune et de les ramener sur notre planète.

De même que l'établissement de nos réseaux de voies ferrées a, sous certaines circonstances exceptionnelles, fait disparaître la disette et la faim de la surface du monde occidental, de même peut-on raisonnablement escompter que les « retombées » technologiques de l'expérience « Apollo-XI » comporteront, de proche en proche, des conséquences aussi bénéfiques pour l'ensemble de l'humanité. N'oublions pas, toutefois, que les progrès de la technique sont toujours à double tranchant, et que si la conquête de l'air, née par « Néon », permet aujourd'hui de sauver des centaines de milliers de vies humaines au Biafra, elle en a détruit tout autant à Dresde, à Hiroshima, à Nagasaki...

Eddy BAUER

(Lire la suite en dernière page)

## VOYAGE-ÉCLAIR À SAIGON NIXON ENVISAGERAIT DE NOUVEAUX RETRAITS DE TROUPES AU VIET-NAM

### Tout dépend de la bonne conduite des Viets

BANGKOK (AP). — Le président Nixon et les autorités sud-vietnamiennes ont discuté mercredi à Saïgon d'un nouveau retrait de soldats américains mais ne sont parvenus à aucune décision définitive, précisait-on dans les milieux proches de la Maison-Blanche.

Aucun calendrier et aucun chiffre définitif n'ont été fixés au cours des entretiens. Ces problèmes,

ajoute-t-on, seront réglés au cours de la seconde moitié du mois d'août.

Le chef d'Etat américain et le président Thieu ont discuté également de la signification actuelle de l'accalmie des combats au Viet-nam du Sud ainsi que des mouvements de troupes nord-vietnamiennes au Laos et au Cambodge.

(Lire la suite en dernière page)

### Lire aujourd'hui

En pages régionales :

Chasse à l'homme à Delémont

Bellechasse : un détenu s'empare d'un fourgon PTT !

L'ACTUALITÉ RÉGIONALE : pages 2, 3, 6, 7 et 8  
LES SPORTS : page 10  
LE CARNET DU JOUR — LES PROGRAMMES RADIO-TV — LES BOURSES : page 13  
L'ACTUALITÉ NATIONALE : page 15



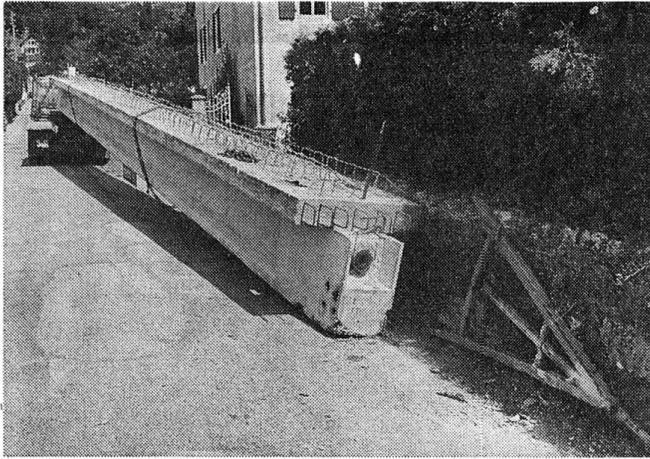
Nixon au milieu de ses « boys » (Téléphoto AP)



De Chanel également, un deux-pièces rose avec une ceinture dorée (Téléphoto AP)

VIGNOBLE - VIGNOBLE - VIGNOBLE

# Une poutrelle de 20 tonnes prend la clé des champs au Landeron



La poutrelle de béton est encore fixée sur le tracteur, mais elle a sauté du train arrière dont on aperçoit le timon arraché, à droite contre le mur.

(Avipress J.-P. Baillod)

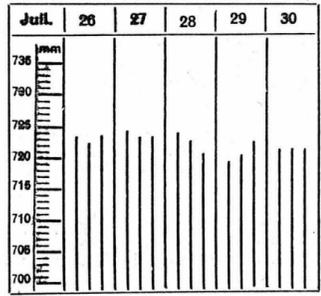
Hier vers 10 heures 30, un convoi venu du Valais traversait le village du Landeron en direction de Lignières; deux tracteurs routiers attelés chacun d'une remorque indépendante transportaient deux poutrelles de béton longues de seize mètres, pesant vingt tonnes, destinées à former l'armature d'un

pont sur la route d'évitement de Lignières. A la rue du Temple, pour une raison encore inexplicée, les freins pneumatiques de la partie arrière d'un des convois se sont brutalement bloqués. Le tracteur sur lequel la poutrelle était solidement attachée continua sa route, et l'arrière du chargement tomba sur la chaussée, en disloquant une partie d'un mur.

Il a fallu l'intervention d'un camion-grue pour dégager la route, qui a été interdite à la circulation pendant plusieurs heures. Les dégâts, tant au véhicule qu'à la route et au mur, sont relativement importants. C'est une chance qu'aucun piéton n'ait été atteint lors de l'accident: la rue du Temple, qui dessert une partie importante du haut du village, est fréquentée par nombre de ménagères allant faire leurs courses.

## Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel. — 30 juillet 1969. Température: moyenne: 16,3; min.: 13,8; max.: 19,5. Baromètre: moyenne: 721,3. Eau tombée: 0,2 mm. Vent dominant: direction: nord jusqu'à 10 h, est jusqu'à 15 h 30, ensuite nord; force: faible. Etat du ciel: couvert.



Prévisions du temps. — Jura, Plateau et vallée du Rhône: Le temps deviendra en partie ensoleillé, mais des formations nuageuses localement importantes persisteront le long du Jura et au voisinage des Préalpes.

Températures prévues: 10 à 15 degrés en fin de nuit, 21 à 26 degrés l'après-midi. Tendance à la bise sur le Plateau. Alpes et Préalpes: Le ciel demeurera très nuageux, et quelques averses pourront encore se produire dans le massif du Gotthard et dans les Grisons. La limite de zéro degré se situera vers 3300 mètres, et les vents seront modérés du secteur nord-est. Evolution probable pour vendredi et samedi. — Temps en général ensoleillé, orages locaux en montagne vers le soir. Températures en lente hausse.

## ÉTAT CIVIL DE NEUCHÂTEL

NAISSANCES. — 26 juillet. Bolle, Catherine-Nadia, fille de Samuel-André, instituteur à Marin, et de Renée, née Hiltbrand; Burri, Joëlle, fille de Roger-Marcel, représentant à Montezillon, et d'Anne-Marie, née Schenk. 28. Arranz, Javier, fils d'Emilio, monteur-électricien à Peseux, et de Maria-Milagros, née Martin.

PUBLICATIONS DE MARIAGE. — 29 juillet. Mathys, Michel-Rémy, aide-monteur à Boudry, et Thiebaud, Catherine-Madeleine à Neuchâtel; Sutter, Walter, architecte à Neuchâtel, et Siebrecht, Alice à Saint-Gall.

DÉCES. — 26 juillet. Altmann née Scheurer, Alice-Emilie, née en 1884, ménagère à Neuchâtel, veuve de Joseph; Borel née Favrod, Bertie-Louise, née en 1901, ménagère à Neuchâtel, veuve de Charles-Louis. 27. Stucki, Hans, né en 1906, directeur à Anet, époux de Klara-Rosa, née Wüthrich; Tribolet, Marcel-Paul, né en 1928, machiniste à Cortaillod, époux de Suzanne-Lucienne, née Bory.

**La C.C.A.P.**  
garantit l'avenir de vos enfants  
Tél. (038) 5 49 92 Neuchâtel  
Agent général: Chs Robert

**FAV**  
Administration de la « Feuille d'avis de Neuchâtel » et de l'« Express ».

## Avis à nos lecteurs et à nos clients de publicité

Le 1er août, jour de la Fête nationale, nos bureaux seront fermés à 16 heures.

Les avis mortuaires, avis tardifs et avis de naissance pourront être glissés dans la boîte aux lettres, 4, rue Saint-Maurice, jusqu'à 23 heures, ou, en cas d'urgence, être communiqués par téléphone (5 65 01) à partir de 20 heures.

Administration de la « Feuille d'avis de Neuchâtel » et de l'« Express ».

L'EXPRESS

## Cinquante cadets de Marin et de Saint-Blaise campent en Valais

Le camp des Unions cadettes de Saint-Blaise et de Marin s'est déroulé cette année par un temps magnifique en Valais, et c'est le site merveilleux des Collons, sur Sion, qui a été choisi.

Dès l'arrivée au camp, les cadets, au nombre d'une cinquantaine venant de Marin, de Saint-Blaise et du Landeron, commencèrent le montage des tentes.

Le dimanche, l'aumônier de Marin, le pasteur Ecklin, prononça l'office divin et les campers catholiques s'en allèrent à la messe du village des Collons, tandis que le lendemain était réservé à une promenade dans la région.

Mardi commençait le grand raid de deux jours conduisant les cadets à Vaysona par les crêtes de Sion. Le soir, le camp était très calme, car tout ce petit monde était très fatigué. Mercredi ce fut le retour au camp, où tous étaient fiers d'avoir accompli une si longue marche.

Jeudi soir était réservé à la visite des parents. Cette visite fut agrémentée d'un magnifique feu de camp groupant les parents, les cadets et les colonies françaises, avec environ deux cents personnes. Au milieu de la nuit, il fut procédé à la « totémisation » de dix-huit candidats.

Vendredi matin, dernier jour du camp, les tentes furent démontées, le camp nettoyé et les couleurs amenées. En début d'après-midi, les cadets et les chefs reprirent le chemin de la gare, fiers d'avoir passé une magnifique semaine tout en y étudiant la Bible.

Tout au long du camp, la cuisine fut appréciée de chacun.

A la fin du camp, la troupe des Unions cadettes de Marin a décerné pour la première fois un titre de membre d'honneur à J. Perret (Japp) pour ses services rendus pendant dix-sept ans au sein de l'Union. M. Perret a été très longtemps responsable du matériel, qui d'année en année augmentait.

## VILLE DE NEUCHÂTEL



Les quatre marcheurs du groupe « Les copains »; au deuxième plan: portant chiffre sur le maillot, 1 Eric Vaucher; 2 Alain Petitpierre; 3 Eric Fivaz; 4 Jacques Noverraz au troisième plan.

## Les marcheurs de Nimègue ont avalé des kilomètres

Après un long voyage en train de 15 heures, les 4 marcheurs du groupe « Les Copains » sont arrivés à Nimègue en Hollande, pour participer à la célèbre marche internationale des 4 jours, où plus de 18.000 marcheurs venus de 21 pays ont « avalé des kilomètres » (200 km) sur les routes hollandaises, routes très plates, puis-que la dénivellation est seulement de 85 mètres.

La Suisse était représentée par 1163 marcheurs; parmi ceux-ci, un vétéran, le

messenger boiteux de Vevey, qui, âgé de 73 ans, a parcouru chaque jour la distance de 30 kilomètres.

Ces 4 jours de marche étaient précédés d'une grandiose cérémonie, parade de fanfares (pour la Suisse, la Feldmusik de Lucerne) et levés des couleurs avec hymnes nationaux joués par la Musique royale de l'armée de l'air néerlandaise, ceci sur le stade olympique de Nimègue devant une foule évaluée à plus de 60.000 spectateurs.

Les derniers kilomètres du dernier jour de marche prenaient la forme d'un grand défilé appelé « Parade des nations ». Pour ce défilé, le groupe « Les Copains » a eu l'honneur d'être placé devant une musique royale anglaise.

Cette marche est très populaire puisque, pendant les 4 jours, près de 600.000 personnes regardaient le parcours.

L'organisation, qui était parfaite, était assurée par la Ligue royale néerlandaise pour le sport et la culture, sous le haut patronage de S.E. le prince Bernard des Pays-Bas.

## Un chœur américain aux voix de qualité

Une quarantaine de jeunes gens et de jeunes filles de l'école supérieure d'Innsdale ont offert un concert à la population, dans le cadre des soirées d'été, l'autre soir au Temple du bas. L'ensemble est dirigé par Mlle Doris Osmond, qui, avec à la fois souplesse et fermeté, conduit et entraîne ce symphonique ensemble.

Il se présente avec la gentille simplicité, avec le naturel que nous reconnaissons aux gens du Nouveau-Monde et, dans un répertoire assez uniforme, fait cependant la preuve de qualités vocales multiples. Disposant de voix de qualité, la directrice présente des compositions pour quatuor, double quatuor, pour trios, au cours desquelles l'auditeur apprécie la limpidité des sopranos, l'ampleur des voix masculines — une basse, en particulier — l'accord excellent. Nous avons entendu, le chœur au complet, une intéressante interprétation de la fameuse chanson des « Beatles », « Yesterday », mais la plupart des chants étaient de composition traditionnelle, et telle qu'elle est familière aussi à notre continent. L'auditeur applaudit cordialement cette phalange juvénile, souriante, pleine de la joie de chanter.

M. J.-C.

## Dernière minute

### Délégation biafraise en Ouganda

KAMPALA (AP). — Une délégation biafraise, conduite par M. Austine Okwu, représentant diplomatique du Biafra en Afrique orientale, est arrivée de bonne heure aujourd'hui à Kampala. Les responsables du ministère ougandais des affaires étrangères ont empêché les représentants de la presse de parler avec lui. Cette arrivée renforce la possibilité d'un échange de vues entre Biafrais et Nigériens, pendant la visite de Paul VI.

### Premier conseil des ministres de Juan Carlos

MADRID (ATS-AFP). — Pour la première fois, le prince d'Espagne, Juan Carlos, assistera à un Conseil des ministres le 14 août, a annoncé hier le quotidien « Nuevo Diario » (tendance opus dei).

Le Conseil, qui aura lieu au Pazo de Meiras (La Corogne), sera présidé par le général Franco. Le prince se tiendra aux côtés du chef de l'Etat.

Selon le quotidien, Juan Carlos participera désormais également aux discussions des principales affaires, en particulier celles à caractère économique.

### A Lugano DU PÉTROLE DANS LE LAC

CASLANO (TI) (ATS). — Véhiculés par les canalisations, 1000 litres d'huile lourde se sont déversés dans le lac de Lugano, hier près de Caslano, à l'extrémité occidentale du lac, à la suite d'une collision qui s'est produite en gare de Caslano, sur la ligne Lugano - Ponte Tresa, entre un wagon-citerne et un autre wagon.

Les autorités cantonales ont immédiatement pris les mesures nécessaires pour absorber, à l'aide d'une mousse spéciale, la vaste tache d'huile qui s'est formée sur le lac. Cette dernière, au reste, est délimitée par les spécialistes. De plus, une grande opération de nettoyage a été déclenchée; elle se poursuivra aujourd'hui encore. Alors même que l'Office tessinois de l'hygiène publique estime qu'il n'y a plus aucun danger, ni pour les personnes, ni pour les animaux ou les plantes, il déconseille vivement les baignades dans la région pour l'instant.

Quant aux causes de la collision, on les ignorait encore au milieu de la nuit.

## VALAIS

### Au Mont-Collon « Première » féminine

(c) Deux Valaisannes, Mlles Dany Rieder et Mimi Germainier, viennent de réussir hier l'ascension de la paroi nord du Mont-Collon au-dessus d'Arolla. Il s'agit là d'une « première ». Car, jusqu'à ce jour, la face nord du Mont-Collon n'avait jamais eu l'honneur de se voir vaincre par une femme...

Les deux alpinistes empruntèrent la fameuse arête Jenkins. Elles étaient accompagnées par le guide Candide Pralong. Pour sa part, l'alpiniste hirsardais a à son actif la « première » hivernale de cette face nord, exploitée réalisée au cours de l'hiver dernier.

## SUISSE ALÉMANIQUE

### Près de Berne: voiture broyée par le train

BERNE (ATS). — Une voiture automobile a été littéralement broyée, hier soir, par un train de la ligne Soleure-Zollikofen-Berne, à un passage à niveau près de la gare de Tiefenau. Le conducteur du véhicule, qui par miracle s'en tira avec une légère commotion cérébrale, avait pensé, semble-t-il, que le convoi allait s'arrêter à la hauteur de la gare. Il s'agissait toutefois d'un train direct. La circulation ferroviaire a été interrompue, à la suite de cet accident, pendant quelque vingt minutes.

53604 ou 31720

**POMPES FUNÈRES Evard-Flühmann**  
Neuchâtel Toutes formalités  
Transports en Suisse et à l'étranger

Avis de remerciements en page 9

## FAV

## Partons en vacances!

Mais n'oublions pas de souscrire un abonnement « spécial-vacances » si agréable et si avantageux, à la

## FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

d'une durée minimum de 12 jours, il ne coûte que

	en Suisse	à l'étranger
pour 2 semaines	3.50	4.—
pour 3 semaines	4.50	6.—
pour 1 mois	5.50	8.50

BULLETIN DE COMMANDE A ENVOYER A LA Feuille d'avis de Neuchâtel Service des abonnements, 2001 NEUCHÂTEL



Veillez me servir un abonnement de vacances à la « Feuille d'avis de Neuchâtel » pendant la période du au à l'adresse suivante:

NOM PRÉNOM  
Hôtel, pension, etc.

No et RUE LOCALITÉ No postal

Pays: Dépt / Province

\* Paiement à votre bureau de réception / \* facturer à mon retour de vacances,

le par carte perforée (\* Souligner ce qui convient)

Domicile pour le paiement: NOM, PRÉNOM:

No et rue LOCALITÉ No postal

Prière de ne pas utiliser cette formule pour les changements d'adresses, en dehors du « spécial vacances »

## AVIS TARDIFS

2 fr. par millimètre de hauteur

Chapelle des Terreaux, ce soir, à 20 h 15, rencontre spirituelle avec Monsieur Marcel GOFFARD, de Marcinelle. La réunion de vendredi est supprimée. Invitation cordiale.

Fraternité chrétienne.

**Spot BAR**  
CE SOIR pour la dernière fois en Suisse THE COCONUT MUSHROOM  
Demain 1er août au 17 août: THE SEE THE SEE

vendredi 1er août pas de vente du soir à Morat

## MIGROS

A l'occasion de la Fête nationale, notre magasin sera

FERMÉ

l'après-midi du 1er AOUT.

Ouvert le matin de 7 h 45 à 12 h 15.

## KINDLER

## Discount alimentation

Porles-Rouges 9

Vendredi 1er août

ouverture non-stop de 8 heures à 16 heures

Vendredi 1er août

nos ateliers et magasins seront fermés l'après-midi dès 13 h.

**mode teinturier**

## Cabaret - dancing ABC Neuchâtel

FERMÉ du 1er août au 1er septembre

Restaurant fermé du 4 août au 1er septembre.

Samedi 2 août 1969

Centre de production

Fabriques de tabac réunies S. A.,

PAS DE VISITES

## BAR - DANCING L'ESCALE

## RÉOUVERTURE

avec un programme:

« FEUX D'ARTIFICE »

La TÈNE - PLAGE, à MARIN

## DANSE

dès 21 heures

Café - bar L'ESCALE

cherche tout de suite, ou pour date à convenir,

DAME

ou GARÇON DE BUFFET

Se présenter ou téléphoner au 5 03 26.

On demande

JEUNES VENDEURS

pour les insignes du 1er août.

Prime: 8 c. par insigne.

Se présenter les 31 juillet et 1er août, dès 8 h 30, au collège des Terreaux-sud, salle 202.

Théâtre de poche de Saint-Aubin

Ce soir, à 20 h 30

CABARET

Location: tél. 6 71 65.

## L'annonce reflet vivant du marché

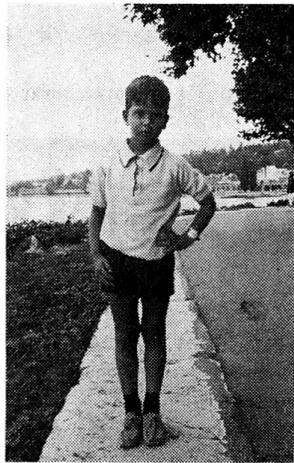
L'annonce dans LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

# 19 NEUCHÂTEL 69 vacances

Ce fier petit bonhomme porte un pantalon court et un pullover gris. Hier, le soleil n'était pas des nôtres et il faisait un peu frais au bord du lac. Pourtant, cela n'empêchait nullement Jean-François Bauer de jeter des cailloux dans l'eau et d'essayer de réussir des ricochets.

— Tu viens souvent jouer au bord du lac ?

— Pas très souvent, non, j'habite le Locle. Mes parents sont encore en vacances et nous sommes venus



rendre visite à une connaissance. Pendant qu'ils prennent les « quatre heures », je profite de m'amuser ici.

— Tu te baignes souvent ?

— Oui, on est allé en vacances pendant deux semaines à Majorque. C'était formidable. Il y avait du soleil tous les jours et on s'est baigné sans arrêt.

Agé de six ans et demi, Jean-Clau- de suit la première classe des écoles primaires. Il apprend donc à lire et à écrire et il veut étudier, puisque son rêve est de devenir pilote d'un grand avion.

— Pour aller sur la Lune ?

— Non ! On ne peut pas aller sur la Lune en avion, voyons ! Il faut une fusée.

— Tu as raison, je n'y pensais pas... Il te reste encore quelques jours de vacances, comment les passeras-tu ? Avec ta famille ?

— Mon papa reprend bientôt le travail. Je n'ai pas de frère et sœur mais j'ai des copains et des copines on joue près de chez nous.

— C'est joli le Locle, mais il y a beaucoup de neige en hiver. Tu fais de la luge ?

— Oui, mais surtout du ski. C'est formidable le ski. Il y a des descentes épatantes à la combe Girard, avec des virages. J'aime les virages !

Ce beau garçonnet au visage franc, qui nous répond d'une manière précise et décidée, doit aimer tout ce qui l'entoure et tout ce qu'il voit. Un brave et sympathique gosse à qui nous souhaitons une belle fin de vacances !

(Avipress -RWS)



DÉPART. — Le touriste blessé est placé sur la civière de l'appareil.

(Avipress J.-P. Baillod)

## Blessés lors du terrible accident du quai Louis-Perrier DEUX TOURISTES ALLEMANDS ONT ÉTÉ RAPATRIÉS PAR AVION À STUTTGART

On se souvient du terrible accident de la route survenu dimanche soir sur le quai Louis-Perrier et au cours duquel deux

personnes furent tuées et trois autres blessées. Parmi ces derniers, il y avait un touriste allemand, M. Kemmner, et sa femme, d'Unterensingen. Hier après-midi, le couple a été rapatrié en Allemagne par un avion d'« Aéro-Transport » qui a décollé à 14 h 30 du terrain des Prés-d'Aréuse. Une ambulance de la police de Neuchâtel avait transporté les blessés jusqu'à la piste et, là, M. Kemmner fut placé sur une civière appropriée puis hissé dans la carlingue. Sa femme, qui souffre d'une fracture du poignet gauche et de diverses contusions, pouvant marcher, prit place à côté, derrière un jeune médecin de l'hôpital Pourtalès qui emportait avec lui les radiographies des patients pour les remettre à un collègue de Wendlingen.

Avant le départ, le pilote Bastuber avait pris contact avec l'aérodrome de Stuttgart. On lui précisa alors que le plafond nu-

geux était à 2000 pieds environ et qu'il faudrait le percer pour l'approche. En une heure, l'appareil était à bon port, les blessés également, après avoir volé à une altitude moyenne de 2500 mètres. Peu après que l'appareil eut décollé des Prés-d'Aréuse, une voiture prenait la route de Stuttgart : il s'agissait de parents de la famille Kemmner qui, accompagnés du fils des blessés, ramenaient les bagages du couple en Allemagne.

Il y a peu de temps, le « Twin-Bonanza » HB-GAY d'« Aéro-Transport » avait rapatrié de Florence à Berne une habitante de Thonon et son fils, celui-ci grièvement blessé. Ces personnes avaient également été victimes d'un accident de la route survenu dans la région de Pise et au cours duquel le chef de famille, conducteur de la voiture, devait trouver la mort.



### Le prix R. Schuman à l'écrivain Denis de Rougemont

Le prix Robert Schuman, doté de 25,000 marks, sera attribué au début de l'année prochaine, à Bonn, à l'écrivain neuchâtelois Denis de Rougemont. La fondation « Freiherr von Stein », a précisé hier que cette distinction, décernée chaque année depuis 1966 par l'Université de Bonn, a été accordée à l'écrivain neuchâtelois pour récompenser l'ensemble de ses œuvres consacrées à la promotion de l'idée européenne et notamment pour ses livres : « Europe du mythe à la réalité » et « La Suisse — modèle de l'Europe ».

MM. Jean Monnet, Joseph Bech, Sieco Mansholt et Walter Hallstein ont déjà reçu précédemment le prix Robert Schuman.



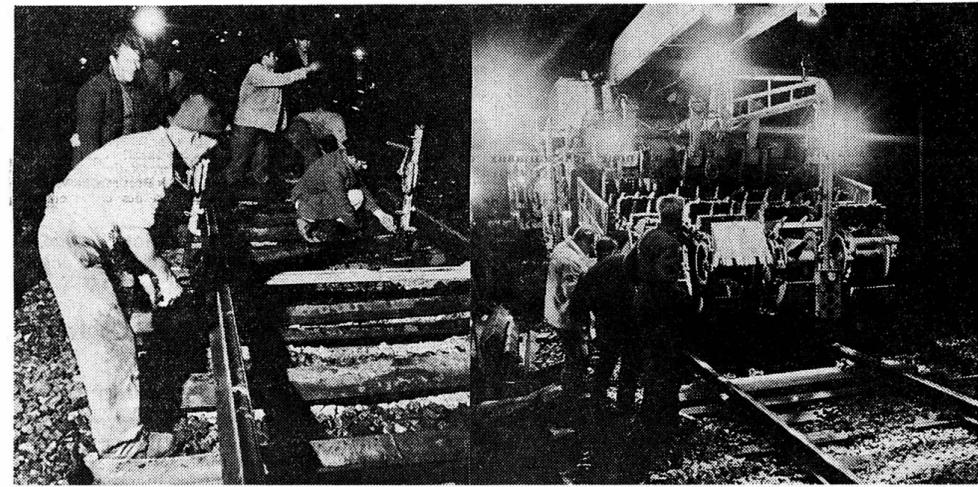
Denis de Rougemont, qui va recevoir une haute distinction de l'Université de Bonn.

(Photo archives)

## Une voie plus douce entre Serrières et Vauseyon

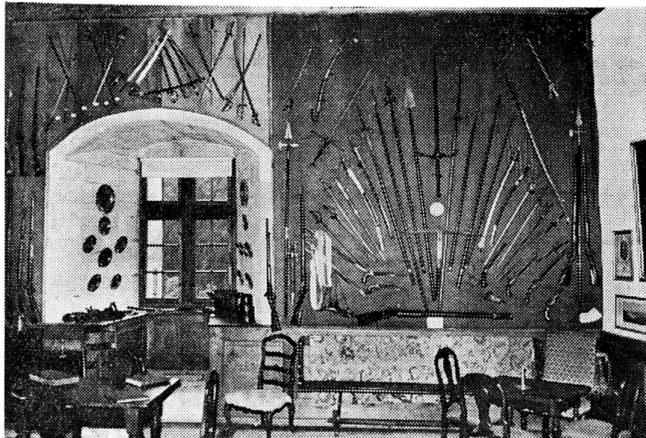
Les CFF procèdent actuellement à la réfection intégrale de la voie ferrée entre Serrières et Vauseyon. Ces travaux comprennent la régénération de la plate-forme de ballast et le remplacement des traverses et des rails anciens par du matériel de voie neuf. La voie devant être mise complètement hors service, les travaux ne peuvent être exécutés que durant la nuit, c'est-à-dire entre le passage du dernier et du premier trains. Les CFF, en même temps qu'ils mettent en œuvre les machines de génie ferroviaire

les plus modernes et les plus rapides, s'efforcent de réduire la durée et les bruits du chantier. Une circulaire a été adressée à tous les « riverains », de la ligne et les CFF, après s'être excusés de troubler quelque peu le sommeil des habitants du quartier, les consolent volontiers : la nouvelle voie, sans joints de rails ou autrement dit en « barres longues », contribuera par la suite à un roulement des trains beaucoup plus doux et plus régulier. Ces travaux qui ont commencé lundi soir dureront une quinzaine de jours.



TRAVAUX. — Même à côté des machines les plus modernes, l'homme reste indispensable. (Avipress J.-P. Baillod)

## Il faut quelques dizaines de milliers de francs pour que le château de Valangin reste un musée



La salle des chevaliers, avant (à droite) et après que sa présentation eut été réétudiée. Le contraste est frappant... (Avipress J.-P. Baillod)

Le « Jupiter » d'Auvergnier a trouvé refuge à Saint-Germain-en-Laye ; le salon de Jacques-Louis de Pourtalès, faute d'un asile à sa mesure à Neuchâtel, est exposé au musée de Berne ; on trouve plus de renseignements sur l'époque de la Tène ou la dentelle neuchâteloise à Zurich que dans le canton. Tout cela, parce qu'il y a quelques dizaines d'années, personne n'a levé la voix pour affirmer avec force que les musées sont des instruments éducatifs. Ils donnent une dimension concrète à l'histoire d'une région, de ses habitants, de ses artisans. Mais encore faut-il que ces musées restent vivants...

Le château de Valangin (voir notre édition du 30 juillet), jusqu'à ces derniers temps, ne pouvait, faute d'aménagements indispensables, rendre les services qu'il devrait offrir. La Société d'histoire et d'archéologie du canton s'en est préoccupée et a saisi les autorités responsables de ses craintes, a proposé des améliorations.

### UN GROS MORCEAU : LE CHAUFFAGE

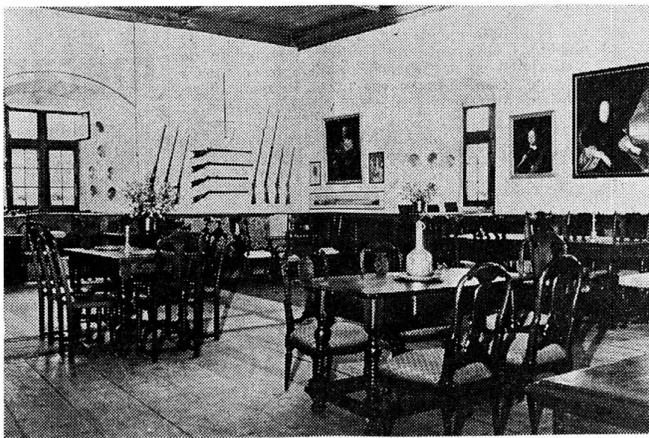
L'humidité ambiante, dans l'ensemble du bâtiment, est si importante qu'elle menace non seulement les objets et les meubles exposés, mais aussi la putréfaction et la maçonnerie du château. Il n'existe qu'un moyen de la contrôler tout au long de

l'année : le chauffage central. Mais la dépense est considérable, puisqu'il s'agit de cinquante mille francs environ.

Les murs de plusieurs salles, d'autre part, s'effritent lentement et leur aspect n'a plus rien d'engageant. Il serait indispensable de les faire retravailler en profondeur par des maîtres d'état — et là aussi, la dépense est de taille.

### L'ÉTAT : DANS TROIS ANS

Consulté, l'Etat, propriétaire du bâtiment, a fait savoir que d'autres tâches urgentes l'empêchaient d'entreprendre avant deux ou trois ans des travaux dont il reconnaît l'urgence. Fermer le musée pour trois ans ? Il n'en était pas question, et les collec-



tions auraient continué de se dégrader. Taper du poing sur la table ? La solution n'en était pas une. Si bien que la Société d'histoire s'est résolue à faire appel à ses propres ressources, d'entente avec l'intendance des bâtiments de l'Etat. Quelques salles ont été provisoirement repeintes ; avec l'aide de quelques étudiants de l'Ecole normale de Neuchâtel, le conservateur a entrepris de répertorier scientifiquement les collections, tout en montant plusieurs vitrines claires, aérées, parfaitement lisibles. L'entrée a été réorganisée, l'ameublement et la décoration de la salle des chevaliers complètement repensés. L'éclairage, qui rappelait fort le temps des lampes à huile, a été rationalisé en fonction des objets et des vitrines qu'il fait ressortir de façon remarquable.

### UN EFFORT QUI DOIT EN AMENER D'AUTRES

Le travail considérable entrepris depuis le printemps sous l'impulsion de la Société d'histoire a déjà porté ses fruits. En mai, l'appel lancé aux membres de la société et au public avait déjà rapporté la somme de sept mille francs. Le musée de Valangin commence à montrer l'as-

pect qui sera le sien d'ici à quelques années.

« Aide-toi, le Ciel t'aidera », dit le proverbe. Les efforts des quelques particuliers qui l'ont mis en pratique en attendant l'intervention de l'Etat, feront peut-être que tous les aménagements qu'ils souhaitent deviennent réalité avant le terme prévu.

### Il faudrait :

● Refaire les murs et les planchers qui en ont besoin.

● Installer l'électricité partout, et le chauffage.

● Créer un magasin dans les combles pour loger une partie des collections.

● Aménager plusieurs pièces dans les combles pour y exposer diverses collections et y reconstituer des ateliers artisanaux.

● Rendre étanche la cave voûtée, pour la consacrer à la tonnellerie et à la boissellerie.

● Former une équipe d'étudiants qui puisse prendre soin des collections, sous la direction d'un conservateur professionnel.

## VIGNOBLE - VIGNOBLE

### Bevaix et la protection des sites

Une affaire qui remonte, en fait, à plus de douze ans



BEVAIX. — L'Etat a ses raisons et les propriétaires lésés les leurs. (Avipress J.-P. Baillod)

réseau routier neuchâtelois. Mais l'Etat a bon dos : voudrait-on donner aux conducteurs en cause un sentiment d'impunité que l'on ne ferait pas mieux ! Bref, dans un pays où la contestation, fût-elle un signe de santé, paraît soudain élevée au sacerdoce, on connaît d'avance le faufilet. Ne cherchez pas : c'est l'Etat et aucun reproche ne lui est ménagé. Décidément, on casse beaucoup dans les douves du Château et dès qu'il s'agit d'accidents, le père Ubu y barbote à plaisir...

### BEVAIX : DEPUIS 1957

Passons aux choses sérieuses, maintenant. Autres soucis pour l'Etat : l'aménagement du territoire. Là, le ton change, les doléances sont fondées et l'argumentation solide. Alors que rien n'est encore tranché, d'aucuns ressortent soudain l'affaire de Bevaix, rappelant que le décret de 1966 pourrait coûter fort cher à l'Etat. Est-ce très nouveau ? Il y a trois ans, en février, lors du long débat qui précéda l'adoption du décret concernant la protection des sites naturels du canton, le porte-parole du gouvernement en était conscient. Il avait déclaré, en substance :

« ... Un problème délicat et difficile à résoudre est celui qui concerne l'aspect financier de cette législation. Certes, nous faisons là acte de novateur et en légiférant sur plus de la moitié de la superficie du canton, nous allons prendre des mesures comme, à notre connaissance, aucun pays ni aucune législation occidentale n'ont eu l'audace d'en prendre.

Que 48 propriétaires qui s'estiment lésés demandent 8,048,000 fr. à l'Etat, c'est leur droit et nul ne le leur conteste, mais que ce même Etat juge certaines de ces prétentions exagérées, c'est également le sien dès lors que ce sont les deniers publics qu'il gère. Aussi plutôt que d'aller chercher le ver dans le fruit, n'est-il pas inutile de rappeler les origines exactes de l'affaire de Bevaix. Aux termes de l'article 136 de la loi cantonale sur les constructions, du 12 février 1957, les communes étaient tenues d'adopter un règlement et un plan d'ensemble dans les deux ans à compter de l'entrée en vigueur de ce texte, donc jusqu'au début d'avril 1959. La commune de Bevaix ne se conforma pas à cette prescription. Le caractère hétéroclite des constructions érigées au cours des dernières années dans les quartiers des Basuges, de l'Ecluse, de la Tuilerette, des Balises et des Jimbars, comme la nécessité de protéger l'un des plus beaux sites du canton, firent tant et si bien que le Conseil d'Etat dut faire usage des droits que lui conférait la loi sur les constructions : il invita donc les

autorités de Bevaix à présenter au législatif un règlement concernant l'aménagement des grèves et du coteau de l'Abbaye.

### MAIS UN REFERENDUM...

A Bevaix, on opina du bonnet. Le plan et le règlement furent soumis au Conseil général, mais à peine celui-ci les avait-il acceptés que le règlement fut rejeté à la suite d'une demande de référendum. C'était au printemps 1965, l'attente d'une réglementation cantonale en voie d'élaboration à l'époque, le Conseil d'Etat décida de faire usage d'un article de la loi sur les constructions précisant grosso modo que, dans le cas où des communes ne se soumettraient pas, l'Etat pouvait, en quelque sorte, se substituer à elles. C'est ce qui arriva et le 14 mai 1965, un règlement fut édicté concernant l'aménagement des grèves et du coteau de l'Abbaye, règlement qui était valable pour une durée de deux ans.

Jusqu'à limitée au seul canton, l'affaire monta au Tribunal fédéral qui, le 10 octobre 1965, un recours de droit public formé contre la décision de l'Etat par un certain nombre de propriétaires fonciers de Bevaix. Si le Tribunal fédéral reconnaissait la légalité et la régularité du règlement édicté par l'Etat, il réservait en revanche le droit des propriétaires touchés de requérir une indemnité dans la mesure où ils seraient victimes d'une expropriation matérielle.

### PROCÉDURE EN COURS

Quelques mois passent. Le 14 février suivant, le Grand conseil adopte le décret concernant la protection des sites naturels du canton. Le peuple lui emboîta le pas ; les urnes ne recensèrent que 2284 opposants sur près de 21,000 votants et le décret put entrer en vigueur le 1er avril suivant.

Il en résulta que le périmètre des grèves et du coteau de l'Abbaye, jusqu'alors régi par le règlement « de tutelle » du Conseil d'Etat de mai 1965, était recouvert intégralement par le nouveau décret. Cette région est constitutive d'une zone dite de vignes et de grèves et il est interdit, en principe, d'y édifier des bâtiments servant à un autre but que l'économie agricole, viticole ou forestière, ainsi que d'y aménager un emplacement destiné à recevoir des véhicules habitables ou des habitations mobiles. L'installation de tentes isolées demeure toutefois libre, sauf interdiction édictée par le Conseil d'Etat en vue de protéger le site.

Voilà le fond de l'affaire. La procédure est en cours et chacun, assuré de son bon droit, couche sur ses positions.

Cl.-P. Ch.

**AVIS OFFICIELS**



**ORDURES MÉNAGÈRES**

**Le service de ramassage du vendredi après-midi 1er août 1969**  
sera effectué le matin dès 6 heures.

**Le service normal du matin**  
sera également avancé à 6 heures.

Direction des Travaux publics  
Service de la voirie



**COMMUNE DE BOUDRY**

**Service des eaux**

En raison de l'abaissement constant du régime des sources, la population est invitée à observer la plus grande économie dans la consommation de l'eau.

L'arrosage des jardins pourra néanmoins se faire entre 18 et 19 heures. A part cette heure-là, l'usage du jet continu, sous toutes ses formes, sera rigoureusement interdit pour l'ensemble de la population. Des sanctions seront appliquées aux personnes qui ne se conformeront pas à ses dispositions.

Boudry, le 29 juillet 1969.  
Conseil communal.

**TRIBUNAL DE POLICE DE NEUCHÂTEL  
EXTRAIT DE JUGEMENT**

Par jugement du 3 juin 1969, le tribunal de police du district de Neuchâtel a condamné ALBORI Angelo, né le 14 octobre 1912, ressortissant italien, gypseur-maçon, domicilié 5, chemin du Vignoble, à Cornaux, à la peine de 10 jours d'emprisonnement sans sursis, par défaut, ainsi qu'aux frais de la cause arrêtés à 100 francs, pour lésions corporelles simples, ivresse au volant et infr. LCR (Art. 91/1 et 102 ch. 2 litt. b LCR, 215 ss et 89 CPPN).

La publication dudit jugement en extrait a de plus été ordonnée (art. 61 CPS) aux frais du condamné, dans la Feuille d'avis de Neuchâtel.

Au nom du Tribunal de police :  
le greffier, le président,  
C. Quinche, secr. A. Bauer

Donné pour une publication dans la Feuille d'avis de Neuchâtel.

Neuchâtel, le 24 juillet 1969  
Le Greffier du Tribunal de district :  
W. Bianchi

A toute demande de renseignements, prière de joindre un timbre pour la réponse.

Feuille d'avis de Neuchâtel

**IMMEUBLES**

A vendre, par suite de circonstances spéciales,

**maison pour deux familles**

à 18 minutes de voiture de Berne, construite il y a environ 10 ans; en bordure de lac dans région naturelle de réserve. Offres sous chiffres H 24966 à Publicitas S.A., 3001 Berne.

**BEATENBERG**  
A louer du 4 au 31 août et à partir du 15 septembre

**logement de vacances**  
(4 à 6 personnes) simple, calme et ensoleillé. Téléphonez le matin au (036) 3 01 82, à M. Dauwalder, Chalet « Alpine ».

**Dem. à louer**

**Locarno (Ti)**  
Dame seule cherche pour tout de suite **VOLONTAIRE** désireuse d'apprendre l'italien.  
Mme Prof. Bruna Zoppi, 6605 Locarno-Monti, tél. (093) 7 23 20.

**On cherche à louer**

comme résidence primaire, à partir du 30 septembre 1969, aux environs de Neuchâtel ou au Vully

**maison ou appartement**

de 6 à 7 pièces + garages de grand confort. Adressez offres détaillées sous chiffres AS 64,460 N, Annonces Suisses S.A., 2001 Neuchâtel.

**OFFRES D'EMPLOIS**



Pour notre bureau d'expédition à la raffinerie de Cressier, nous cherchons jeune

**employée de bureau**

sachant bien écrire à la machine et ayant des connaissances de la langue allemande. Le travail est varié, vivant et intéressant.

Nous offrons un bon salaire et tous les avantages d'une grande entreprise moderne (restaurant pour le personnel). Les intéressées sont priées d'adresser leurs offres manuscrites avec les annexes habituelles à

SHELL SWITZERLAND, dépt du personnel, 66, Bederstrasse, 8002 Zurich,

ou de téléphoner directement à

SHELL SWITZERLAND, bureau d'expédition, 2087 Cornaux, tél. (038) 7 76 21.



cherche pour sa nouvelle usine de Lausanne-Vernand :

**1-2 tourneurs  
1-2 mécaniciens-outilleurs**

La connaissance de l'outillage de presse serait un avantage mais n'est pas exigée. Semaine de 5 jours, salaire au mois.

Adresser votre offre à : RASKIN S.A., 1033 Cheseaux, ou téléphoner au 91 19 51, interne 25.

METAR S.A. Fribourg  
Fabrique de machines et d'articles métalliques

Nous cherchons, pour notre département  
Machines en plein développement,

**1 monteur**

pour le montage de nos automates.

Les candidats expérimentés dans le montage de machines et ayant une formation complète de mécanicien ou de mécanicien-ajusteur sont priés de nous téléphoner au (037) 2 63 31, ou d'adresser leurs offres de service au chef du personnel de

Métar S.A.  
Rte de la Fonderie 54  
1700 FRIBOURG

Nous cherchons

**vendeuse - caissière**

pour notre supermarché

**vendeur**

pour notre rayon ameublement

Places stables et intéressantes avec les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Semaine de 5 jours.

Faire offres ou se présenter au chef du personnel des

Grands Magasins (tél. 5 64 64)



Pour le 1er octobre 1969, je

**concierge**

pour s'occuper d'un immeuble de 10 logements au Clos-de-Serrières. Appartement de 3 pièces, cuisine, salle de bains à disposition, loyer, salaire concierge déduit, 138 fr. par mois, charges comprises. Se présenter à la Gérance Bruno Müller, Temple-Neuf 4, Neuchâtel.

On cherche

**filles de cuisine**

pour le 15 août. Etrangère acceptée. Bons gains, congés réguliers. Restaurant de l'Ecluse, Neuchâtel. Tél. 5 06 00.

Entreprise de construction de la place cherche :

**grutiers  
chauffeurs  
mécanicien**

Tél. (038) 6 30 93.

**NICOLET & Cie**

Fromage en gros et alimentation  
2316 les Ponts-de-Martel  
désirent engager pour entrée immédiate ou à convenir

**FROMAGER**

pour les soins des caves, livraisons, travaux variés et agréables. Semaine de 5 jours. Bon salaire. Se présenter ou téléphoner au (039) 6 72 59.

LE SERVICE DE L'ELECTRICITE de la Ville de Monthey cherche un

**CONTRÔLEUR DES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES INTÉRIEURES diplômé**

Faire offres manuscrites, en y joignant les pièces habituelles, à la Direction des Services industriels de la Ville de Monthey.

NUDING, Matériaux de construction S.A., cherche pour son dépôt de Neuchâtel

**1 aide-magasinier**

— Entrée immédiate ou à convenir  
— Place stable et bien rétribuée  
— Avantages sociaux

Se présenter ou faire offres à NUDING S.A., faubourg de l'Hôpital 19 a, tél. 5 77 77.

**SERRURIER**

est demandé. Travail varié et indépendant. Téléphoner le matin de 6 h 30 à 8 heures au 6 23 62, ou écrire à André Wolf, entreprise de serrurerie, 2013 Colombier.

Fabrique de bijouterie de Neuchâtel cherche EMPLOYÉ de formation

**mécanicien**

désirant prendre des responsabilités et s'occuper d'un département de fabrication. Poste intéressant. Faire offres à EX 1868 au bureau du journal.

Salon de coiffure du centre de la ville cherche pour entrée à convenir (août ou septembre)

**1<sup>re</sup> coiffeuse**

Place stable, haut salaire. Studio à disposition. Adresser offres écrites à A. W. 1875 au bureau du journal.

Nous augmentons l'équipe de nos représentants. A cet effet, nous cherchons un

**REPRÉSENTANT**

de toute confiance et ayant de l'initiative, pour la clientèle paysanne. Place stable. Programme de vente pour toute l'année (pas de fourrages ni de machines). Très bon gain à collaborateur donné pour la vente. Fixe et commission. Frais. Vacances payées, assurances maladie et accidents. Entrée selon date à convenir. Seules les offres détaillées avec photo (débutants également) de candidats (25-50 ans) de réputation irréprochable, sous chiffres SA 338 B, aux Annonces suisses S.A. « ASSA », 3001 Berne, seront prises en considération.

**ELECTRONA**

cherche pour son département d'accumulateurs

**ouvriers**

et pour son atelier de presses pour matières plastiques

**ouvriers pour travail en 2 équipes**

Possibilités d'avancement pour personnes capables. Entrée immédiate ou à convenir. Semaine de 5 jours. Prière de se présenter ou de téléphoner à

ELECTRONA ELECTRONA S.A., 2017 BOUDRY (NE). Tél. (038) 6 42 46.

**MAÇONS**

Nous cherchons bons maçons.

Entreprise F. BERNASCONI,  
2206 les Geneveys-sur-Coffrane (Neuchâtel). Tél. (038) 7 64 15.

Grand magasin



cherche

pour son **SUPERMARCHÉ**

**ASSISTANT**

**DU CHEF**

connaissant bien la branche de l'alimentation et des primeurs, capable de prendre des responsabilités et de seconder efficacement le chef.

Situation intéressante à tous points de vue, avec tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Adresser offres détaillées au chef du personnel.

Par suite de réorganisation de ses services, la Clinique Générale de Genève Florissant S.A. cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**infirmières diplômées  
aides-infirmières  
veilleuses de nuit**

Travail intéressant, possibilités de logement. Faire offres, avec certificats et curriculum vitae, à l'infirmière chef.

**FAVAG**

cherche

**RÉGLEUSES DE RELAIS**

pour la téléphonie automatique, formation par nos soins ;

**OUVRIÈRES**

pour divers travaux d'ateliers. Nous engageons aussi du personnel féminin à la demi-journée ou pour un horaire spécial du soir de 18 à 22 heures.

Faire offres écrites ou se présenter à :



2000 Neuchâtel, Monruz 34  
Tél. (038) 5 66 01

**Nouveau !**

**Occasion !**

Vous pouvez acheter à BULLE (Gruyère), quartier tranquille, propriété par étages,

**Votre appartement 3 pièces**

cuisine, hall, salle de bains, cave et galetas. Eau chaude et chauffage général.

Prix : 48,000 fr. à 56,000 fr. Pour traiter : 12,000 fr. à 15,000 fr.  
Tous renseignements : Etude Henri Kaelin, notaire, 1630 Bulle.

Tél. (029) 2 73 50.



Dans une station privilégiée, de réputation internationale, LES APPARTEMENTS A VENDRE DE LA RÉSIDENCE « LES SÉRACS », (Apparthôtel) une construction de haute qualité, des appartements luxueux en vraie propriété.

choisissez d'investir... au soleil de Verbier (Valais-Suisse)



A disposition : un service hôtelier complet, avec restaurant, salons, bar, bibliothèque, vaste PISCINE INTÉRIEURE. Facilités hypothécaires. Sous-location assurée. Renseignements et documentation :

E.F.F. ÉTUDES FONCIÈRES ET FINANCIÈRES  
72, bd Saint-Georges, 1205 Genève, tél. 42 91 50 - 42 91 58

**Investissez dans stations**

suisses d'été et d'hiver en constante extension, altitude de 1000 m à 1800 m. Nous vous offrons :

- TERRAINS A BATIR de toutes surfaces
- APPARTEMENTS et CHALETS de tous standings



Nous pouvons construire pour vous selon vos désirs

Jean Nobs

Spécialiste bancaire  
Tél. (027) 7 39 84

Disposant de 100,000 fr. liquide après hypothèque, vous pouvez acheter à Estavayer-le-Lac, rue principale, possibilité de parking pour 30 voitures,

**très bon café-restaurant  
laissant très important  
bénéfice net prouvé**

Bâtiment simple mais chiffre d'affaires élevé. Clientèle de toute la région. Placement financier de premier ordre. AGENCE IMMOBILIÈRE CLAUDE BUTTY ESTAVAYER-LE-LAC  
Tél. (037) 63 24 24

A vendre au Val-de-Ruz

**TERRAIN**

dans zone à bâtir, avec vue imprenable. Adresser offres écrites à C.A.1880 au bureau du journal.

A vendre dans localité du Plateau de Diesse

**immeuble avec épicerie**

Situation centrale, 2 appartements, nombreuses chambres, beaucoup de place, grandes dépendances (greniers, caves). Peut être aménagé facilement en maison de vacances.

Reprise du commerce facultative. Offres sous chiffres A 920,526 à Publicitas S.A., 48, rue Neuve 2501 Bienne.

Pour insérer une petite annonce au tarif réduit de 25 centimes le mot

vous avez la possibilité de passer à notre bureau de réception, 4, rue Saint-Maurice, ou d'inscrire votre annonce au dos du coupon d'un bulletin de versement postal.

Ces annonces ne sont pas acceptées par téléphone et elles doivent être payées avant la parution. Les annonces commerciales ainsi que les annonces pour la vente de véhicules à moteur ne sont pas admises dans la catégorie des petites annonces.

**A vendre un beau terrain à bâtir**

pour chalet. Surface de 4157 m<sup>2</sup>. Très belle situation en dessus du village des Diablerets. Quartier tranquille. Accès par route goudronnée. Eau, égoulements, électricité à proximité immédiate. Possibilités futures de construire 2 ou 3 autres chalets sur la même parcelle. Prix : 40 fr. le m<sup>2</sup>.

PIGUET & CIE, Service immobilier, 1401 Yverdon. Tél. (024) 2 51 71.

**A VENDRE**

à Saint-Aubin immeuble locatif (ancien) de 5 appartements, avec un grand local attenant. Convientrait pour un entrepôt, artisan, etc. Adresser offres sous chiffres P 21920 N, à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

**A LOUER**

AOÛT A NEUCHÂTEL

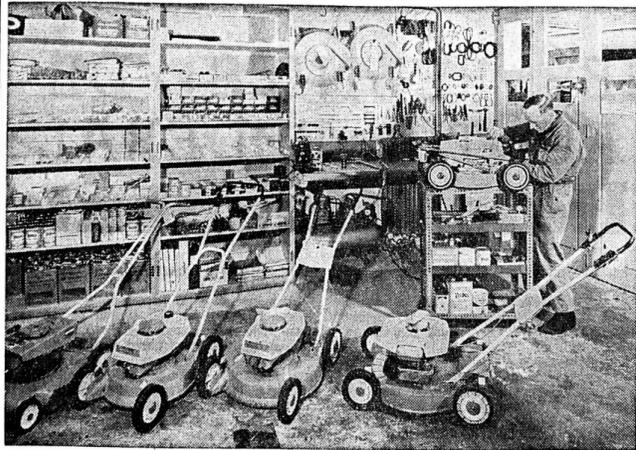
**Bel appartement meublé**

disponible jusqu'à fin août, pour 4 personnes

550 fr. tout compris

Girardin, Case 607, 2001 Neuchâtel. Tél. 8 37 65.

ICI NOTRE ATELIER avec 2 bons mécaniciens



ACHETEZ UNE TONDEUSE A GAZON RICHEL chez celui qui est organisé pour la réparer. **UNE TONDEUSE RICHEL** c'est mieux que le bon marché et pourtant ce n'est pas **PLUS CHER.**

**A PROPOS!** connaissez-vous la tondeuse **RICHEL turbocone 21 SP tractée**? Une merveille que vous devez voir dans notre exposition. Démonstration sans engagement.

**A COLOMBIER** **TOSALLI** maison bien organisée pour la vente et l'entretien de machines à gazon.  
Tél. 6 33 12

*Nos mécaniciens sont en vacances du 11 au 30 août.*



Ce parasol coûte Fr. 73.—.  
Grand choix d'autres modèles ronds et rectangulaires.  
Nouvelles chaises longues RELAX à Fr. 41.—.



En bois laqué à chaud, chaises, fauteuils, bancs et tables toujours pliables.

*Ce n'est pas croyable qu'à COLOMBIER, il existe une exposition de MEUBLES DE JARDIN, si belle et si complète (600 m<sup>2</sup> environ).*

VISITEZ sans engagement : **Tosalli** meubles de jardin.



Le magasin spécialisé vous offre le plus grand choix et les meilleures qualités de **VOLAILLES** toujours fraîches, extra-tendres, de son abattage quotidien

Poulets, petits coqs, poules, pintades  
jeunes pigeons, canetons muets  
Lapins frais du pays, entiers ou au détail  
Escargots maison

**Lehnherr frères**  
Neuchâtel - Place des Halles - Tél. (038) 5 30 92

Une carte de visite

*soignée est l'affaire de l'imprimerie Centrale, à Neuchâtel. Le bureau du journal vous présentera un choix complet et varié.*

Transformation et réparation de manteaux et vestes de



R. POFRET, tailleur, Ecluse 10, Neuchâtel. Tél. 5 90 17.

AUTOMOBILISTES **BATTERIES**

20 % moins cher  
2 ans de garantie

Tél. 6 61 30 ou 8 15 96  
PESEUX, Meuniers 5  
BEVAIX, Chenevières 1  
ACCUS D. BOREL



Hôpital 8 - Neuchâtel



deux yeux... pour toute une vie!  
Confiez vos ordonnances au maître opticien, Hôpital 17

**PRÊTS**  
sans caution



**BANQUE EXEL**  
2001 NEUCHÂTEL  
Av. Rousseau 5 ☎ (038) 5 44 04  
Ouvert le samedi matin

LES BONS PRODUITS LAITIERS DE QUALITÉ  
**Stotzer**  
Trésor 2

CE SOIR **aux Halles**

Tél. 5 20 13  
la paëlla et quelques spécialités de la cuisine espagnole

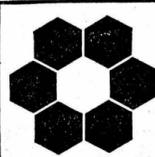
POUR MESSIEURS ET JEUNES GENS  
**FESTIVAL**  
**DU PANTALON**

TERGAL - TRÉVIRA - TERYLÈNE

Coupe moderne  
Qualité garantie

**29<sup>80</sup> 35.- 39<sup>80</sup> 45.- 49<sup>80</sup>**

À DES PRIX...  
AU LOUVRE



**AU LOUVRE**  
*La Nouveauté SA*

A l'occasion de la Fête nationale  
**toutes les boucheries**

ainsi que

**Bell S.A.**

**seront fermées**  
**l'après-midi**

Société des maîtres-bouchers de Neuchâtel et Bell S.A.

LOTÉRIE ROMANDE

*plus que 2 jours!*

à Saint-Sulpice / NE

**BAISSE!**

**melons «charentais»**

de France, savoureux et fruités

le kilo **1.60**

**vendredi 1<sup>er</sup> août**

nos magasins seront ouverts l'après-midi jusqu'à **17 heures**

les MARCHÉS MIGROS seront ouverts sans interruption jusqu'à **17 heures**

**MIGROS**

# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

115<sup>me</sup> ANNÉE DU COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

## Une question que peut se poser le voyageur qui entre au Val-de-Travers DE QUOI VIVENT LES GENS A NOIRAIGUE ?

En arrivant par le train de Neuchâtel à Noiraigue, le voyageur peut se poser la question : « De quels travaux, de quelles industries, ce petit village assez isolé, sis au pied des rochers de la Clusette, peut-il bien vivre ? »

Jadis, aux siècles passés, ce furent les moulins mus par la Noiraigue, les clous forgés par les paysans en hiver et les dentelles brodées par les mains des habiles jeunes filles, qui firent vivre le village. Puis, vers la fin du siècle dernier, les usines de ciment s'installèrent, apportant un âge d'or, peu durable, hélas, à la localité. Ces usines, maintenant, ne sont plus que ruines et souvenirs.

Aujourd'hui, qu'en est-il ? Eh bien ! ce qui fait vivre les gens d'ici, c'est, comme jadis, l'agriculture. Ce sont aussi les fabriques de pierres d'horlogerie, les ateliers de boîtiers, les cultures de champignons et l'atelier de fabrication d'essences.

Il faut parler d'abord de l'agriculture parce que c'est le plus complet des métiers. Les fermes du village, de Verschez-Joly et de Rosières, sont moins nombreuses que jadis, leurs granges sont devenues vastes et elles ont un parc à machines. Les terres ont été groupées pour une culture rationnelle et même la ferme récemment incendiée de Rosières qui était faite pour 20

bêtes, ne sera pas reconstruite. L'agriculture, décidément, devient aujourd'hui une grande affaire sur de vastes terres, et menée avec des moyens mécaniques.

Et puis, il y a les ateliers de pierres d'horlogerie. Pour que les pivots des rouages de nos montres et pendules de précision se meuvent sans frottements, l'on a imaginé de les faire tourner dans des trous de pierres extrêmement dures et polies : des glaces et des rubis. Ce sont ces pierres que l'on perce, que l'on façonne, que l'on polit à Noiraigue. A ce travail, il faut la puissance du « laser » et la dureté du diamant... Il faut surtout des ouvrières et des ouvriers pétris de qualités.

Quant aux boîtes de montres, tout le monde sait de quoi il s'agit ! Dans ces ateliers de boîtiers, les mécaniciens étampent, façonnent, polissent ces boîtes qui font la beauté de nos montres. C'est là un métier d'artisan proche de l'orfèvrerie.

Quant aux importantes cultures de champignons, elles se font essentiellement, à Noiraigue et à Saint-Sulpice, dans les anciennes galeries des usines de ciment. On y accède en jeep et elles s'allongent jusqu'au-dessous du village de Brot-Dessous. Les champignons de Paris, si beaux, si propres et si frais, poussent sous le roc, au long

de ces galeries, dans un terreau fait de sable et de fumier de cheval. Bon nombre d'ouvriers et d'ouvrières, sont employés à la cueillette, au pesage, à l'expédition de ces champignons. Quel travail ! Mais, un travail qui fait vivre bien des personnes du village.

Il y a encore la fabrique d'essences. A première vue, ce qu'on y fait apparaît tant soit peu mystérieux. Au fait, ces oranges, ces citrons, ces pamplemousses, cette menthe, sont réduits en essences très denses, très fortes, qui sont vendues aux confiseurs, aux biscuitiers, aux fabricants de limonades. Et nous laissons de côté, parce que ce sont des entreprises communes à tous les villages la scierie, les entreprises de menuiserie, d'électricité, de ferblanterie, de maçonnerie. De quoi bâtir sur le roc... Ou pour le moins édifier les nouvelles maisons au village.

Tous ces travaux, tous ces métiers, pratiqués en des ateliers, au chantier ou aux champs, permettent aux habitants d'un petit village du Vallon de tenir, malgré l'attraction du Vignoble et des grands centres urbains. Il nous a paru bon d'en parler et de vous y intéresser en hommage à tous ceux qui veulent vivre et œuvrer dans notre haut pays.

J.-P. B.

## « LES ARMES RÉUNIES » DE FLEURIER AU TIR FÉDÉRAL : des résultats éloquentes

La section de tir au fusil des « Armes réunies » de Fleurier a pris part au Tir fédéral avec un effectif de 24 tireurs ; la

section 50 mètres au pistolet, avec 15 tireurs.

Le tir de section 300 mètres a donné un très bon résultat alors que la section pistolet aurait dû, normalement, obtenir un résultat plus élevé.

Nous donnons ci-dessous les meilleurs résultats individuels en attendant la proclamation des résultats et distribution des prix qui aura lieu à Thoune les 16 et 17 août.

### 300 MÈTRES

Moyenne de section : 37,207 points. Laurier avec franges or.

### DISTINCTIONS INDIVIDUELLES AU CONCOURS DE SECTIONS :

39 p : Ignace Cotting ; 38 p : Arthur Grossenbacher, Marcel Collet ; 37 p : Louis Rossel, Jacques Thierrin ; 36 p : Paul Jeanquartier, Erwin Rosa ; 35 p : Arthur Courvoisier, Bernard Perrinjaquet, Eugène Graf, Henri Buchs, Justin Simon.

### DISTINCTION SPÉCIALE

Avec barrette dorée pour au moins trois résultats de distinction :

Eugène Graf, cibles : section 35 p, Art. 428, militaire 48, équipe 35, Dufour 72. Arthur Grossenbacher, Cibles : section 38 p, Thoune 55, vétérar 451. Erwin Rosa, cibles : section 36, Thoune 53, équipe 34.

### DISTINCTION SIMPLE AUX « BONNES CIBLES »

Paul Jeanquartier, cible « Vétéran » 419 p. Pierre Alain Geiser, cible « Thoune » 52 p. A la « Journée des Jeunes tireurs du Tir fédéral » le 23 juillet Bernard Perrinjaquet a réalisé une magnifique passe de 43 points sur un maximum de 48.

### 50 MÈTRES

Moyenne de section : 90,990 points, laurier avec feuille argent.

### DISTINCTIONS INDIVIDUELLES AU CONCOURS DE SECTIONS :

97 p Henri Buchs ; 92 p Raboud Maurice.

### DISTINCTION SIMPLE

Aux « Bonnes cibles » Racine Raymond, cible « Thoune » 53 p.

Et nous relevons les résultats de Henri Buchs qui obtient la Grande maîtrise au pistolet avec 532 points. La distinction spéciale avec barrette dorée pour six résultats de distinction, soit : Section 97, Art 468, Militaire 76, Thoune 50, Campagne 95, et Dufour 88 points.

Par ces résultats, Henri Buchs a pu prendre part le 28 juillet au Concours du Roi du Tir, concours réservé aux trente tireurs qui totalisaient le plus de points aux tirs

mentionnés plus haut : il obtint la médaille de bronze.

Le même jour au Match intercantonal, il réalisa le total de 550 points et un septième rang au classement individuel aux côtés des grands champions, anciens et nouveaux, de tous nos cantons dont le plus fort résultat a été de 555 points. Henri Buchs a tenu à relever l'excellent esprit qui règne parmi les membres de notre équipe nationale qu'il a eu le bonheur de côtoyer et, voulu nous exprimer le plaisir immense qu'il a eu à participer à ce match au sommet.

## LES VERRIÈRES

### Du côté de la Vy-Jeanet

(c) Bien que le Conseil général des Verrières ait accordé dernièrement le crédit nécessaire à la réfection du chemin de la Vy-Jeanet, il se pourrait que l'exécution de ce travail soit différée. En effet, l'autorité cantonale vient d'informer l'exécutif verrier que des subventions pourront être obtenues, mais ultérieurement. En revanche il n'est pas admis de subventionner la construction d'ouvrages, une fois de travail réalisé. Dès lors, le Conseil communal ne saurait guère prendre la responsabilité de commencer immédiatement les travaux en renonçant à toute subvention.

### Soins dentaires et jeunesse

(c) Il y a longtemps que l'autorité communale des Verrières subventionne les soins dentaires dispensés aux élèves de ses écoles. Elle vient de présenter une demande d'admission à l'Association neuchâteloise pour les soins dentaires à la jeunesse. Ainsi, à leur gré, les écoliers verriers utiliseront la clinique dentaire ambulante commandée par l'Etat. Celle-ci entrera en service d'ici à quelques mois.

## AVIS TARDIFS

2 fr. par millimètre de hauteur

Vendredi après-midi

1<sup>er</sup> août

les boucheries de FLEURIER seront ouvertes de 13 h 30 à 16 h.

## VAUD - VAUD - VAUD

### YVERDON

#### 30,000 baigneurs...

(sp) Le beau temps étant revenu depuis quinze jours, la piscine d'Yverdon connaît une très grande faveur. En effet, on y a dénombré pas moins de trente mille baigneurs avec un chiffre quotidien de deux mille et une pointe de deux mille cinq cents le dimanche.

#### Au tribunal correctionnel d'Yverdon Peines de prison pour deux escrocs

(c) Le tribunal correctionnel d'Yverdon, présidé par M. Sylvain Contini, a, lors de l'une de ses dernières séances, condamné les frères M., soit F. M., domicilié à Rances, pour vols, dommage à la propriété, escroquerie et faux dans les titres, à 18 mois d'emprisonnement sous déduction de 148 jours de détention préventive, et J.-P. M., également domicilié à Rances, pour recel, à un mois d'emprisonnement sous déduction de 2 jours de détention préventive. Le principal accusé a déjà été condamné à neuf reprises de 1953 à 1961 pour des délits contre le patrimoine. D'un développement mental incomplet, il préférerait l'oisiveté au travail et vivait d'expéditions. C'est ainsi qu'au début de cette année, il s'est laissé aller à commettre toute une série de délits, lesquels ont motivé son nouveau renvoi en tribunal. Quant à son frère J.-P., il a six condamnations à son actif pour des délits contre le patrimoine. Libéré de Bochuz le 25 mai 1968, il n'a pratiquement plus travaillé depuis cette date et vivait d'expéditions.

### FEY

#### Un voleur de voiture identifié

(sp) Une auto qui avait été volée dans la nuit de samedi à dimanche à un agriculteur de Fey, a été retrouvée endommagée près du pont de la Nantue à Donneloye. La gendarmerie a pu identifier le coupable : il s'agit d'un Suisse alémanique domicilié à Fey.

### AUBERSON

#### Jeune cyclomotoriste grièvement blessée

(sp) Hier, vers 20 heures, un grave accident de la circulation s'est produit à l'Auberson-sur-Sainte-Croix. Une cyclomotoriste, Mlle Louise Aymonier, âgée de 22 ans, domiciliée en France aux Fougs, est entrée en collision avec une voiture venant en sens inverse. Relevée sans connaissance, souffrant de multiples blessures à la tête et sur tout le corps, elle a été hospitalisée à Sainte-Croix. La gendarmerie de la localité a procédé à un constat.

### PAYERNE

#### Départ pour la mission

(c) Mlle Monique Hampel, infirmière diplômée de la « Source », a quitté Payerne pour le Mozambique, où elle exercera sa profession au service des missions protestantes.

### PAYERNE

#### Chantier du nouvel hôpital : deux blessés

(c) Hier, peu avant 11 heures, un accident de travail s'est produit sur le chantier du nouvel hôpital de zone de Payerne. Deux ouvriers ont été atteints par une poutrelle de fer qui s'est écroulée. Il s'agit de M. Marius Castoldi, âgé de 49 ans, contre-maître maçon, et de M. Gabriel Singy, âgé de 17 ans, apprenti maçon, tous deux domiciliés à Payerne. Les deux blessés ont été hospitalisés. M. Castoldi souffre d'une fracture de cheville et le jeune Singy de fractures aux deux jambes.

### PAYERNE

#### Avec les « Amis de la forêt »

(c) L'Association des « Amis de la forêt » du Jorat et de la Broye, groupant essentiellement des gardes forestiers et des personnes intéressées par les problèmes sylvicoles, a tenu son assemblée générale à Payerne, sous la présidence de M. Maurice Miéville, de Moudon. La journée a commencé par une visite commentée de la forêt cantonale de Boulex, suivie d'une visite de la pépinière de Boulex. Les participants ont ensuite été reçus par la commune de Payerne, au refuge « Blanche-Neige », où une collation fut offerte. La matinée s'est achevée par une visite de l'église abbatiale, sous la conduite de M. Jean-Paul Schulz.

A l'issue du repas de midi, se déroula la séance administrative, au cours de laquelle M. Charles Gagnaux, municipal, apporta le salut des autorités communales.

## GENÈVE

#### Un camion dérape et pulvérise une auto : 4 blessés graves

(c) Une terrible collision s'est produite hier en fin d'après-midi sur le quai de Cologny, à Genève, entre un camion dont le conducteur avait perdu la maîtrise et une voiture occupée par quatre touristes français.

Le choc fut d'une extrême violence et les quatre Français, M. Bernard Watel, sa femme, son père et sa soeur, grièvement blessés, durent tous quatre être hospitalisés d'urgence.

C'est en freinant désespérément pour éviter un obstacle que le camion s'est mis en travers de la route et a ainsi provoqué la collision.

#### Disparition d'un nageur qui tentait la traversée du Léman

NYON (ATS). — Mardi après-midi, un pensionnaire d'une clinique des environs de Nyon, qui se trouvait à la plage de Nyon, prit la décision — étant un excellent nageur — de tenter la traversée du lac à la nage, malgré d'assez grosses vagues. Comme ses habits se trouvaient encore le soir sur la plage, on commença à s'inquiéter. Le sauvetage de Nyon fut alerté et trois de ses membres partirent avec une embarcation, mais toutes les recherches faites jusqu'à la côte française sont demeurées vaines.

## CONFÉDÉRATION

### Premières répercussions de la révision de l'AVS

L'augmentation générale moyenne des prestations se chiffre à près de 38%

(CPS) Pendant le premier semestre de 1969, les prestations de l'assurance-vieillesse et survivants se sont élevées à 1362,4 millions de francs, contre 1021,9 millions pour la période correspondante de l'année dernière.

En outre, les prestations de l'assurance-invalidité ont atteint 246,5 millions, contre 191,3 millions le premier semestre 1968, tandis que les allocations pour perte de gain passaient de 66,2 à 84,2 millions de francs. Y compris les frais d'administration qui sont assumés par les fonds de compensation, le total des prestations se monte à 1693,1 millions, en augmentation de 413,7 millions sur le premier semestre de l'an dernier. Depuis l'entrée en vigueur des lois fédérales, les prestations ont augmenté, en moyenne, de 39 % pour l'AVS, de 71 % pour l'AI et de 35 % pour les AVS, de 71 % pour l'AI et de 35 % pour les AVS, soit une augmentation moyenne générale de 38 % en chiffre rond.

### LES RECETTES

Du côté des recettes, les cotisations des assurés ont passé de 1011,2 à 1252,7 millions de francs. Les augmentations des cotisations résultant des révisions des lois ont été jusqu'ici de 32 % en moyenne. Les contributions des pouvoirs publics à l'AVS et à l'AI se sont montées à 404,7 millions de francs (278,3) et les intérêts des capitaux ont rapporté 134,6 millions (125,9).

Il y a lieu de préciser que les comptes d'exploitation du fonds de compensation arrêtés à la fin du premier semestre de l'année en cours ne donnent pas encore

des renseignements complets sur les effets de la dernière révision des lois sur l'AVS et l'AI, car ils n'englobent que cinq mois de prestations nouvelles et que quatre mois de contributions des assurés et des employeurs.

Tout en conservant des disponibilités suffisantes, qui ont été sensiblement plus élevées que les années passées à cause de l'entrée en vigueur des révisions des lois précitées, le conseil d'administration a été à même d'opérer de nouveaux placements fermes et des emplois de capitaux, au cours du semestre, pour une somme de 60,2 (76,7) millions de francs, dont 15,2 (9,6) millions proviennent du remplissage de placements échus et d'amortissements périodiques.

L'ensemble des capitaux placés fermes à fin juin écoulé s'élève à 7453,0 millions de francs (7408,0 millions à fin décembre 1968) et se répartit entre les catégories d'emprunteurs suivantes, en millions de francs : Confédération 205,7 (205,5) cantons 1127,3 (1121,8), communes 1106,9 (1092,3) centrales des lettres de gage 2241,9 (2242,3), banques cantonales 1478,5 (1462,7), corporations et institutions de droit public 78,9 (73,1) et entreprises semi-publiques 1213,8 (1210,3).

Le rendement moyen des nouveaux capitaux et emplois placés fermes au cours du premier semestre 1969 est de 5,14 % (5,04 % pour le second semestre 1968) et le rendement moyen de la totalité des placements fermes, au 30 juin 1969, est de 3,69 % contre 3,65 % à fin 1968.

## VAL-DE-RUZ - VAL-DE-RUZ

### Une utile réalisation à la Vue-des-Alpes



Les travaux de construction du centre d'entretien routier de la Vue-des-Alpes ont commencé. Cette réalisation cantonale permettra de soulager le travail des cantonniers tout en améliorant en

core, pour autant que cela se puisse, l'entretien de cet important axe routier, l'hiver essentiellement

(Avipress DF.)

### Vers l'agrandissement de l'hôpital de Landeyeux



Commencés au milieu de mai dernier, les travaux de construction d'un immeuble pour le personnel, à l'hôpital de Landeyeux, sont actuellement bien avancés. On sait que dans ce nouveau bâtiment seront aménagées douze chambres pour le personnel, des garages et des locaux annexes.

(Avipress ASD)

## AVIS DIVERS

**ÉGARÉE** (région les Bayards) **CINÉMA COLISÉE Tél. 9 66 66** **COUVET**  
**CHIENNE**  
 Ce soir jeudi et vendredi, 20 h 30 16 ans  
 Giuliano Gemma dans un superwestern - Scope-couleur  
**WANTED - RECHERCHÉ**

**Restaurant des Plânes sur Couvet**

**Bal du 1<sup>er</sup> août**

**BOVERESSE**  
 Café - restaurant **CENTRAL**  
 Vendredi 1<sup>er</sup> août  
**soirée dansante**  
 dès 21 h 45  
**feux d'artifices**  
 Ambiance et gaieté  
 Famille  
 Jean-Claude BRUNNER-FOREST

### Amis du sport-toto

Cette semaine, coupons à disposition à la librairie Grandjean.  
 Remise de votre sport-toto

### VENDREDI 1<sup>er</sup> AOÛT

à la Pomme-d'Or, Fleurier, entre 17 et 18 heures.

### Hôtel du Crêt-de-l'Anneau

**TRAVERS**  
 Vendredi 1<sup>er</sup> août, dès 19 h  
**BUFFET FROID GASTRONOMIQUE**  
 Tél. (038) 9 61 78.

## Fête de la mi-été LA BRÉVINE

Samedi 2 août, dès 20 h 30, et dimanche 3 août 1969

- Pont de danse couvert
- Nombreux jeux
- Buffet
- Bataille de confetti
- Orchestre réputé « VALESKA »
- 7 musiciens

Tout l'accueil, l'ambiance et le folklore de la montagne

DEMAIN SERA UN JOUR PAS COMME LES AUTRES

# Madame Anna Kohli

## fêtera ses 102 ans en chantant l'hymne patriotique!

Dans son fauteuil de centenaire, Mme Anna Kohli paraît menue. Elle a joint ses mains. Son visage ridé de vieille paysanne devient plus ridé encore par la malice lorsqu'elle apprend qu'on va, une fois de plus, parler d'elle. Elle n'y voit plus guère et n'entend pas mieux, mais pour montrer qu'elle est encore bien là, elle se lève seule de son fauteuil et va prendre place sur une chaise qu'elle préfère, avoue-t-elle volontiers, aux sièges « trop tendres ».

Et puis l'étonnant arrive. La voici qui récite une poésie de son enfance, pas une poésie de quatre lignes non, mais une très longue tirade. Elle le fait sans hésitation, presque sans reprendre son souffle.

Originaire du canton de Berne, Anna Kohli a passé toute son existence dans les environs de la Chaux-de-Fonds, au Valanvron, à la Cibourg, aux Convers et au Seignat. C'est dans une ferme des Montagnes neuchâtelaises appartenant à un de ses fils, que Mme Kohli fêtera demain 1er août, son 102me anniversaire.

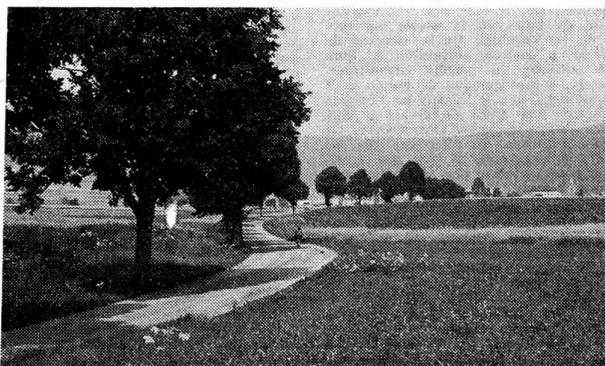
En cette circonstance, nous sommes heureux de lui présenter nos félicitations, ainsi que nos vœux les plus chaleureux. Et une joyeuse fête patriotique!

Avipress-Bernard



## VAL-DE-RUZ

### Une correction de route qui s'impose



(c) La route Valangin-Fontaines passant par Landeyeux est de plus en plus fréquentée. Or, cette artère est dangereusement sinueuse et à plusieurs reprises déjà les autorités ont demandé que le tracé de la

route soit corrigé, notamment que les multiples tournants soient coupés afin de supprimer, par suite de mauvaise visibilité, les risques d'accidents.

(Avipress ASD)

Automobilistes, ne dépassez pas la limitation de vitesse!

## UN NOUVEAU SYSTÈME VOUS CONTROLE IMPITOYABLEMENT

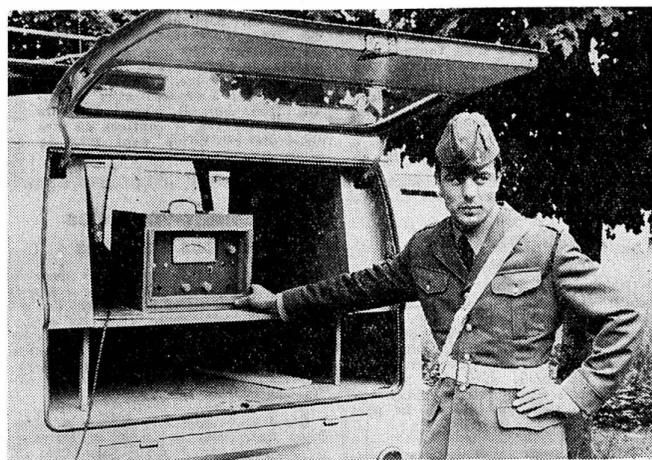
On a parlé de contrôle de vitesse à l'entrée de la Chaux-de-Fonds. Alors précisons ou répétons — que la vitesse limite étant fixée à 60 km à l'heure, avec une tolérance de 10 %, les conducteurs dépassant les 66 km à l'heure s'exposent à récolter de sérieuses amendes. Le tarif de la gendarmerie nous apprend que de 66 à 80 km à l'heure, l'amende est de 30 fr., de 81 à 90 km à l'heure de 50 fr. A partir de 91 km à l'heure, l'amende minimum est de 75 fr. et le retrait du permis est automatique. N'oublions pas non plus que l'infraction est portée au casier judiciaire si l'amende dépasse les 99 fr.

Le système électronique à impulsions, utilisé à la Chaux-de-Fonds, consiste en deux câbles posés sur la route, espacés de deux mètres l'un de l'autre. Ceux-ci sont reliés cent mètres plus loin au véhicule de contrôle. Ce système comporte un avantage sur celui du radar. Il permet une lecture instantanée de la vitesse sur le cadran de contrôle ainsi que le blocage de l'aiguille sur le chiffre de vitesse indiqué. Ainsi, certains contrevenants contestataires peuvent avoir la preuve qu'ils roulaient à une vitesse supérieure à celle autorisée.

Un autre atout de ce système: le point de contact étant situé 100 m avant le véhicule de contrôle, les agents peuvent arrêter la voiture fautive avec plus d'aisance.

Automobilistes, alors attention! S'il est dangereux de rouler vite, il est aussi désagréable de sortir son portefeuille à plus forte raison à l'époque des vacances...

(Avipress Bernard)



L'appareil à impulsions qui vous « guette »...



L'époque des vacances incite-t-elle à sortir son portefeuille de gaieté de cœur, pour une malheureuse infraction?

(Avipress Bernard)

### LE LOCLE

BROT-PLAMBOZ

Un air patriotique

(c) Comme l'an dernier, la fête patriotique du 1er août à Brot-Plamboz aura lieu aux Petits-Ponts. Un comité spécialement constitué à cet effet, prépare cette fête. A cette occasion, M. Robert Martin, président de commune, prononcera un discours.

Etat civil du Locle du 30 juillet

Promesses de mariage. — Perrin, Jacques-Alain-Arthur, électricien, et Stettler, Käty-Beatrice; Matthey-de-Endroit, Roger-André, technicien horloger, et Perrinjacquet, Denise.

### AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

● AU LOCLE

CINÉMAS. — Lux, 20 h 30: Trafic d'esclaves. Casino, 20 h 30: Du sable et des diamants.

EXPOSITION. — Château des Monts: Horloges gothiques (jusqu'au 17 août). Pharmacie d'office: Mariotti. Permanences médicale et dentaire: le No 17 renseignera.

### Etat civil de la Chaux-de-Fonds du mardi 29 juillet 1969

Naissances: Ledrans, Nathalie-Jeanne, fille de Claude-Ernest-Auguste-Joseph, mécanicien et de Solange-Henriette-Suzanne-Marie, née Boichat; Wyser, Aïcha-Sandra, fille de Jacques-Willy, étudiant et de Mouna, née Saydjari; Romy, Nathalie-Martine, fille de Daniel-Florian, comptable et de Françoise-Ghislaine, née Hador; Hengy, Gabrielle-Madeleine, fille de Bernard-Oscar-Hermann, mécanicien et de Madeleine-Alice, née Monnet; Arminante, Florence, fille de Giuseppe-Felice, commerçant et de Maria-Margrit, née Engster; Cattin, Véronique-Irène, fille de Louis-Joseph-Irène, électricien et de Bernadette, Marie-Thérèse, née Rufenner; Pflumm, Fabio-David, fils de Wilhelm-Otto, dessinateur et de Vincende-Claudine, née Canale; Falce, Paola-Maria, fille d'Antonio-Michele, ouvrier et de Antonia, née Boniello; Fivaz, Laurence, fille de Michel, horloger et de Jacqueline, née Humair.

Promesses de mariage: Bühler, Francis-Alain, mécanicien de précision et Dupont, Ghislaine-Jeanette-Danielle.

### et du mercredi 30 juillet 1969

Naissances: Rota, Renato, fils d'Attilio, maçon et de Rosanna, née Maestroni; Chevaley, Yan-Cédric, fils de Claude-François, réparateur et de Marianna, née Richard; Renaud, Mylène-Josiane-Marie, fille de Jean-Robert-Albert, horloger et de Marinette-Thérèse, née Wisard.

Promesses de mariage: Sieber, André, serrurier et Bossi, Eliette-Berthe; Franz, Bernard-André, magasinier et Coeur, Colette-Renée-Camille.

### OFFRES D'EMPLOIS



### OFFRES D'EMPLOIS



### OFFRES D'EMPLOIS

## MIGROS

cherche

pour son siège administratif de Marin (transport depuis Saint-Blaise assuré par nos soins)

**employée de bureau**

au dépt articles ménagers, de sport, de jouets, etc. (ultérieurement participation aux achats);

**employée de bureau - secrétaire**

pour des travaux de correspondance principalement. Les candidates devraient être de langue maternelle française et posséder de bonnes connaissances d'allemand;

**perforatrice-vérificatrice**

ayant déjà une certaine expérience pratique.

Places stables et bien rémunérées, semaine de cinq jours, cantine d'entreprise, avantages sociaux.

Adresser offres manuscrites à la Société Coopérative Migros Neuchâtel, dépt du personnel case postale 228, 2002 Neuchâtel, tél. (038) 8 31 41.



**Vetropack**

Verreries à

St-Prex/VD, Bulach/ZH, Wauwil/LU

Estimez-vous la variété et la responsabilité? Pour notre département de vente à Bulach nous cherchons une

## SECRÉTAIRE capable

avec bonnes connaissances de français. Vous devez avoir terminé un apprentissage commercial ou une formation équivalente, être habituée à un travail indépendant et avoir beaucoup d'initiative.

Nous vous offrons une place intéressante dans un bureau moderne avec possibilités d'avancement.

Si vous désirez connaître plus de détails sur votre nouveau travail, veuillez prendre contact par téléphone ou par écrit avec

VETROPACK A.G., 8180 Bulach. Tél. (051) 96 12 05, interne 225.

# Suchard

Nous engageons pour date à convenir une

## perforeuse

pour notre secteur de comptabilité à cartes perforées. Préférence sera donnée à personne ayant déjà de la pratique ou disposant de connaissances acquises par un cours sur une machine à perforer. Les offres écrites sont à adresser à

CHOCOLAT SUCHARD S. A., Service du personnel, 2003 Neuchâtel-Serrières.

Si vous avez la volonté d'améliorer votre avenir  
Si vous êtes disposés à passer un examen de candidature  
Nous sommes prêts à envisager votre engagement en qualité de

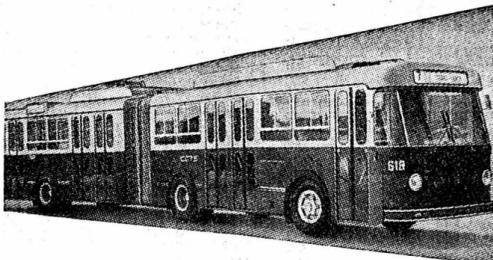
## CONDUCTRICE

ou

## CONDUCTEUR

de véhicules de transports publics

Nous assurons à nos frais votre formation entière. Nous vous offrons un bon salaire, des prestations sociales avantageuses, une caisse de pension.



Compagnie Genevoise des Tramways Electriques

Les conditions d'emploi ainsi que les formules de demande d'engagement peuvent être obtenues par téléphone au No (022) 25 02 60, interne 17.

La Compagnie des Tramways de Neuchâtel

engage :

## des contrôleurs-conducteurs

tramways - trolleybus - autobus - funiculaires. Formés aux frais de la compagnie;

- 1 monteur de lignes
- 1 mécanicien en automobiles
- 1 mécanicien-électricien
- 1 mécanicien

pour ses ateliers de l'Evole;

semaine de 5 jours.

Les candidats, âgés de 20 à 35 ans, ayant le sens des responsabilités, désirant se créer une situation stable, peuvent se présenter ou écrire à la Direction, quai Philippe-Godet 5.

Nous demandons pour date à convenir

## vendeuses

pour les rayons suivants :

Parfumerie et articles de toilette  
Blanc, tissus et rideaux  
Rayon textiles

## 1er vendeur (euse)

pour le rayon alimentation. 3 semaines de vacances, semaine de 5 jours. Faire offres aux Grands Magasins

AU LOUVRE MORAT  
Tél. (037) 71 26 72.

FRIBOURG - FRIBOURG

Un détenu de Bellechasse s'évade au volant d'un fourgon des PTT

(c) Un détenu de Bellechasse, R. Ruffieux, qui travaillait près de Suzie, s'est emparé d'un fourgon des PTT que des monteurs avaient abandonné pendant quelques instants avec les clés de contact au tableau de bord.

MORAT

Collision entre trains routiers

(c) Hier vers 5 h 25, un train routier circulait de Marin (Neuchâtel) en direction de Fribourg. Sur la route Bernese-Lausanne, à la croisée de Champ-Olivier, il se mit en présélection à gauche pour bifurquer vers Fribourg.

VILLARSEL-LE-GIBLOUX Après un incendie

(c) M. Louis Magnin, propriétaire de la ferme qui fut détruite récemment par un incendie précédé d'une explosion, a été transféré à l'hôpital de Zurich, vu la gravité de ses brûlures.

total, M. Alphonse Meuwly, est des côtes enfoncées. A Courtepin toujours (on était peu avant 15 h, mardi), le fourgon dut stopper devant un feu rouge, près de la gare, puis parvint à repartir sans encombre.

Rendez-vous des vieilles voitures

(c) Les amoureux du passé et les amateurs d'anciennes voitures se réunissent pour que le 4ème rallye international des vétérans sera, cette année, l'hôte du canton de Fribourg.

Les 5 et 6 septembre, quelque 60 équipages traverseront le canton de Fribourg, d'Estavayer-le-Lac à Châtel-Saint-Denis en passant par Morat, Fribourg et Gruyères.

En plus du rallye proprement dit, des épreuves de régularité et d'habileté animeront cette farandole de carrosses mécaniques. Seules les voitures témoins du passé y seront admises, suivant un règlement strict auquel se conforment tous les poètes-mécaniciens.

ANGOISSE À CHAMONIX, OÙ L'ON EST SANS NOUVELLES DES 2 ALPINISTES FRIBOURGEOIS DISPARUS DEPUIS LUNDI

De notre correspondant :

L'angoisse grandit à Chamonix, au sujet des deux Fribourgeois de Genève, MM. Pascal Thoos et Francis Clerc, qui ont disparu dans le massif du Mont-Blanc dans la journée de lundi.

Rappelons que les deux hommes avaient décidé de s'attaquer à la face nord-est des « Courtes », 3800 mètres, et que les premières recherches par hélicoptères, n'ont donné aucun résultat.

Un espoir subsistait, mais il s'est rapidement envolé : c'était celui que les deux alpinistes aient trouvé un refuge autre que celui qu'ils venaient de quitter.

de traces, nulle part, de MM. Clerc et Thoos.

Il faut citer le témoignage de deux Allemands qui faisaient eux aussi, l'ascension des « Courtes ». Ils ont déclaré avoir très nettement aperçu, devant eux, c'est-à-dire plus haut, près du sommet, les deux Fribourgeois.

« Si ceux-ci avaient eu un accident sur ce versant, nous l'aurions vu », ont-ils déclaré.

Il est donc à craindre que ce soit en redescendant de l'aiguille, en direction du glacier de Talèfre, que les alpinistes suisses ont pu être accidentés. Cependant, personne n'a rien aperçu de ce côté non plus, pourtant il y avait beaucoup de monde, de très nombreuses cordées.

Les craintes s'affirment, dans la vallée où l'on fait remarquer que les mauvaises conditions atmosphériques actuelles vont se poursuivre pendant plusieurs jours en

JURA - JURA - JURA - JURA

Un policier poursuit des voleurs de voitures dans les rues de Delémont Malgré les renforts, les ravisseurs courent toujours

Hier, dans la nuit, vers 3 h 40, le caporal Norbert Crevoiserat de la police municipale de Delémont regagnait son domicile à la rue Jolimont, au terme d'une ronde de nuit. Il se trouvait déjà chez lui lorsqu'il entendit une voiture s'arrêter à proximité, au parc du restaurant du Stand.

Deux hommes en sortirent et se dirigèrent vers le garage du Stand, qui se trouve de l'autre côté de la route. Rien de très particulier jusque-là, car il arrive que des employés de cet établissement procèdent à des dépannages de nuit.

direction du Stand pour séquestrer la voiture des deux voleurs, mais à son arrivée elle démarrait avec un seul occupant à bord. L'agent de la police municipale sauta dans sa propre voiture et une poursuite s'engagea à travers la ville.

Le fuyard se dirigea vers la gare et fut rejoint à la rue Molière par le policier qui réussit à lui couper la route en prenant un raccourci. Mais le voleur, qui entre-temps avait réussi à récupérer son compagnon, parvint à s'échapper encore une fois en montant sur le trottoir et en passant derrière la voiture du policier.

rien trouver à emporter, une somme de 1300 francs ayant échappé à leurs investigations. Pour sortir la voiture de sport — d'une valeur de dix mille francs — qu'ils avaient l'intention de voler, ils ont dû déplacer à l'intérieur du garage deux autres voitures, dont une avec un lift.

Hier matin, le service d'identification de la police cantonale s'est rendu au garage du Stand pour procéder à des relevés. Les voleurs se sont introduits dans l'établissement par une petite fenêtre ouverte.

Le policier entra alors dans un immeuble pour alerter par téléphone les polices municipale et cantonale. Il reprit ensuite la direction du Stand pour séquestrer la voiture des deux voleurs, mais à son arrivée elle démarrait avec un seul occupant à bord.

VIVE INQUIÉTUDE DANS LE JURA AVANT LE PREMIER AOÛT La bagarre risque bien d'éclater autour du feu de Bressaucourt...

De notre correspondant :

La fédération d'Ajoie du Rassemblement jurassien a diffusé hier un communiqué pour demander à ses membres de participer nombreux à la manifestation du 1er août que le Groupement interpartis pour l'unité cantonale se propose d'organiser sur un terrain privé à Bressaucourt.

Hier soir, le groupe « Bélière » a diffusé l'appel suivant : « Malgré un silence feutré autour des préparatifs, il est clair que les quelques valets de Berne en Ajoie vont à nouveau utiliser la fête du 1er août pour semer la discorde parmi les Ajojolais. »

seront leurs villages où se dérouleront, aux mêmes heures, les cortèges et les discours traditionnels. Les citoyens égarés qui suivront les suppôts du régime bernois utiliseront tous les moyens pour susciter la haine entre les Jurassiens, créant ainsi délibérément une situation provoquant intolérable.

La jeunesse ajojolote ne saurait tolérer d'aussi vils agissements. Aussi, nous serons nombreux à aller protester demain soir à Bressaucourt. L'exemple de Bure n'ayant pas suffi, nous mettrons tout en œuvre pour que les Bernois établis chez nous comprennent que la jeunesse jurassienne n'est pas à vendre.

Amis jurassiens, rendez-vous demain soir à 19 h 30 à Bressaucourt, pour dire leur fait aux fossyeurs de l'unité jurassienne.

Signé : Groupe Bélière du Jura

On l'aura compris, la situation n'évolue pas dans le sens souhaité par les « quatre sages » qui, dans leur récent rapport, es-

péraient une détente au gré de laquelle la question jurassienne pourrait être traitée dans le calme. Au contraire, on n'a, semble-t-il, jamais été aussi proche d'un affrontement.

Les Jurassiens de l'extérieur et la Fête nationale

L'Association des Jurassiens de l'extérieur nous communique :

« Le bureau de l'Association des Jurassiens de l'extérieur s'est occupé de la situation née en Ajoie à la suite de la décision provocatrice partie d'éléments anti-jurassiens de faire du 1er août une journée pro-bernoise. »

Il constate qu'en voulant faire de la Fête nationale une manifestation d'attachement à la cause bernoise, les Upéjistes cherchent délibérément à tromper l'opinion publique suisse.

Il déplore que des citoyens qui, dans leur grande majorité, ne sont pas de « chez nous », s'acharnent à créer la division en pays jurassien pour le compte de Berne.

Il regrette que quelques citoyens, fonctionnaires de l'Etat de Berne, se joignent à l'occupant pour narguer les Jurassiens luttant pour l'autonomie de leur patrie.

Il condamne l'insolence des immigrés bernois établis dans la paisible Ajoie et qui abusent ainsi de l'hospitalité jurassienne.

Il invite tous ses adhérents et amis à se joindre à la Fédération d'Ajoie du Rassemblement jurassien et au groupe Bélière et à se rendre en masse à Bressaucourt pour lever dignement le défi. »

COURTÉLLE

Cycliste motorisée blessée

(c) Hier, à midi, un ouvrier espagnol d'une entreprise de Courtételle qui entrerait avec une camionnette dans la cour de son lieu de travail, coupa manifestement la route d'une jeune fille qui arrivait à cyclomotor. Cette dernière, Mlle Jacqueline Joliat, de Courtételle, 20 ans, fit une chute. Elle souffre d'une forte commotion, de coupures à une jambe et de plaies à la tête. Elle a été hospitalisée à Delémont.

Importante inondation dans un immeuble

(c) Une inondation, qui a fait pour dix à vingt mille francs de dégâts, s'est produite hier matin dans un immeuble de la rue du Stand à Courtételle. L'eau avait été coupée dans le quartier et un locataire du premier étage oublia de refermer deux robinets. Lorsque M. Fleury, gérant de la Coopérative, qui habite l'appartement au-dessous, arriva à midi, il constata que son logement était complètement inondé, plafonds, tapisseries et mobilier. L'eau s'était même accumulée dans les caves. L'immeuble avait changé de propriétaire récemment et une partie de l'appartement inondé avait été refait à neuf.

BELLELAY

Peinture, sculpture et tapisserie

L'église abbatiale de Bellelay abrite, ces jours, une exposition qui permet d'admirer les œuvres d'un peintre : Marthe Keller-Kiefer ; d'un sculpteur : Hans Geissberger et d'un auteur de tapisseries : Carmen Reple. Notre correspondant régional a visité cette exposition, et nous donnerons, dans une de nos prochaines éditions, le compte rendu qu'il a rédigé.



Une illustration de Marthe Keller (Avipress Bévi)

FEUX d'artifice tout genre. Prix imbattables - Remises de quantité. Réservez par téléphone au No (038) 4 52 02. Armurerie A. ERBA, Bellevaux 2 (carrefour Gibraltar) NEUCHÂTEL

PETITES ANNONCES au tarif réduit de 25 c. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

A vendre

WALKIE TALKIE portée en mer 20 km. Tél. 5 06 89 après 19 heures.

CHAISE SECURIAL en parfait état. Tél. (038) 6 67 75.

CHAMBRE A COUCHER et salle à manger complètes. Bel-Air 45, 1er étage, dès 14 heures.

POUSSETTE DÉMONTABLE, bon état. Tél. 5 41 93.

ENCORE UN FRIGO Bauknecht 95 fr. 16, fbg de l'Hôpital.

A louer

CHAMBRE A 2 LITS, indépendante, part à la cuisine, douche. Tél. 5 06 35.

CHAMBRE MEUBLÉE pour monsieur sérieux à Hauterive. Tél. 3 29 49, dès 15 heures.

BELLE CHAMBRE indépendante, douche. Tél. 5 06 35.

CHAMBRE AVEC BAINS, à monsieur suisse, près de la gare. Tél. 5 09 12.

COSTA BRAVA (nord), appartement de 2 pièces, 5 lits, à 200 m de la mer. Libre du 16 au 31 août 1969. Tél. 5 78 32.

CHAMBRE MEUBLÉE indépendante, eau courante froide, 85 fr. Tél. 5 27 57.

LOGEMENT 2 PIÈCES tout confort, 282 francs, charges comprises, à Boudry. Tél. 6 36 50.

STUDIO MEUBLÉ pour une personne à Comondrèche. Tél. 8 15 57.

Demandes à acheter

PETITS CHARS à bras, même très usagés. Tél. 4 29 56.

Offres d'emplois

FEMME DE MÉNAGE est recherchée pour nettoyeurs de bureau, le samedi matin. Tél. 5 07 44.

MONSIEUR SEUL, à Hauterive, cherche femme de ménage capable de travailler de manière indépendante 1 ou 2 fois par semaine. Téléphoner au 5 78 01 (interne 286).

BIENNE - BIENNE

Les concurrents du tournoi d'échecs sont des passionnés

On respire beaucoup à l'hôtel Dufour où cette manifestation continue à se dérouler sur un rythme soutenu.

Il y a vraiment des « mordus ». Non contents de devoir disputer 11 parties de tournoi en 8 jours, plus 2 tournois-éclair, les plus acharnés se rencontrent à chaque moment libre, devant l'échiquier, avec comment

me en jeu un café ou une bouteille de bière. Cela se poursuit chaque soir jusque vers une heure du matin.

Après la sixième ronde, la compétition a évolué de la manière suivante :

En tête avec 6 points, Timann, suivi de Gereben et van Dyken avec 5 points. On trouve ensuite en position favorable avec 4,5 points : van den Berg, Schlinkert, Maschian, Bhend, Micheli et avec 4 p., Murray et le Biennois Renzo Castagna.

A l'issue d'une excursion qui les conduisit à Macolin et à Frivillier, les participants se sont retrouvés au chalet des pêcheurs pour prendre une collation.

Le reste de la soirée était consacré à un petit tournoi-éclair. Après avoir éliminé tous leurs adversaires, les deux inséparables Hollandais Timann et Böhm se sont trouvés qualifiés pour la finale. Ils ont renoncé à s'affronter et ont été déclarés tous deux vainqueurs. Cela n'a rien d'étonnant, si l'on sait que pour éviter d'avoir trop de bagages, ils n'ont emporté dans leur déplacement à Biemme, qu'un seul portemonnaie pour les deux...

LES BIENNOIS SE RÉVEILLENT

Après une mise en train quelque peu laborieuse, les joueurs locaux se sont fort bien repris. C'est ainsi que mardi — par exemple — sur huit points en jeu, ils en ont obtenu 5 1/2. Renzo Castagna, actuellement en très bonne forme, est classé vers la dixième place. C'est une excellente position d'attente avant le sprint final.

A l'issue de la septième ronde, les positions sont les suivantes : 1. Timann 7 p. ; 2. Gereben 5 1/2 ; 3. van Dyken, van den Berg, Schlinkert, Maschian, Bhend et Micheli, tous 5, etc.

Un peu plus loin, nous trouvons : Renzo Castagna avec 4 p. 1/2, Hans Suri avec 3, Michel Ducrest avec 2 1/2 et Emil Meyer avec 1 1/2.

Tournoi d'échecs en plein air

Demain, de 16 h 30 à 19 h 30 environ, aura lieu au parc de la ville un tournoi-éclair. En effet, la Société d'échecs de Biemme profite de la présence à Biemme des maîtres du tournoi international pour donner à chacun l'occasion de les voir à l'œuvre.

Il ne s'agit pas d'une simple démonstration, car une finance d'inscription a été perçue et des prix en nature (montres) seront attribués aux meilleurs.

Des joueurs de 13 nations, représentant 3 continents, ont promis leur participation.

Les collisions

(c) Hier, en fin d'après-midi, une collision a eu lieu entre un cyclomotor et une voiture, à Saffnern. Le cycliste motorisé, M. Fritz Gasser, retraité, domicilié à Biemme, a été transporté à l'hôpital de district. Il souffre de diverses blessures sans gravité. Vers 13 heures, deux voitures sont entrées en collision à la rue Stämpfli. Une collision a eu lieu, en début d'après-midi, devant la fabrique Centrale à la route de Boujant. Dégâts.

● A la suite du manque de place, nous sommes contraints de renvoyer à une prochaine édition le billet hebdomadaire de notre collaborateur R. Walter.



Vuilliomonet & Co S.A. INSTALLATIONS ELECTRIQUES NEUCHÂTEL. TEL. 5 17 12 GRAND 'UE

Prêt comptant

★ de Fr. 500.- à Fr. 25 000.-, si vous avez une situation financière saine ★ remboursable jusqu'à 60 mois ★ accordé dans les 48 heures ★ basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature ★ garantie d'une discrétion absolue

Contre l'envoi du bon ci-joint, vous bénéficiez d'une réduction de 20% sur le coût total des intérêts autorisés. Notre «service-express», téléphone 071 23 39 22, vous donne chaque soir de 19 à 21 h. tous les renseignements désirés sur nos prêts comptant.

Nom Rue Domicile A/344 Banque Rohner + Cie S.A. 9001 St-Gall, Neugasse 26, ☎ 071 23 39 22 8021 Zurich, Ströhlgasse 33, ☎ 051 23 03 30

**OFFRES D'EMPLOIS**

Vu le développement de son secteur « enfants », commerce important de la région lémanique cherche

**une chef qualifiée**

pour les branches layette et confection fillettes.

L'activité essentielle de cette nouvelle collaboratrice sera axée sur les achats et la promotion de la vente.

Veillez faire vos offres sous chiffres PH 903157 à Publicitas, 1002 Lausanne.

**HÔTEL Beaulac NEUCHÂTEL**  
cherche pour entrée immédiate

**femme de chambre et fille de lingerie**

se présenter à l'entrée du personnel.

Important groupement économique suisse de rayonnement mondial, cherche pour son service d'information

**secrétaire qualifiée**

habile, consciencieuse, précise et rapide, pour divers travaux d'organisation, d'administration, de documentation et de correspondance.

Nous demandons :

- goût pour l'information et la presse, dynamisme et initiative ;
- langue maternelle française ; excellentes connaissances d'allemand et, si possible, d'anglais ;
- bonne culture générale, quelques années de pratique dans les travaux de secrétariat ;
- aptitude pour le travail indépendant et sens des responsabilités.

Nous offrons :

- activité vivante, intéressante et poste stable ;
- ambiance de travail agréable, dans une équipe jeune et autonome ;
- salaire correspondant aux capacités ;
- avantages sociaux.

Entrée immédiate ou pour date à convenir. Les intéressées voudront bien envoyer des offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, copies de certificats, photographie et prétentions de salaire sous chiffres V 920,545 à Publicitas S.A., 48, rue Neuve, 2501 Bienne.

Nous recherchons pour tout de suite :

**dame de buffet garçon de buffet**

Horaires et congés réguliers, gain très intéressant à personnes capables.



**Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...**

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces avec offres sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut pas être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Feuille d'avis de Neuchâtel.

**TRAVAIL à domicile**

vous aussi pouvez gagner notre machine à tricoter vous-mêmes. Dès que vous avez reçu les instructions nécessaires, nous vous passons des commandes de tricot. Veuillez demander sans engagement la visite de notre représentant.

Giso, Gilgen + Somaini, 4563 Gerlafingen.

Restaurant cherche **sommelière** Travail agréable avec deux horaires. Tél. (038) 8 12 12.

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**Pour vos soirées**

de sociétés ou privées, assurez-vous le succès en engageant un **animateur - meneur de jeu**  
Membre du Show Business International - Paris 1969 - 70

**JAN MAXIM**

présente également un spectacle unique de **TRAVESTI** (avec strip-tease)

Autorisé par le Département de Justice et Police. Tarif très avantageux. Photos et renseignements à : JAN MAXIM, fantaisiste, Champréveyres 14, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 4 20 58, dès 20 heures, ou en cas d'absence : AGENCE I.G.E.F. Case postale 559, 2001 Neuchâtel.

Pour la période du 29 septembre au 20 décembre 1969, je cherche

**EMPLOI**

à Neuchâtel. Durant la journée, je serais à l'école des langues et à partir de 18 heures, je pourrais travailler. Ma profession : cuisinier (actuellement à l'école d'hôtellerie). Quelques connaissances de français. Friedli Ulrich, Obstgartenstrasse 34, 8302 Kloten. Tél. (051) 84 70 55.

**Employé de commerce (20 ans)**

cherche place pour le 1er septembre, pour perfectionner ses connaissances en français. Offres sous chiffres 44-301867 à Publicitas S.A., 8021 Zurich.

Suisse allemande (27 ans, sachant 4 langues) connaissant très bien le français, cherche place intéressante, variée et avec responsabilités, comme

**secrétaire**

pour le 1er septembre. Adresser offres écrites à B. Z. 1879 au bureau du journal.

**VÉHICULES A MOTEUR ET ACCESSOIRES**

A vendre

**TOYOTA**

Corolla luxe, 1967-1968 45,000 km, très soignée. Paiement comptant. Tél. (038) 3 34 47.

URGENT

**GLAS**

1204 Dolomit, modèle 1963, révisée, très bas prix, expertisée. Tél. (024) 2 15 40, dès 19 h.

A vendre

**Alfa Romeo**

Giulietta 1300, 1968, 26,000 km, prix intéressant. Tél. (038) 8 72 50 ou (039) 5 29 89.

A vendre de 1re main,

**ALFA ROMEO Giulia Super**

modèle 1966. Tél. 4 40 18.

A vendre

**Volvo 122 SP**

limousine 5 places, en bon état de marche, expertisée. Prix 2600 fr. Facilités de paiement. Garage R. WASER, Seyon 34-38, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 5 16 28

**VW 411**

voiture de direction très peu roulée, rouge, intérieur simili-cuir gris. Prix très intéressant. Garage Hirondele. Tél. 5 94 12. Reprise - Echange - Crédit.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**OCCASIONS AVANTAGEUSES**

**Expertisées**

- DAF 750 1962, 4 CV, blanche, 2 portes, intérieur simili.
  - FORD CONSUL 1960, 10 CV, grise, 4 portes, intérieur simili.
  - FORD CORTINA 1965, 7 CV, grise, 2 portes, intérieur simili.
  - VW 1500 1962, 8 CV, bleue, 2 portes, intérieur simili.
  - DKW F 12 1964, 5 CV, bleue, 2 portes, intérieur housé.
  - TRIUMPH TR 4 1963, 11 CV, verte, cabriolet 2 places, intérieur simili.
  - FIAT 1800 1960, 10 CV, blanche, 4 portes, intérieur simili, moteur neuf.
  - SIMCA ARONDE 1959, 7 CV, verte, 4 portes, intérieur drap.
  - VW 1500 1963, 8 CV, rouge, 2 portes, intérieur drap.
- Facilités de paiement  
Essais sans engagement

**GARAGE DU LITTORAL**  
Pierrefort - NEUCHÂTEL - Tél. 5 99 91  
A la sortie de la ville, route de Bienne - Berne

**AVIS**

**LOCATION DE VOITURES**

Toutes catégories - Réservation par téléphone ou directement au

Garage HUBERT PATHEY - NEUCHÂTEL

1, Pierre-à-Mazel - Tél. 5 30 16 / Téléc 35 127

**RENAULT L 4**

modèle 1964, expertisée, en bon état. 1850 fr.

Tél. (024) 7 24 27.

A vendre

**Morris 850**

modèle 1968, 14,000 km, première main, expertisée, garantie 3 mois. Prix 4200 fr. Grandes facilités de paiement

Garage R. WASER, Seyon 34-38, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 5 16 28

**Location de camionnette**

1750 kg de charge utile, catégorie permis A, avec ou sans chauffeur. Réservation par téléphone, le matin de 8 à 11 heures au No (038) 6 50 10.

**AVIS DIVERS**

**MARIAGE**

Dame distinguée, mince, élégante, 49 ans, désire connaître monsieur de bonne éducation ayant situation assurée. Adresser offres écrites à AY 1878 au bureau du journal

**Dettes = ennuis**

débarassez-vous en par la gestion de dettes. Arrangements financiers. 1510 MOUNDON, 14, rue Grenade. Tél. (021) 95 11 50

Nouveau : Les bateaux de la société de navigation assumant le service Neuchâtel - Morat s'arrêtent, sur demande, au camping

**LES TROIS LACS**

dans le canal de la Broye.

**Pavillon des Falaises**  
Tél. 5 84 98

**Friture et palée en sauce**

**A - ZET**  
Répondeur automatique au téléphone  
**CLAUDE DUCOMMUN**  
électricité  
Ingénieur EPZ  
Orangerie 4  
Tél. 5 28 00

**AVIS**  
Nous avons été à Nuits-Saint-Georges chez notre ami Carton chercher deux petits fils de crème de cassis frais pour vous servir au Halles et au Pavillon en excellent vin blanc-cassis.

**ED. CALAME**  
Architecte E. P. F. - Neuchâtel  
Nos bureaux seront fermés du 4 août au 16 août pendant les vacances du bâtiment

**PRÊTS express**  
de Fr. 500.- à Fr. 10000.-  
● Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes  
● Garantie de discrétion totale  
● Pas de caution ;  
● Votre signature suffit

**Banque Procrédit**  
1211 Genève, Cours de Rive 2, Téléphone 26 02 93  
1701 Fribourg, rue Banque 1, Téléphone 2 64 31  
**NOUVEAU : Service express**

**DEMANDES À ACHETER**  
**L'IMPRIMERIE CENTRALE NEUCHÂTEL**  
achète  
**CHIFFONS**  
toile et coton, dimensions minimales : 30 cm X 30 cm, propres, blancs et couleurs.

**APPRENTISSAGES**

Il est offert à jeune fille éveillée, consciencieuse et intelligente, ayant fréquenté l'école secondaire, de faire un

**APPRENTISSAGE**  
dans un bureau d'experts-comptables à Neuchâtel. Ecrire à case postale 31865, 2001 Neuchâtel 1.

**REMERCIEMENTS**

Les enfants de Madame veuve Fritz VAUCHER très touchés par les marques de sympathie et d'affection, prient toutes les personnes de trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance. Leur présence, leur message ou leur envoi de fleurs, leur ont été d'un précieux réconfort. Cortailod, juillet 1969.

**MIGROS**

cherche pour ses entrepôts de MARIN (8 km de Neuchâtel, transport depuis Saint-Blaise assuré par nos soins)

**magasinier-contrôleur**  
pour vérification de la qualité des fruits et légumes, ayant de bonnes connaissances dans ce domaine.

**aide de cuisine expérimenté (e)**  
capable d'assister le chef de cuisine.

**emballeuse**  
au département produits carnés.

Places stables, bonne rémunération, horaire de travail régulier, avantages sociaux.

Adresser offres ou demander feuille d'inscription à la **Société Coopérative Migros Neuchâtel**, dépt du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel, tél. 3 31 41.

**HÔTEL DE L'ÉCU DE FRANCE CONCISE (VD)**

Monsieur Ernest Girardier remercie sa nombreuse clientèle et la prie de reporter entièrement la confiance qui lui a été accordée sur

Madame et Monsieur Hans Jahns, qui, par leur expérience, s'efforceront de donner à leur future clientèle toute satisfaction, et de maintenir l'excellente réputation de cet établissement.

**SPÉCIALITÉS ET MENUS A LA CARTE**

**RÉOUVERTURE LE 1er AOÛT**

Feuilleton de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

**LA FEMME DU LAIRD**

ROMAN

par

16

**RUTH FLEMING**

Traduction de Mireille Dejean

— Je ne parle jamais de Fergus à père ou à grand-mère, ils ne veulent pas que je leur en parle. Ils disent qu'il n'est pas...  
— Qu'il n'est pas ?  
— Réel. Mais moi, je sais qu'il est là, Rosemary, nous jouons ensemble.  
— Je te crois. Allons maintenant, j'ai froid. Y a-t-il une porte ici ?  
— Il est préférable de remonter l'escalier, Papa pourrait être là et me voir.  
Ils grimperont lestement les marches usées et arrivèrent à la porte conduisant à la partie habitée. En retrouvant un entourage connu, Rosemary poussa un soupir de soulagement. Elle courut gaiement avec Neville et Jock qui les avait rejoints, à la bibliothèque. Ils y trouvèrent les deux frères. On venait de servir le thé.  
— Vous êtes de vrais vagabonds, s'écria Gervase. Qu'est-ce que cela ? Des toiles d'araignée ? Neville, tu es allé dans le vieux château !  
— Il était avec moi, intervint Rosemary.  
— Tant mieux pour lui, déclara son père, car je lui défends d'y aller seul, c'est trop dangereux. Va te laver, mon fils, tu es sale.  
Neville obéit. A peine était-il sorti que Jan demanda à Rosemary.

— Vous a-t-il dit que là-bas un enfant jouait avec lui ?  
— Il m'a parlé de Fergus Elliot.  
Les deux frères échangèrent un regard.  
— Les enfants ont, parfois, des idées étonnantes, dit vivement Jan.  
— J'ai pensé qu'il s'agissait d'un petit villageois, n'y a-t-il aucun enfant de ce nom ?  
— Depuis deux cents ans, aucun Elliot n'a prénommé ainsi son fils ; on prétend que le nom porte malheur depuis... depuis...  
— Depuis 1746, continua Gervase, depuis que le jeune fils du Laird a été tué par les Anglais lorsqu'ils pillèrent le château. C'était un petit garçon, il s'appelait Fergus.  
L'entrée de Mme Elliot interrompit la conversation.  
— J'ai reçu une lettre des Macfarlane, ils nous invitent à déjeuner demain.  
Les Macfarlane ! Les parents de Pamela ! Rosemary se sentait étrangement agitée à l'idée de rencontrer la jeune fille qui, d'après Gervase, deviendra la seconde Mme Elliot.

X X X

Mme Elliot, Jan, Gervase et Rosemary se rendirent en auto à Graggs, la vieille demeure modernisée qu'habitaient leurs amis. Gervase en vanta le confort et le compara aux installations primitives dont se contentaient les siens. Des couleurs avaient reparu sur ses joues, il reprénaît des forces. Rosemary attendait avec angoisse le jour où il lui dirait qu'elle devait quitter Drumcorrie. Elle lui jeta un coup d'œil à la dérobée. Il paraissait malheureux et sombre, il semblait ne rien voir, ne rien entendre, Rosemary soupira. C'était stupide de ruiner son existence pour une femme ! Leila était belle, elle était malheureuse et il l'aimait passionnément, mais... cet amour durerait-il ? Et si le père de Leila la déshéritait et refusait de la revoir ? Leila et Gervase sauraient-ils vivre dans la pauvreté ? Rosemary avait peine à le croire.

La voiture s'arrêta devant Graggs. Les Macfarlane se tenaient sur le seuil. Rosemary sut immédiatement laquelle des deux jeunes filles était Pamela. La grande brune avec le menton énergique et les yeux noirs. Elle s'avança pour les saluer, son regard s'adoucit en se posant sur Jan. Sa robe de laine grise était bien coupée et toute son apparence était très soignée. Jim Macfarlane conduisit les deux frères au garage, c'était un homme de haute taille avec des yeux vifs. Sa femme, toute ronde avec des cheveux gris, adopta, sur-le-champ, Rosemary.  
— Je suis ravie que Gervase se décide à se marier, dit-elle en entraînant la jeune fille vers le feu qui brillait dans le hall. Asseyez-vous et racontez-moi tout. Quand la noce aura-t-elle lieu ? Pamela, Enid, venez enfants, nous allons apprendre des nouvelles de Londres !  
En sa compagnie, Mme Elliot se dérida légèrement. Enid ressemblait à son père, elle était simple et d'humeur enjouée. Pamela s'était assise à l'écart, grave tandis que dans ses yeux on lisait une expression inamicale.  
Le déjeuner, excellent ainsi que les vins, fut un repas joyeux. Comme on attendait le dessert, Macfarlane dit en riant à Jan.  
— J'ai appris que MacPherson vous avait renouvelé son offre d'achat. L'accepterez-vous ?  
Un instant le silence régna puis Jan répondit d'un ton rude.  
— Certainement pas. Je ne vendrai jamais la lande du Sud.  
— Pourquoi, mon cher Jan ? demanda Pamela d'un ton nasillard. Il paraît qu'on vous en offre 50,000 livres. Pensez à ce que vous pourriez faire avec cet argent !  
— Je préfère la terre, dit Jan têtue. Les Elliot sont maîtres de Drumcorrie depuis cinq cents ans ou davantage. Si je commençais à vendre, ce serait le début de la débâcle.

— Vous voyez les choses trop en noir, riposta Macfarlane.  
— C'est possible, mais je ne vendrai pas.  
— Qu'en pense Gervase ? interrogea Enid.  
— Je pense qu'il devrait vendre. C'est risible alors que les Elliot sont pauvres ! Jan a l'esprit d'un seigneur féodal. Ne pas vendre... que retirons-nous de cette terre ? Des impôts à payer ! Pourquoi ne pas profiter de cette offre exceptionnelle !  
Son visage s'échauffait, il parlait avec tant de passion que ses auditeurs en furent gênés. Mme Macfarlane dit vivement.  
— Laissons ces messieurs discuter entre eux.  
Elle se leva, les dames la suivirent au salon. Pamela proposa à Rosemary une promenade dans le jardin. La jeune fille accepta, elle devinait que Pamela avait une intention particulière en lui faisant cette proposition. Elle ne se trompait pas. Après quelques généralités, Mlle Macfarlane demanda :  
— Connaissez-vous Gervase depuis longtemps ?  
— Quelques mois, répondit-elle prudemment. Que ces narcisses sont beaux ! Ils fleurissent plus tard ici qu'en Angleterre.  
— En effet. Le connaissiez-vous en février ?  
— Oui, pourquoi ?  
— Etrange. A la fin janvier, nous étions à Londres où nous avons souvent vu Gervase. Il ne nous a pas parlé de vous.  
Rosemary garda le silence.  
— Nous ne sommes rentrés qu'en mars, continua Pamela, il s'est donc montré extraordinairement discret si l'on songe que vous étiez fiancés en avril.  
— Nous désirions garder la chose secrète, murmura Rosemary.  
Pamela lui lança un regard pénétrant.  
— Eh ! bien, vous avez réussi ! Je ne vous envie pas de séjourner à Drumcorrie, c'est si vieux et si inconfortable. De plus les Elliot vivent comme des paysans. Nos serviteurs mangent mieux qu'eux. (A suivre.)

## athlétisme Première journée du match intercontinental, à Stuttgart, devant 30,000 spectateurs

# L'Europe mène par 92 points à 74 Mais les Américains ont réalisé les plus belles performances

Devant 30,000 spectateurs, la première soirée de la rencontre intercontinentale Europe - Amérique, au stade du Neckar de Stuttgart, par temps humide, frais et mée franchement pluvieux sur la fin, a confirmé que les Américains n'étaient pas parvenus à conserver leur forme du mois de juin. C'est, en partie, pourquoi ils ont été battus dans des spécialités qui leur appartiennent en propre autrefois. Nous pensons particulièrement au 400 m haies où l'Allemand Hennige est venu confirmer son résultat des Jeux olympiques de Mexico (médaillé d'argent), où encore au saut à la perche, bien que, dans ce domaine, Nordwig ait déjà prouvé à Mexico qu'il était, désormais, très proche des « funambules » américains.

Avec la perche en fibre, c'est souvent tout ou rien : Carrigan, qui remplaçait Seagren, a bien failli sortir bredouille : il a débuté à 4 m 90 et n'a passé qu'au troisième essai.

Cependant, ça fait tout de même drôle de voir les Américains battus à la perche, au jet du poids, au saut en longueur spécialités où ils détiennent pourtant le record du monde et où ils furent victorieux à Mexico.

### ÉTONNANTE FACULTÉ

Une fois encore, nous avons retrouvé le caractère combatif de l'Anglais Lynn Davis et sa faculté de s'adapter aux mauvaises conditions. Il pleuvait à Tokyo, en 1964, lorsqu'il est devenu champion olympique, il pleuvait à Budapest (1966), lorsqu'il est devenu champion d'Europe, et il pleuvait, hier soir, lorsqu'il a enlevé le concours de saut en longueur. La défaite de Beamon n'est pas du tout une surprise : il n'a dépassé qu'une seule fois les 8 m cette année (8 m 20) et il y a loin du Beamon des 8 m 90 de Mexico à celui de cette année.

Cependant, les Américains eurent aussi des satisfactions. Nous savions que Carlos, sur 100 mètres, et Evans, sur 400 mètres, ne pouvaient pas être battus : ils sont intouchables et il y a aussi, derrière eux, des athlètes — en l'occurrence Hurd et Turner — dont la classe dépasse celle de tous les Européens.

### MAÎTRISE

Mais nous avons surtout été impression-

né par la suprême maîtrise de Liquori sur 1500 mètres. Il ne ressemble pas du tout à Rynn, qui était pénétré de son invincibilité. Liquori est moins sérieux, renfermé, sombre ; il n'est pas un monument de l'athlétisme comme l'était Rynn au sommet de sa valeur et avant sa maladie. Cependant, nous comprenons pourquoi il a découragé Rynn : il est bon au train, il suit aisément et lorsqu'il envisage d'amoindrir la décision, il place des démarrages efficaces sans s'user ; il en a placé trois sur les 300 derniers mètres et il a gagné aisément, sans fléchir, en 3'37"2 meilleure performance mondiale de l'année.

La maîtrise et le talent de Liquori,

nous les retrouvâmes chez Mademoiselle Manning, qui réussit 2'01"2 sur 800 mètres (meilleure performance mondiale de la saison également).

### NOUVELLE PREUVE

Les Européens ont perdu 2 points en abandonnant dans le relais 4 fois 100 mètres masculin, après avoir laissé tomber le témoin entre les deux derniers relayeurs. La disqualification est une aventure qui arrivait, en général, aux Américains. Cela prouve, une fois de plus, que le relais est, avant tout, une affaire de préparation et d'harmonie.

Guy CURDY

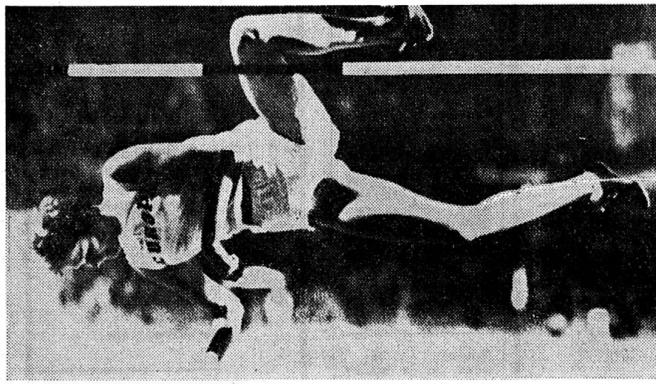


**BON DÉBUT.** — La rencontre a bien débuté pour l'Europe puisque la première épreuve de la soirée, le 400 m haies, est revenue à l'Allemand de l'Ouest Hennige (deuxième depuis la gauche). Le futur vainqueur est entouré du Noir Lee, de l'Autricien, Mann, et de Schubert (Téléphoto AP)

## CLASSEMENTS

Messieurs		Dames	
<b>400 m haies :</b> 1. Hennige (All. O) 50"1; 2. Mann (EU) 50"3; 3. Schubert (All. O) 50"1; 4. Lee (EU) 50"9.			
<b>1500 mètres :</b> 1. Liquori (EU) 3'37"2 (meilleure performance mondiale de l'année); 2. Aresé (It) 3'37"6 (record d'Italie); 3. Tumeller (All. O) 3'39"3; 4. Mason (EU) 3'39"4.			
<b>400 mètres :</b> 1. Evans (EU) 44"9; 2. Turner (EU) 45"8; 3. Nallet (Fr) 46"1; 4. Werner (Pol) 46"6.			
<b>100 mètres :</b> 1. Carlos (EU) 10"2; 2. Hurd (EU) 10"2; 3. Wucherer (All. O) 10"4; 4. Novosz (Pol) 10"4.			
<b>Poids :</b> 1. Gies (All.E) 20 m 57; 2. Hoffmann (All.E) 20 m 35; 3. Salb (EU) 19 m 86; 4. Steinhauer (EU) 19 m 83.			
<b>100 m haies :</b> 1. Karin Balzer (All.E) 13"3 (record du monde égalé); 2. Teresa Novackova (Pol) 13"5; 3. Mammie Rallins (EU) 13"6; 4. Carol Rogers (EU) 14"2.			
<b>Saut en hauteur :</b> 1. Ilona Gusenbauer (Aut) 1 m 80; 2. Rita Schmidt (All.E) 1 m 76; 3. Audrey Reid (EU) 1 m 73; 4. Debbie Brill (EU) 1 m 73.			
<b>Relais 4 x 400 mètres :</b> 1. Europe (K. Lundgren, J. Simpson, N. Ducloux, C. Besson) 3'32"8 (meilleure performance mondiale); 2. Amérique (M. Manning, K. Hammond, E. Stroy, G. Norman) 3'34"3 (record des Etats-Unis).			
<b>Résultats à la fin de la première journée :</b> Messieurs 55-49; Dames 37-25; total 92-74.			

**TOUT DROLE**  
On ne peut pas considérer comme une sensation, non plus, le fait de pointer deux Européens en tête du concours du jet du poids et à plus de 20 mètres. Car, on savait que les Allemands de l'Est Gies et Hoffmann avaient réalisé des progrès fulgurants cette saison et, en l'absence de Matson, on leur accordait généralement une position de favoris. Donc, leur victoire n'est pas une surprise.



**LA PLUS HAUTE.** — L'Autrichienne a enlevé le concours de saut en hauteur avec le magnifique bond de 1 m 80 (Téléphoto AP)

## divers De nouvelles cartes de légitimation pour sportifs d'élite

Composée du solide gaucher Manuel Orantes, qui est, depuis déjà deux ans, un des meilleurs joueurs européens, et du grand espoir Antonio Munoz, l'équipe d'Espagne favorite dans la phase finale de la coupe de Galée, qui va se dérouler dès aujourd'hui à Vichy. Les Espagnols sont, d'ailleurs, détenteurs du trophée, ayant battu la France, l'an dernier, en finale, par 3-2. C'est au cours de cette finale que Munoz s'était révélé, en battant dans le dernier match le Français Georges Goven, pourtant plus âgé et plus expérimenté que lui.

L'Espagne aura, comme adversaires, la Roumanie, l'Allemagne de l'Ouest et la Tchécoslovaquie, ces trois pays ayant causé des surprises plus ou moins importantes en éliminant l'URSS, l'Italie et la France. La défaite française (1-4) devant la Tchécoslovaquie a constitué la grosse surprise des quarts de finale car on pensait que les Français pourraient passer ce premier obstacle. Les Tchécoslovaques paraissent donc, a priori, devoir être les adversaires les plus redoutables de l'Espagne.

Depuis 1950, première année de la coupe de Galée, véritable coupe Davis des jeunes, l'Espagne a triomphé à quatre reprises (1956, 1957, 1958 et 1968), l'Allemagne de l'Ouest une fois (1959), la Tchécoslovaquie trois fois (1963, 1965 et 1966). Quant à la Roumanie, c'est la première fois qu'elle se qualifie pour la phase finale.

## Rencontre féminine à Genève Suisse - Yougoslavie 4-4

A Genève, les équipes féminines de Suisse et de Yougoslavie ont finalement fait match nul (4-4). Le double, qui avait dû être interrompu la veille en raison de l'obscurité, étant revenu aux Yougoslaves, c'est à 2-2 que fut entamée la deuxième journée. Les No 1 de chaque équipe, Annemarie Studer et Irena Skulj s'imposèrent facilement. Après la victoire de Marianne Kindler sur Alenka Pipan, on put penser que les Suissesses allaient s'imposer. Malheureusement, le deuxième double leur fut encore fatal. Les Suissesses ont confirmé, à cette occasion, qu'elles manquaient de pratique en double où leur jeu est souvent trop timoré.

## tennis La phase finale débute aujourd'hui et se terminera le mardi 5 août

L'Espagne aura, comme adversaires, la Roumanie, l'Allemagne de l'Ouest et la Tchécoslovaquie, ces trois pays ayant causé des surprises plus ou moins importantes en éliminant l'URSS, l'Italie et la France. La défaite française (1-4) devant la Tchécoslovaquie a constitué la grosse surprise des quarts de finale car on pensait que les Français pourraient passer ce premier obstacle. Les Tchécoslovaques paraissent donc, a priori, devoir être les adversaires les plus redoutables de l'Espagne.

Depuis 1950, première année de la coupe de Galée, véritable coupe Davis des jeunes, l'Espagne a triomphé à quatre reprises (1956, 1957, 1958 et 1968), l'Allemagne de l'Ouest une fois (1959), la Tchécoslovaquie trois fois (1963, 1965 et 1966). Quant à la Roumanie, c'est la première fois qu'elle se qualifie pour la phase finale.

## LE SPORT ET LES HOMMES PAS DE PITIÉ POUR LES PETITS

L'Association suisse de football (A.S.F.) a fixé à fin juillet et au début d'août les deux premiers tours principaux de la coupe. Cette disposition extraordinaire a été prise, selon la version officielle, pour permettre à l'équipe nationale de se préparer convenablement en vue des championnats du monde, au cas où elle parviendrait à arracher sa qualification.

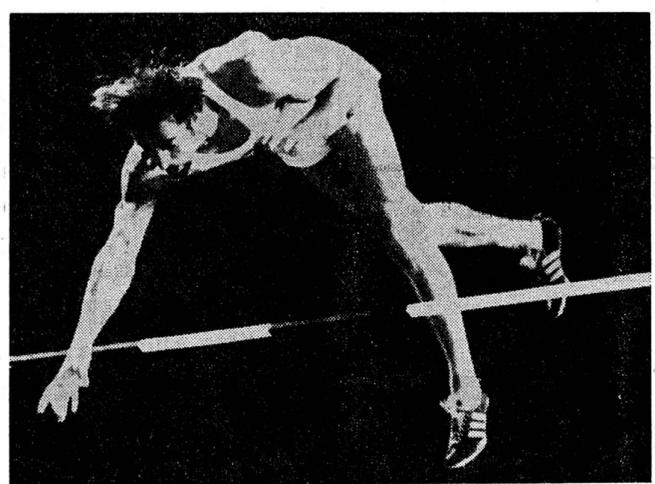
En réalité, les responsables de notre football n'ont-ils pas une autre idée derrière la tête ? Le calendrier de la saison prochaine nous apprend que si l'équipe nationale ne se qualifie pas pour le Mexique, les matches de coupe auront lieu aller et retour à partir des quarts de finale. Des dates sont prévues à cet effet. Cela signifie que l'A.S.F. cherche, par-dessus la table, à instituer le système des doubles rencontres, à partir d'un certain degré de la compétition.

On nous permettra de relever le côté inélégant de la manière. A part cela, il va de soi que la pratique des matches aller et retour est inspirée par l'unique souci financier. Mais le légendaire climat d'incertitude qui caractérise actuellement la coupe et qui en constitue la saveur essentielle, serait à jamais sacrifié à la logique. Les doubles rencontres diminueraient, en effet, considérablement la possibilité de surprises qui donnent, pourtant, tout son charme à la coupe.

Cette protection des « grands qui font de bonnes recettes » va jusqu'à la mise sur pied d'un calendrier ne permettant pas de rejouer les matches restés nuls lors des tours principaux. Et la solution peu sportive du tirage au sort est encore assortie d'un règlement des transferts qui ne tient aucun compte de la situation extraordinaire créée par le début avancé de la compétition. C'est ainsi qu'un joueur transféré entre le 1er et le 15 juillet (c'est le cas pour la plupart) n'a pas le droit de défendre les couleurs de son nouveau club avant le 17 août. Il a la possibilité, en revanche, de jouer avec... son ancienne équipe et d'éliminer de la coupe ceux qui seront ses prochains coéquipiers !

Charmante gabegie, en vérité, que l'A.S.F. aurait fort bien pu éviter en faisant exceptionnellement une entorse à la loi sur les transferts. Mais il apparaît qu'à Berne, on ne s'attache que peu aux intérêts des petits clubs, ceux de première ligue compris. Pourtant, pour eux aussi, la coupe est l'occasion de récolter un peu d'argent.

François PAHUD



**MAGNIFIQUE.** — Ce splendide bond a permis à l'Italien Dionisi de dominer nettement les Américains (Téléphoto AP)

## yachting Cinq bateaux de la région y participent

Comme nous l'avons annoncé il y a quelques jours déjà, le championnat du monde des vauriens — le dérivé le plus répandu dans le monde — réunira une soixantaine de bateaux de douze pays, dès lundi prochain, à Neuchâtel. Parmi les inscrits, on trouve, notamment, les Italiens Fabio et Fabrizio Gavazzi, champions du monde en 1966. Les Français ont annoncé dix bateaux mais leur sélection n'a pas encore été faite, de sorte que l'on ne sait pas si le duo Quevarec - Quevarec, tenant du titre mondial, sera de la partie.

Huit bateaux suisses ont été retenus. Ce sont : le Petit Prince (Caspar - Doswald de Zurich), Belphegor (Morzier - Cachin de Versoix), le Baladni (Burki - Cunier de Bienne), la Ninette (L'Huillier - Cachin de Versoix), l'Egaré (Haeni - Haeni de la Neuveville), Castafiole (Junier - Renold de Neuchâtel), Calypso (Kessler - Ischer de Neuchâtel) et Assam (Nagel - Gutknecht de Neuchâtel).

Ce championnat du monde se déroulera en six régates dont cinq compteront pour le classement final.

## Le champion des filibustiers est connu

A Genève, la sixième régatée du championnat de série des filibustiers n'a pu avoir lieu, faute de vent. Le titre a donc été attribué sur cinq régates seulement conformément au règlement.

**CLASSEMENT FINAL :** 1. R. Momo-Wagner (Versoix) 13,5 p; 2. Rodard-Friant (France) 23,8; 3. R. Kempf-Anita Kempf (Bienne) 27,0; 4. Marche-Lalande (France) 38,2; 5. Danièle Momo-R. Momo (Genève) 47,5; 6. Reymond-Reichert (Genève) 52,4.

## automobilisme La vingt-sixième course Saint-Ursanne - Les Rangiers aura lieu les 23 et 24 août

La 26ème course internationale de côte Saint-Ursanne - Les Rangiers aura lieu les 23 et 24 août 1969. Cette épreuve comptera, à la fois, pour le championnat suisse 1969 et pour le challenge des Alpes pour voitures de formule V.

Selon la tradition, les courses auront lieu le dimanche en deux manches « non stop », alors que la journée de samedi sera réservée aux essais.

Le départ arrêté sera donné à Saint-Ursanne, alors que l'arrivée sera jugée aux Malettes, après un parcours de 4,7 km, la différence d'altitude étant de 370 m et la pente moyenne de 7 %

## natation DE CARDIFF À COPENHAGUE

### Nouvelle victoire suisse ?

Nous voici donc sortis honorablement du match des Six Nations de Cardiff, tenu compte de l'équipe alignée. Reste, maintenant, à battre le Danemark et l'Islande. C'est moins facile qu'on ne le croit généralement. Ce n'est, en effet, pas parce que nous avons distancé de plus de dix points le Danemark en 1968 que la chose se reproduira aussi aisément cette année. La tâche sera bien plus ardue à Copenhague, où les Danois auront l'avantage du bassin, du public... et de l'eau minérale (les brevets helvétiques ne semblaient pas avoir très bien convenu à nos hôtes, l'an passé).

Quant à l'Islande, si l'on ignore tout de sa vie culturelle, politique ou sportive, il faut savoir qu'elle n'en possède pas moins quelques nageurs intéressants.

### AVANTAGES

La mission de nos représentants est donc difficile, mais certes pas vouée à l'échec. Pour battre Danemark et Islande, nous disposerons surtout de nos brasseurs et brasseuses, de nos « crawlers », et de nos relayeurs. Mais il sera vraisemblablement impossible de répéter la « démonstration » de papillon offerte à Yverdon par Pano et Aris Capronis. Quant au dos, inutile d'y penser : le Danemark y présentera son meilleur nageur, Pedersen, finaliste olympique du 200 m. Chez les filles, les Suissesses auront Erika Ruegg, qui devrait logiquement s'imposer en brasse, et Jacqueline Fendt sur 400 et 800 m libre. Pour les autres distances, il faudra compter avec Kirsten Campbell et ses camarades, en net progrès. Les Suissesses, qui avaient fait le trou l'an passé, risquent donc la défaite, en tout cas un résultat serré.

D'une manière générale, nous pouvons espérer, outre un résultat final favorable, des performances chronométriques de Charmey sur 400 et 800 m libre, de Margrit Thomet sur 100 m papillon et de Jacqueline Fendt sur 400 m libre. Les deux premiers viennent d'améliorer, sur les distances anglaises, leurs records nationaux, ce qui signifie, par exemple, que Charmey a nagé 402 m 16 au lieu de 400 m et qu'il est capable de couvrir cette dernière distance dans le temps de 4'28" ou même moins. Donc, améliorations prévisibles qui confirmeraient les temps de Cardiff. Même chose pour Fendt, qui a approché son record du 400 m de 1'11".

Après ces quelques pronostics, il ne reste plus qu'à espérer que le 1er août, jour de la Fête nationale, qui coïncide avec le match, sera bénéfique à nos internationaux.

J.-M. HENRY

leur nageur, Pedersen, finaliste olympique du 200 m. Chez les filles, les Suissesses auront Erika Ruegg, qui devrait logiquement s'imposer en brasse, et Jacqueline Fendt sur 400 et 800 m libre. Pour les autres distances, il faudra compter avec Kirsten Campbell et ses camarades, en net progrès. Les Suissesses, qui avaient fait le trou l'an passé, risquent donc la défaite, en tout cas un résultat serré.

D'une manière générale, nous pouvons espérer, outre un résultat final favorable, des performances chronométriques de Charmey sur 400 et 800 m libre, de Margrit Thomet sur 100 m papillon et de Jacqueline Fendt sur 400 m libre. Les deux premiers viennent d'améliorer, sur les distances anglaises, leurs records nationaux, ce qui signifie, par exemple, que Charmey a nagé 402 m 16 au lieu de 400 m et qu'il est capable de couvrir cette dernière distance dans le temps de 4'28" ou même moins. Donc, améliorations prévisibles qui confirmeraient les temps de Cardiff. Même chose pour Fendt, qui a approché son record du 400 m de 1'11".

Après ces quelques pronostics, il ne reste plus qu'à espérer que le 1er août, jour de la Fête nationale, qui coïncide avec le match, sera bénéfique à nos internationaux.

J.-M. HENRY

## football Programme de préparation de Neuchâtel-Sport (ex-Cantonal)

Compte tenu de sa participation à la coupe, Neuchâtel-Sport a établi son programme de préparation au championnat de la façon suivante :

**Samedi 2 août (19 h 00) :** Schoeffland-Neuchâtel (coupe); **dimanche 10 août :** tournoi à Couvet avec l'équipe locale, Pontarlier et Fleurier; **mercredi 13 août, à Cortaillod :** Neuchâtel-La Chaux-de-Fonds; **dimanche 17 août :** coupe ou match amical à Donneloye; **mercredi 20 août :** Vallorbe-Neuchâtel; **dimanche 24 août :** Neuchâtel-Chênois (début du championnat).



**SOUHAIT.** — Espérons que le joran ne ménagera pas les concurrents de ces prochains championnats (Avipress - Spy)

SPORT-TOTO		1	x	2
PRONOSTICS Dix experts vous proposent...	1. Austria Vienne-Jednota Trencin	5	4	1
	2. La Chaux-de-Fonds - Odense	8	1	1
	3. Furth - Djurg - Stockholm	6	3	1
	4. Groningue - Frem Copenhague	2	4	4
	5. Copenhague KB - Sarrebruck	5	4	1
	6. Lugano - Deventer	7	2	1
	7. Malmoe - Servette	7	2	1
	8. Nimègue - Oerebro	3	3	4
	9. Norrkoeeping - Young Boys	8	1	1
	10. Marseille - Kaiserslautern	2	4	4
	11. Rapid Vienne - Hanovre 96	7	2	1
	12. Zagl. Sosnowiec - SC Vienne	6	1	3
	13. Zilina - Bellinzona	8	1	1

# Revue économique

## Rassurantes perspectives

On a abondamment cité Jules Verne à l'occasion de la conquête de la Lune par les trois cosmonautes américains. Or, Jules Verne, qui n'était pas un scientifique mais un imaginaire romantique, a touché à bien d'autres sujets d'anticipation. Une page de « Vingt mille lieues sous les mers » est curieuse à relire au moment où l'attention d'un nombre croissant de chercheurs et de savants est attirée par les possibilités presque infinies que la mer offre à l'homme pour assurer son existence dans les temps à venir :

« Mais cette mer, cette nourrice prodigieuse, inépuisable, elle ne me nourrit pas seulement; elle me vêt encore. Ces étoffes qui vous couvrent sont tissées avec le byssus de certains coquillages elles sont teintées avec la pourpre des anciens et nuancées de couleurs violettes que j'extraits des aplysies de la Méditerranée. Les parfums que vous trouverez sur la toilette de votre cabine sont le produit de la distillation des plantes marines. Votre lit est fait du plus doux zostère de l'Océan. Votre plume sera un fanon de baleine, votre encre la liqueur secrétée par la seiche ou l'encornet. Tout me vient maintenant de la mer comme tout lui retournera un jour! ... La mer, est le vaste réservoir de la nature. C'est par la mer que le globe a pour ainsi dire commencé, et qui sait s'il ne finira pas par elle! »

Ces réminiscences de lectures de jeunesse nous sont venues à l'esprit en lisant une étude de M. André Giraud, ingénieur des mines, dans la « Revue des Deux Mondes ». Selon cet expert, ancien directeur adjoint de l'Institut national français du pétrole, l'exploitation des richesses naturelles aussi bien de la mer elle-même que des terres qu'elle recouvre devrait permettre à l'humanité de subvenir pendant longtemps à ses besoins toujours plus grands. Le pétrole a été répéré dans les profondeurs de l'Atlantique. Dans le Pacifique, on a découvert des accumulations de minerais, des poches d'eau suralées dues à des sources thermales dans la mer Rouge. Certes, on est encore au stade de l'observation et de l'étude des faits, mais l'auteur de cette étude est optimiste. A l'heure de la conquête de la Lune, il n'est pas inutile de relever que la surface des océans représente approximativement dix fois celle de notre satellite naturel.

### Nouvelles techniques

La mise au point de techniques particulières n'est évidemment pas facile, mais elle progresse déjà singulièrement.

« En matière pétrolière, la phase de rentabilité est indubitablement acquise. Près de 20 % de la production provient du sous-sol de la mer, à des profondeurs qui ne dépassent encore qu'exceptionnellement 70 m et la prospection s'installe sur l'ensemble du plateau continental qui, il est vrai, représente déjà à lui seul le quart des terres émergées. L'effort de prospection se développe plus rapidement en mer qu'à terre; ainsi la géophysique marine a désormais dépassé l'importance de la géophysique terrestre. Partie du rivage, longtemps confinée à des fonds lacustres (Maracaïbo) ou ne dépassant pas quelques mètres (Louisiane), la prospection pétrolière aborde maintenant les fonds de 200 ou 400 m par des techniques qui se distinguent nettement des techniques terrestres. »

Le nombre des plates-formes mobiles de forage a passé de deux en 1950 à plus de deux cents actuellement. Pour les minerais, on est parti des rivages. Certaines mines de charbon, en Nouvelle-Ecosse, au Japon, en Turquie par exemple, se prolongent sous la mer. Il en est de même en Finlande et à Terre-Neuve pour les mines de fer. Dans un autre domaine des possibilités intéressantes s'offrent aussi : ce sont les phosphorites signalées en Californie du Sud, entre 60 et 200 m, et en bien d'autres endroits. La glauconie, minéral de potasse, en de très nombreux endroits du globe. Aucun de ces minerais des grands fonds n'a encore fait l'objet d'exploitations industrielles réelles, mais il faut reconnaître que les techniques essayées sont encore bien sommaires. On ne peut manquer d'ailleurs d'être impressionné par les effets de classement et de concentrations minérales et biologiques que permet le milieu marin.

Poussé par la nécessité bien plus active dans ce domaine que dans celui de la conquête de l'espace, l'homme se heurtera à l'hostilité fondamentale du milieu marin où il est aveugle et paralysé. Il sera nécessaire d'y installer des stations automatiques d'observation, couvrant progressivement des surfaces toujours plus grandes. Trois approches peuvent être imaginées selon M. Giraud :

— L'une consiste à adapter directement l'homme au milieu marin. Des progrès spectaculaires ont été faits, par l'adaptation des mélanges respiratoires et la manière de s'en servir. La profondeur de 350 mètres est pratiquement atteinte, celle de 1000 mètres en utilisant l'hydrogène est envisagée. L'adaptation des poumons aux échanges directs avec l'oxygène dissous dans l'eau de mer, réalisée pour le chien dans certaines conditions, n'est pas entièrement exclue ;

— la deuxième voie consiste à employer des tourelles, des soucoupes et des sous-marins qui amènent l'homme en conditions atmosphériques, derrière une carapace de tôle, au voisinage de son travail ;

— enfin la troisième voie consiste à utiliser des appareils automatiques télécommandés. L'exploitation organique des océans posera d'autres problèmes relatifs à la « domestication » du poisson dans des réserves tendant à un véritable élevage. On songe aussi à utiliser la vie organique marine non pour produire une nourriture de type traditionnel, mais à des fins plus industrielles. Les espèces marines phytoplancton, zooplancton, poissons peuvent être des générateurs de produits chimiques hautement élaborés, qu'il s'agisse de protéines, de lipides, ou encore de molécules très spécifiques aux propriétés pharmacologiques.

Une chose est certaine, l'ampleur de l'effort technologique nécessaire pour rendre accessible ce nouveau domaine sera considérable et très vite les rivalités des grandes puissances ne tarderont pas à se manifester. « Not kennt kein Gebot » dit le proverbe germanique qui peut très bien se traduire en anglais, en russe, en japonais et même en chinois.

Quoi qu'il en soit, si l'on en croit l'auteur dont nous venons de résumer la pensée, si l'homme est assuré de trouver dans la mer d'énormes moyens d'existence, la compétition risque d'être vive au niveau des grandes puissances, seules capables de mettre en œuvre les moyens gigantesques qu'exigera la conquête des océans, nouvelle forme de colonisation et de domination.

Philippe VOISIER.

## Notre conte

# AXELLE

Ciel bleu. Soleil déjà ardent. Brise légère. Oiseaux tapageurs. Tout cela annonçait les beaux jours.

Son travail quotidien accompli, l'ingénieur Christophe Laurier quitta l'usine de métallurgie où, depuis plus de six ans, il donne le meilleur de lui-même.

Au volant d'une voiture rouge, il roula prudemment le long des rues encombrées en cette fin d'après-midi. Quelques minutes encore... Puis, c'est le home accueillant où le jeune homme pourra, après une journée particulièrement fatigante, se détendre dans l'ambiance familiale. Ce soir d'avril, trois invitées : tante Hélène et ses deux filles adoptives : Axelle et Magali, gracieuses adolescentes comptant respectivement vingt et seize printemps.

Après avoir garé la voiture, Christophe s'attarda quelques instants devant la large pelouse empaillée de crocus mauve et or. Tout en sifflonnant, il arriva devant « Mon refuge », jolie villa entourée de daphnés, prunus et forsythias abondamment fleuris.

Au milieu des siens, Christophe ne fut pas long à s'apercevoir qu'il y avait, selon l'expression bien connue, une mouche dans l'horloge.

L'atmosphère était tendue, comme chargée d'électricité.

Le regard assombri de l'ingénieur se posa sur chacun des membres de la famille : ces personnes semblaient dans l'attente. L'attente de quoi ?

— Où est Axelle ? s'enquit Christophe.

Nul n'eut besoin de répondre, car, à ce moment précis, un épouvantable fracas de porcelaine brisée renseigna le jeune homme.

— Que s'est-il passé ? demanda-t-il en levant vers le plafond un regard furibond.

— La pauvre chérie ! gémit tante Hélène. Elle vient d'éprouver une de ces déceptions...

— Ce n'est que cela ! ironisa Christophe. Mais, je les connais, moi, les déceptions d'Axelle. Je ne les connais que trop, hélas ! Encore un soupirant qui en a assez de soupirer, de se plier aux caprices insensés de cette insupportable poupée !

— Chris ! Je t'en prie ! intervint Madame Laurier.

— Cette fois, je suppose qu'il s'agit de Jean-Paul Dassonville ?

— Oui, reconnut tante Hélène. Connaissais-tu la nouvelle ? Non ? Jean-Paul a demandé la main de la petite Delclisart.

— Et alors ?

— Oh ! Christophe ! Tu sais pourtant

bien qu'Axelle avait jeté son dévolu sur ce garçon !

— Ah ! Nous y voilà ! fit Laurier d'un ton railleur. Cette irrésistible beauté avait jeté son dévolu ! Jeté son dévolu ! Mais... sapsristi, quand donc la famille comprendra-t-elle qu'elle fait le malheur d'Axelle en l'idolâtrant de la sorte, en se soumettant à tous ses caprices ? Quand reconnaîtrez-vous que cette enjôleuse n'est pétée que de défauts ? s'emporta Christophe. Personnellement, j'en ai par-dessus la tête des extravagances d'Axelle ! conclut-il en se dirigeant vers la porte.

— Où vas-tu ? s'inquiéta tante Hélène.

— Dire ma façon de penser à ce petit poison !

— Inutile, Chris ! Axelle s'est enfermée dans la chambre de ta sœur. Nous avons essayé de la calmer, de la raisonner... Sans résultat. Si elle continue, elle va se rendre malade... elle est complètement déchaînée.

— Tranquillisez-vous, tante Hélène. Je ne suis pas de ceux qui supplient, moi ! Axelle m'écouterait.

Christophe Laurier monta l'escalier descendant au premier étage. Il s'arrêta devant la chambre de sa sœur Sabine et frappa à la porte.

— Quoi encore ? Ne peut-on me laisser seule ? Je n'ouvre pas ! clama une voix exaspérée.

— A ton aise, charmante nature ! dit Laurier d'un ton neutre.

Il s'éloigna de quelques pas et, ainsi qu'il l'avait prévu, un grincement révélateur — celui d'une clé tournant dans la serrure — parvint à ses oreilles. Il fit demi-tour, appuya une main sur la clenche puis Axelle lui apparut. Debout, près de la fenêtre entrouverte, elle jouait avec une ceinture de cuir rouge, qu'elle enroulait puis déroulait fébrilement autour de l'index droit. L'abondante chevelure de jais s'ébouriffait et encadrait un petit visage crispé et empourpré de fièvre. Les yeux superbes, d'un bleu sombre, luisaient étrangement, empreints de défi. Le regard de Christophe fit le tour de la pièce puis se fixa, froid et méprisant, sur la jeune fille.

— Oh ciel ! Que de dégâts ! Deux coussins éventrés, un foulard déchiqueté, des bouquins lacérés, une statuette de Sèvres brisée ! Tu ne te refuses aucun caprice, Axelle ! Tu n'oublies qu'une chose, c'est que tu n'es pas dans ta chambre, mais dans celle de Sabine. Or, ma sœur tenait beaucoup à cet objet. Enfin ! Et tout ce gâchis parce que ce sympathique et clairvoyant Jean-Paul Dassonville t'a tiré sa révérence ! Mais je l'approuve, moi, ce garçon d'avoir fait preuve d'un grain de bon sens !

Les beaux yeux d'Axelle s'écarquillèrent de stupefaction.

— Mais... tu perds la tête, Christophe ! Isabelle Delclisart n'est même pas jolie ! Et sans dot !

— Isabelle ! Allons donc ! Elle est mieux que jolie, elle a du charme, un charme exquis. Pour Jean-Paul, c'est la femme rêvée. Il aura auprès de lui une compagne idéale : aimante, intelligente, dévouée. Isabelle sera une vraie épouse aux sentiments élevés, qui saura comprendre l'âme noble de Jean-Paul tandis que s'il t'eût choisie, ma chère, Jean-Paul eût fait son propre malheur. Quant à la question de fortune, elle est secondaire : Jean-Paul Dassonville est suffisamment riche pour deux.

— Oh ! tu peux t'emporter une fois de plus, Axelle ! Tes colères aussi soudaines que stupides me laissent complètement indifférent. Ne te gêne surtout pas pour moi. Il reste encore pas mal d'objets à mettre en miettes ! Toutefois, auparavant, laisse-moi te dire une chose,

## EXTRAIT DE LA FEUILLE OFFICIELLE SUISSE DU COMMERCE

11 février  
Schwarz-Etienne S.A., à la Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et daté du 5 février 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, le commerce d'horlogerie et de tout ce qui se rapporte à cette industrie et à ce commerce. Elle se propose de reprendre tout ou partie de l'actif et du passif de la raison individuelle « Petit-fils de Paul Schwarz-Etienne », à la Chaux-de-Fonds. Le capital social, entièrement libéré, est de 500,000 fr. Il est divisé en 500 actions nominatives de 1000 fr. chacune. L'assemblée générale est convoquée par lettre chargée ou par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Il est composé de : André-Herbert Schwarz, à la Chaux-de-Fonds, président ; Paul Bertschi, à la Chaux-de-Fonds, secrétaire ; Pierre Terraz, à la Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Locaux : avenue Léopold-Robert 94.

Société suisse des employés de commerce, section de la Chaux-de-Fonds, à la Chaux-de-Fonds. Association. Robert Moser, jusqu'ici secrétaire-caissier, devient président ; il est domicilié à la Chaux-de-Fonds. Florian Reist, devient secrétaire et directeur de l'école. Georges Wuthier, président des cours, est décédé ; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Willy-Roger Humair, à la Chaux-de-Fonds, nouveau président des cours. L'association est toujours engagée par la signature collective du président ou du président des cours avec celle du secrétaire.

12 février. — Radiation de la raison sociale Albert Steinmann, à la Chaux-de-Fonds, atelier de sertissage et fabrication d'horlogerie en tout genre, fabrication de machines à calculer Stima, par suite de décès du titulaire.

Communauté d'horlogerie de précision, au Locle, société coopérative. Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du Locle par suite de transfert du siège de la société à la Chaux-de-Fonds.

Manufacture de montres Doxa S.A., au Locle. Par suite de démissions les signatures de Max Jaggi, président du conseil d'administration et Pierre Duchosal, administrateur, sont radiées. Ont été nommés admi-

nistrateur, en qualité de président du conseil, Jean-Louis Borel, à Neuchâtel, et administrateurs, Jean Hegetschweiler, à Bienne et Jean-Robert Bugnion, à Nidau. Les désignations de Louis Huguenin comme vice-président et administrateur-délégué sont éteintes ; il demeure administrateur. La société est engagée par la signature collective à deux des personnes inscrites.

13 février. — Radiation de la raison sociale Véréne Perrinjacquet, à Saint-Aubin, exploitation de l'Hôtel de la Poste, par suite de remise de commerce.

Ulix S.A., à Colombier, fabrication, achat et vente de montres en tout genre. Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Zurich.

14 février. — Radiation de la raison sociale Mme Marcel Calame, à la Chaux-de-Fonds, financement de vente à crédit d'appareils de radio à l'enseigne Radio-Moderne, par suite de cessation d'activité.

Claude Biedermann, précédemment à Bienne. La maison a transféré son siège à la Chaux-de-Fonds. Le titulaire est Claude Biedermann, à Saint-Imier. Fabrication et commerce de produits chimiques. Rue de Bel-Air 12.

La Neuchâteloise, compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, société anonyme. Erwin Zwisger, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur. Il continue de signer collectivement à deux. Sa procuration est éteinte. Orazio Juri, à Auvier, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

James Grenacher, à Saint-Blaise, commerce combustibles et fourrage, service de transports et camionnage. La maison modifie son genre d'affaires comme suit : Commerce combustibles, solides, produits pétroliers gros et détail, station-service, pneumatiques.

Sulzer frères, société anonyme, succursale à Neuchâtel, exploitation de fabrique de machines, fonderies, etc., avec siège principal à Winterthur. Dr Max Trechsel, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur. Il continue d'engager la société en signant collectivement à deux.

Trisa-Labor, Acbl, Bourgeois, à Neuchâtel, fabrication, vente de produits chimico-techniques et représentations commerciales, etc., société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1er novembre 1958. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Venez visiter et essayer tous les modèles

## ALFA ROMEO

Alfred SCHWEIZER,  
Gouttes-d'Or 17 - Neuchâtel  
Tél. 5 80 04  
concessionnaire pour le bas du canton

**Prêts rapides et discrets**

Pas de cession de salaire.  
Conditions intéressantes.

Demandez la documentation et les formules de demande dans toutes les succursales de l'UBS ou découpez ce bon et adressez-le à  
**Banque ORCA SA, quai de l'Île 13, 1211 Genève 11.**

Veuillez m'envoyer votre documentation ainsi qu'une formule de demande de prêt personnel.

Nom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

**ORCA**

PRÊT PERSONNEL  
AKO, ORCA et ABRI —  
trois banques unies sous l'égide de l'UBS  
pour mieux vous servir.

## Vous serez tous conquies par la bibliothèque la plus avantageuse de Suisse

Aussi simple à monter qu'un jouet, mais un jouet aux combinaisons multiples, et quelle allure une fois installée chez vous ! En voici les éléments :

- Montant réglable de 220 à 315 cm **Fr. 18.-**
- Bar ou secrétaire 30x40x77 cm **Fr. 118.-**
- Meuble de base largeur 120 cm **Fr. 195.-**
- Rayon avec support 21x77 cm **Fr. 15.-**

Livraison franco.

**coupon**

Envoyez-moi votre catalogue sans engagement et sans frais

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

Rue et No \_\_\_\_\_

No postal et localité \_\_\_\_\_

Je m'intéresse à \_\_\_\_\_

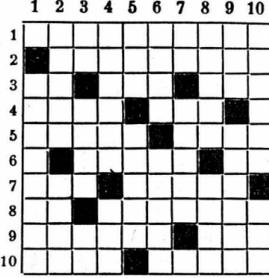
**meubles MEYER** neuchâtel faubourg de l'hôpital tél. 038/5 75 05

**Grande exposition sur 6 étages - 30 vitrines**



MOTS CROISES

Problème No 857



VERTICALEMENT

1. Nom d'un petit rigolo. 2. Courbe fermée. 3. Cours d'eau anglais. 4. Ancienne mesure. 5. Résidu d'une distillation. 6. Pianissimo. 7. Buts. 8. Eclat. 9. On y coupe des trèfles. 10. Les espaces célestes. 11. Se lit sur une caisse d'emballage. 12. Qui n'a pas de queue. 13. Conjonction. 14. Joli noir. 15. Arme à long canon. 16. Indique une multiplication par mille. 17. Monta un fameux bateau. 18. Administrateur colonial anglais. 19. Est furieux. 20. Obtenus.

Solution du No 856



HORIZONTELEMENT

1. Général qui fut tué durant son sommeil. 2. Mouvement oscillatoire rapide. 3. Bruit de caisse. 4. Le solitaire en est un. 5. On le passe en repassant. 6. Ile ou fleuve. 7. Si grand. 8. Qui résiste à l'âge. 9. Ancien duché germanique. 10. Sa course n'a pas de terme. 11. Appel. 12. Enoncé d'une propriété physique. 13. Port de la Finlande. 14. Accueille. 15. Ver marin. 16. Aime à croire. 17. Saint qui fut archevêque. 18. Etoffe d'ameublement. 19. Sculpteur allemand.

HOROSCOPE

De nombreuses discussions auront lieu dans les milieux financiers en fin de matinée. L'après-midi et le début de la soirée seront consacrés aux voyages. La nuit connaîtra une grande activité.

BÉLIER (21/3-19/4)

Santé: Evitez actuellement les crustacés. Amour: Votre franchise est très appréciée. Affaires: Prenez garde aux personnes volubiles.

TAUREAU (20/4-20/5)

Santé: Régularisez vos repas. Amour: Ne vous laissez pas emporter par la colère. Affaires: Méfiez-vous des compliments flatteurs.

GÉMEAUX (21/5-21/6)

Santé: Continuez votre régime. Amour: Restez calme. Affaires: Importante rentrée d'argent.

CANCER (22/6-22/7)

Santé: Reposez-vous autant que nécessaire. Amour: Journée très active. Affaires: Ne soyez pas trop pessimiste.

LION (23/7-23/8)

Santé: Pratiquez le yoga. Amour: Devenez plus pondéré. Affaires: Votre ingéniérisé vous sortira d'un mauvais pas.

VERGE (24/8-23/8)

Santé: Vos repas ne sont pas assez copieux. Amour: Soyez plus sérieux. Affaires: Sachez mettre en valeur votre personnalité.

BALANCE (24/9-23/10)

Santé: Surveillez vos fonctions rénales. Amour: Grâce à votre réalisme, vous réussirez un problème. Affaires: Le moment est venu de faire le bilan.

SCORPION (24/10-22/11)

Santé: Supprimez les féculents. Amour: Vous passerez une excellente soirée. Affaires: La journée sera peu active.

SAGITTAIRE (23/11-21/12)

Santé: N'abusez pas de boissons alcoolisées. Amour: Vous ne serez pas si mécontent. Affaires: La journée sera très variée.

CAPRICORNE (22/12-19/1)

Santé: Vos nerfs sont beaucoup trop tendus. Amour: Vos projets risqueront d'aboutir. Affaires: Ne prétez pas d'argent aujourd'hui.

VERSEAU (20/1-18/2)

Santé: Reposez-vous davantage. Amour: Méfiez-vous des personnes intéressées. Affaires: Suivez davantage les conseils.

POISSONS (19/2-20/3)

Santé: Méfiez-vous des changements subits de températures. Amour: Evitez les paroles impetives. Affaires: Vous rencontrerez des personnes sincères.

BULLETIN BOURSIER

ZURICH

Table of bond prices (OBLIGATIONS) for Zurich, listing various federal bonds and their prices for July 29 and 30.

ACTIONS

Table of stock prices (ACTIONS) for Zurich, listing companies like Swissair, Union Bques Suisses, and others.

Bourse de Neuchâtel

Table of stock prices (ACTIONS) for Neuchâtel, listing Banque Nationale, Crédit Fonc. Neuchâtel, and others.

Table of bond prices (OBLIGATIONS) for Neuchâtel, listing various bonds and their prices.

Cours des billets de banque

Table of bank bill rates (Cours des billets de banque) for various countries like France, Italy, Germany, etc.

Marché libre de l'or

Table of gold market prices (Marché libre de l'or) for Swiss and French gold.

COMMUNIQUÉS À TITRE INDICATIF

par la Banque Cantonale Neuchâteloise

HORS-BOURSE

Table of off-market prices (HORS-BOURSE) for Dow Jones and Int. Inv. Trust.

COMMUNIQUÉS À TITRE INDICATIF

par la Banque Cantonale Neuchâteloise

L'annonce

reflet vivant du marché

LES PROGRAMMES DE LA TV

DU JEUDI 31 JUILLET

SUISSE ROMANDE

18.00 Bulletin de nouvelles. 18.05 L'avenir était à vous. 18.10 La Suisse en vacances. 19.00 Trois petits tours et puis s'en vont.

ALLEMAGNE II

17.30, informations, météo. 17.35, ciné-revue. 18.05, plaque tournante. 18.40, Ah, ces parents. 19.10, Le Querelleur.

RADIO

Sottens et télédiffusion

6 h, bonjour à tous, informations. 6.59, horloge parlante. 7 h, miroir-première. 7.30, le bonjour de Colette Jean.

FRANCE 1ère CHAÎNE

12.30 La bonne équipe. 13.00 Télé-midi. 13.20 Une femme à aimer. 13.35 Cours de la bourse. 16.00 Eurovision, visite du pape Paul VI.

FRANCE 2ème CHAÎNE

18.55 Coloris. 19.15 Actualités régionales. 19.35 Téléports. 20.00 Le mot le plus long. 20.15 Eurovision, athlétisme.

SUISSE ALÉMANIQUE

17.30, vacances-jeunesse. 18.45, fin de journée. 18.55, téléjournal. 19 h, l'hélicoptère en montagne.

ALLEMAGNE I

16.35, téléjournal. 16.40, pour les enfants. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux.

SÉLECTION QUOTIDIENNE

Match d'athlétisme (Suisse, 20 h 20): Toujous Europe - Etats-Unis. 25 ans après (Suisse, 22 h 15): La disparition de Saint-Exupéry.



COURSES AUTOMOBILES (Suisse romande). — Lors de la retransmission eurovisée des péripéties du Grand prix automobile de Silverstone, en Angleterre, nous avons entendu le commentateur de service, M. Christian Bonardelly, remercier la télévision suisse romande d'avoir manifesté, en cette période de vacances, un très grand intérêt aux compétitions sportives et à l'automobile en particulier.

Le téléspectateur, par la redevance annuelle qu'il verse à la S.S.R., entretient un service qui se dit public mais qui ne le dessert que 9 mois sur 12. Logiquement, il serait juste que l'on diminue cette redevance d'un quart. Nous ne sommes pas opposés aux reprises mais celles-ci ne doivent pas être concentrées sur trois mois.

EUROPE - ETATS-UNIS (Suisse romande). — Les programmes d'hier et d'aujourd'hui seront encore placés sous le signe du sport. Une telle rencontre ne manque pas d'intérêt car les disciplines sont multiples et simultanées. Cependant, nous ne pouvons pas nous empêcher de penser au public, plus nombreux qu'on le pense généralement, qui n'apprécie pas les retransmissions sportives.

Leur politique serait beaucoup plus acceptable s'il programmat, après ces festivals sportifs, une émission intéressante ou divertissante. Mais, ils s'en tiennent à des compléments de programmes. Les prochains week-end, nous assisterons au même phénomène. Le sport sera roi. Nous serions curieux de savoir ce qu'en pense les personnes qui n'ont, pour toute distraction, que la télévision?

Il est temps que l'on corrige la politique d'état de la télévision suisse romande. Nous croyons savoir qu'il existe des commissions régionales et nationales des programmes. N'est-ce pas leur rôle de défendre les intérêts des téléspectateurs? Mais, il est vrai que les téléspectateurs ne choisissent pas leurs délégués. La formule employée récemment par M. Edy Bauer est juste. La S.S.R.: «Un Etat féodal dans l'Etat.» Le téléspectateur paie mais n'a aucun pouvoir. Quant aux fameux A.T.V., n'en parlons pas. Ils ne représentent personne!

De tout pour faire un monde

Maladies oculaires et hérédité

Les enfants présentant une atrophie du nerf optique, cause fréquente de graves troubles oculaires, sont en général les moins doués intellectuellement de tous les enfants souffrant de divers autres défauts oculaires. C'est qu'en général l'atrophie du nerf optique est associée à des lésions cérébrales souvent de nature héréditaire. On constate actuellement en Europe occidentale une recrudescence des maladies d'origine héréditaire, chez les enfants. Beaucoup de ceux-ci qui mouraient naguère à la naissance sont maintenant sauvés grâce aux progrès de la médecine. Ces enfants survivants, sont parfois porteurs de traits héréditaires qui sont incurables. Un médecin britannique est d'avis que les enfants devraient subir très tôt un examen ophtalmologique ce qui permettrait de leur épargner un grave handicap pour le restant de leur vie.

CARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL

Qual Osterwald: Films touristiques.

EXPOSITIONS. — Musée d'ethnographie: Exposition Japon, théâtre millénaire vivant.

TPN, centre de culture: Exposition Théodore Bally.

Musée d'histoire: Exposition, l'art et l'écriture.

CINÉMAS. — Rex, 15 h et 20 h 45: Moi, l'amant. 18 ans.

Studio, 15 h et 20 h 30: Expériences cruelles. 16 ans.

Bio, 20 h 45: La Mariée était en noir. 18 ans.

Apollo, 15 h et 20 h 30: Le Grand Silence. 18 ans.

Palace, 15 h et 20 h 30: Le Miracle de l'amour No 2. 18 ans.

Arcades, 15 h et 20 h 30: La Nuit des généraux. 18 ans.

Danse et attractions: L'ABC de 21 h à 2 h. La Rotonde de 21 h à 2 h.

Dancing: Le Corsaire de 20 h à 2 h.

Pharmacie d'office (jusqu'à 23 h): G. Montandon, Epancheurs. De 23 h à 8 h, en cas d'urgence, le poste de police indique le pharmacien à disposition. En cas d'absence de votre médecin, veuillez téléphoner au poste de police No 17. Service des urgences médicales de midi à minuit.

PESEUX

CINÉMA. — Cinéma de la Côte, 20 h 30: Trois enfants dans le désordre.

COLOMBIER

CINÉMA. — Lux, 20 h 15: Les Comédiens.

Pharmacie de service: Frochaux (fermé de 12 h à 18 h 30).

SAINT-AUBIN

CABARET. — La Tarentule, 20 h 30: A la bonne fortune.

SAINT-BLAISE

CINÉMA. — Royal, 20 h 30: Tempo di massacro.

LE LANDERON

CINÉMA. — Cinéma du Château, relâche.

la ROTONDE BAR DANCING

«Triomphe» de la liberté des mœurs Londres, capitale de l'avortement légal?

Londres, capitale jadis si prude, mais fière aussi de ses hautes vertus morales, n'a pas fini de nous étonner sur la voie de la décadence.

Car il s'agit bien de cela, comme le souligne Lord Elton dans une lettre au «Daily Telegraph»: non pas d'une société «tolérante», respectueuse de la liberté de chacun, mais d'une société décadente, où tous les excès, sinon les vices, deviennent «légaux».

La «société de consommation», dont M. Macmillan fut en Angleterre le grand artisan — «Vous n'avez jamais si bien vécu!» était sa formule; et cela signifiait: plus d'empire, mais des machines à laver et des réfrigérateurs — a produit, sur le plan moral et social, de curieux effets anarchiques. M. Wilson, qu'on présentait en 1964 comme une sorte de Tito austère et rigoureux (c'était après le scandale Profumo), au lieu de les contrôler, les laissa se développer. Panem et circenses...

Il se fit photographeur aux côtés des quatre «Beatles», que, sur sa recommandation, la reine honora. Or, la musique, cette musique en l'occurrence, n'adoucit plus les mœurs, elle les exacerbe. Toute une jeunesse a été détraquée par le faux exemple yé-yé, et a sombré dans la drogue. Les apparences trompent souvent, mais en l'occurrence, comment apprécier autrement que sévèrement une société moderne où la jupe se porte si court que même les libertins s'en offusquent et la chevelure masculine longue à faire envie à une jeune fille maigre?

Londres est devenu un centre de jeux mondial. Les vedettes «pop» — cinéma, télévision disques — sont les nouveaux héros d'un pays moralement malade. Au Parlement, l'homosexualité a été «légalisée», et cette législation a reçu l'approbation de l'archevêque de Cantorbéry. Lord Goodman, influent personnage du régime Wilson, président d'un Conseil des arts financé par l'Etat, vient de réclamer la suppression de toute restriction, toute «censure», relative à l'édition et à la diffusion d'ouvrages obscènes et pornographiques.

Libéralisation de la loi régissant les divorces, la «pilule» et toutes sortes de produits anticonceptionnels: est-ce tout? Non. Nous venons d'apprendre les «résultats» d'une année d'application de la loi, introduite en avril 1968, légalisant «l'avortement sur demande». En quel que quatorze mois, environ 42,000 avortements «légaux» ont été effectués, dont 60% par le service de santé d'Etat. Et les autres? Dans des cliniques pri-

vées, aux frais de la cliente, faute de place dans les hôpitaux.

Conçue à l'origine pour venir en aide à certaines catégories de personnes — jeunes filles dont on a abusé, femmes dont la grossesse menace la santé, etc. — la loi a rapidement dégénéré. Il y a eu, tout d'abord, un afflux d'étrangères venues profiter en Angleterre d'une législation si libérale qu'elle ne pose pas de «questions». Ensuite, le Collège royal des gynécologues et des obstétriciens vient de demander une enquête

complète sur l'application et le fonctionnement d'une loi qui, accusé-t-il, permet à des praticiens privés, légalement, de réaliser des fortunes en mettant fin à des «grossesses indésirables».

Le 15 juillet, aux Communes, un amendement proposé par un député conservateur pour restreindre sévèrement une loi jugée par beaucoup scandaleuse, qui donne à Londres la réputation de «capitale de l'avortement légal», a été rejeté. Mais de justesse.

Pierre COURVILLE

BIBLIOGRAPHIE

Adolphe V. Thomas Dictionnaire des Difficultés de la Langue Française Ed. Larousse

Conçu par Adolphe V. Thomas, chef correcteur des dictionnaires Larousse, le Dictionnaire des difficultés de la langue française est avant tout un manuel de consultation, au style direct et concis: il renseigne sur-le-champ, sans vaines dissertations, sans perte de temps et sans manipulations fastidieuses, par simple recours à l'ordre alphabétique. Cet ouvrage qui est appelé à rendre de grands services à tous ceux qui écrivent répond aux questions les plus variées qui se posent quotidiennement. Il remet aussi en mémoire des règles oubliées ou attire l'attention sur des fautes qui, pour être courantes, n'en sont pas moins grossières.

Dans son introduction, l'auteur indique qu'il s'est particulièrement appuyé sur le Dictionnaire de l'Académie qui présente la sécurité d'un ouvrage officiel. Il a choisi, de plus de nombreux exemples chez des écrivains tant classiques que contemporains. «D'aucuns nous reprocheront peut-être, poursuit-il, d'avoir été trop strict en une matière qui est en continuelle évolution, mais il ne nous est pas interdit de penser que d'autres nous trouveront trop libéral dans le choix de nos exemples. Faudrait-il en déduire que nous avons réussi à nous tenir dans un juste milieu? C'est là notre but: maintenir la pureté de la langue des «honnêtes gens» tout en tenant compte de son évolution.»

Larry Douglas ALOHA POUR L'ESPION Ed. de l'Arabesque

Hawaii. Edward Foster Kerr, président de la commission permanente pour la guerre au Vietnam est très amoureux de sa jeune et jolie femme. Mais elle l'espionne pour le compte des Chinois. John Dead, l'espion sans passé, met les pieds dans le plat...

André Caroff AU RENDEZ-VOUS DES PETITES HEURES Ed. Fleuve Noir

Les Etats-Unis de la guerre des races. Quand on libère secrètement un meurtrier, en lui remettant 10,000 dollars, des papiers et une voiture neuve, ce n'est pas pour rien! L'ex-prisonnier, en fait n'a bientôt plus aucune chance de s'en sortir. Un «policier» bien construit, fertile en rebondissements.

Alain Page LES INTUITIONS DE CALONE Ed. Fleuve Noir

Quand un simple «courrier» est abattu sans raison, c'est qu'il y a anguille sous roche. Calone, l'agent français, le comprend bien, mais il n'a aucune piste. L'affaire est pourrie dès le début de l'enquête. Mais tout le monde sait que Calone est imbattable.

Gérard de Villiers LES PENDUS DE BAGDAD Ed. Plon

Un magistral roman d'espionnage. Tout y est: l'action, le mystère, les coups de théâtre, le suspense et en plus, une peinture impitoyable du nouveau régime de l'Irak. L'agent secret américain Malko y livre une partie perdue d'avance: faire sortir de prison à lui tout seul un de ses collègues condamné à être pendu...

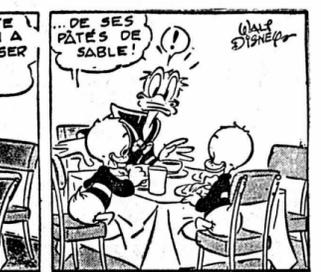
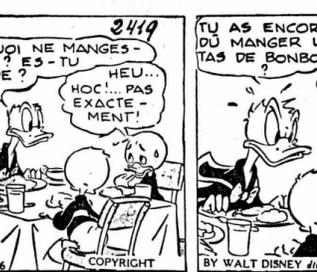
Jean-Michel Soria TERREUR AU BIAFRA Ed. de l'Arabesque

Populations civiles torturées, décimées, bombardements, mitraillages: la mort sous toutes ses formes les plus hideuses. Un ancien para français et un infirmier, bibrasée dévouée corps et âme au sauvetage des femmes et des enfants sont pris dans l'effreuse tourmente. A travers eux, l'auteur nous fait comprendre toute l'atrocité de cette guerre qui tend à l'extermination des Ibos.

SUPERMAN



DONALD DUCK



Tous les jours à 15 h et 20 h 30  
**APOLLO**  
 Tél. 5 21 12  
 Samedi - Dimanche à 14 h 45

**Incontestablement...  
 LE FILM LE PLUS DUR DU MONDE!**

**JEAN-LOUIS TRINTIGNANT - KLAUS KINSKI**  
**LE GRAND SILENCE**

Un film de **SERGIO CORBUCCI** en Eastmancolor - Grand Ecran

**FORMELLEMENT DÉCONSEILLÉ  
 AUX SPECTATEURS ÉMOTIFS**

( Cette mise en garde  
 n'est pas un bluff publicitaire )

**PARLÉ FRANÇAIS**  
 18 ans révolus



**ATTENTION : Samedi - Dimanche et lundi à 17 h 30 PARLATO ITALIANO sous-titré français-allemand**

**ARCADES**  
 578719

**TOUS LES SOIRS 20 H 30 JEUDI - SAMEDI - DIMANCHE - MERCREDI 15 H**

**ATTENTION : LE SPECTACLE DÉBUTE PAR LE FILM**

**18 ANS**

UNE SUPERPRODUCTION  
 D'ANATOLE LITVAK

**UN SUCCÈS MONDIAL**

UN FILM DANS LEQUEL LA FICTION S'AJOUTE A LA VÉRITÉ DES ÉVÉNEMENTS

**LA NUIT DES GÉNÉRAUX**

AVEC UNE PLÉIADE DE VEETTES INTERNATIONALES : **PETER O'TOOLE - OMAR SHARIF**

**Joanna PETTET - Tom COURTENAY - Philippe NOIRET - Juliette GRÉCO**

UN SUSPENSE CRIMINEL QUI A POUR TOILE DE FOND : VARSOVIE  
 EN RUINES, PARIS OCCUPÉ, HAMBOURG RENAISSANT A LA VIE

SCÉNARIO DE JOSEPH KESSEL, de l'Académie française

PANAVISION EASTMANCOLOR



**STUDIO**  
 63000

POUR LES AMATEURS DE SENSATIONS FORTES!

UNE SÉLECTION DES MEILLEURS FILMS DU GENRE

**FESTIVAL DU FILM D'ÉPOUVANTE**

**JEUDI : 15 h - 20 h 30  
 VENDREDI : 20 h 30**

16 ANS

**EXPÉRIENCES CRUELLES**  
 THE FROZEN DEAD

avec  
**Dana ANDREW - Anna PALK**

Un mélange de tension et d'effroi

**SAMEDI - DIMANCHE  
 15 h - 20 h 30**

16 ANS

**L'Homme au masque de cire**  
 HOUSE OF WAX

avec  
**V. PRICE - F. LOVE-JOY**

Un film d'un relief impressionnant

**LUNDI - MARDI  
 20 h 30**

18 ANS

**LE CABINET DES HORREURS**  
 CHAMBER OF HORRORS

avec  
**Patrick O'NEAL - L. DEVON**

Pour nerfs solides... seulement

**MERCREDI - JEUDI  
 15 h - 20 h 30**

18 ANS

**UNE GUILLOTINE POUR DEUX**

avec  
**Connie STEVENS - Cesar ROMERO**

Un illusionniste revient de l'au-delà...

CES FILMS SONT DÉCONSEILLÉS AUX PERSONNES SENSIBLES ET IMPRESSIONNABLES

**PALACE**

Oswalt  
 Kolle

Le miracle  
 de l'amour

2<sup>e</sup> partie

L'entente sexuelle

DÈS AUJOURD'HUI À 15 HEURES

**PROLONGATION 6<sup>me</sup> SEMAINE**

« UN GRAND FILM D'ÉDUCATION SEXUELLE »

**LE MIRACLE DE L'AMOUR (2<sup>me</sup> PARTIE)**

**L'ENTENTE SEXUELLE**

COULEURS

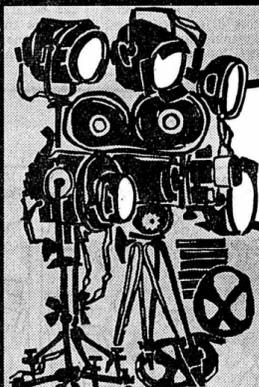
Tous les soirs  
 à 20 h 30

Jeudi, samedi, dimanche  
 mercredi matinée à 15 h

PARLÉ FRANÇAIS

18 ANS

**en V.O l'érotisme dans le monde**



DE L'HUMOUR AU LIT, BRILLANT ET PIQUANT, DÈS 18 ANS

**MOI, L'AMANT...**

PARLÉ DANOIS, SOUS-TITRÉ FR.-ALL., GAI, FRIVOLE ET LÉGER

HORAIRE D'ÉTÉ

**REX**

chaque soir à 20 h 45  
 Samedi - dimanche, Et si  
 15 h temps incertain : jeudi +  
 mercredi

art libre ★ free cinema ★ non conformista à l'avant-garde du fantastique  
 découvre et présente l'insolite

EN COULEURS

Cinéma

**bio**

Une semaine avec  
**FRANÇOIS TRUFFAUT**

Jeudi 20 h 45 Vendredi 22 h  
 Samedi 14 h 45 - 20 h 30  
 Dimanche 20 h 30 18 ans

Lundi 15 h - 20 h 45  
 Mardi 20 h 45  
 Mercredi 15 h - 20 h 45 18 ans



UN FILM EXTRAORDINAIRE  
 POLICIER

FILMS DE TRUFFAUT  
 LES MEILLEURS



Actualité suisse et romande

La centrale de Lucens pourrait être transformée en centre de formation pour la troupe et la protection civile

BERNE (ATS). — Dans un communiqué, la SNA (Société nationale pour l'encouragement de la technique atomique industrielle) donne des précisions sur l'avenir de la centrale nucléaire de Lucens. Elle insiste sur le fait que, même sans l'incident du 21 janvier, l'exploitation aurait dû être suspendue en 1970 environ. Le communiqué précise une fois de plus que Lucens n'a été qu'une centrale expérimentale et ne fut jamais conçue afin de produire de l'électricité de façon rentable. « Il n'est pas possible, au moyen d'investissements supportables, d'atteindre ultérieurement ce but-là. » Pour les expériences, on avait choisi un réacteur refroidi au gaz sous haute pression, et modéré à l'eau lourde. « A l'heure actuelle, et tenant compte des conditions de l'époque, ce choix peut être confirmé comme ayant été juste », dit le communiqué. Toutefois, la décision prise un an avant le début de l'exploitation par l'industrie suisse de renoncer au développement d'une propre filière de réacteurs et de se limiter à la construction de composants nucléaires obligeait la SNA à suspendre l'exploitation après épuisement de la première charge de combustible, soit après deux années de marche seulement. Commencée en mai 1968, l'exploitation de la centrale se déroula de la façon prévue. Lors d'une marche de trois mois consécutifs, à une puissance d'environ 26 mégawatts, la « disponibilité » de la centrale fut de 96 %. Au cours de l'année 1968, le réacteur a produit 52,4 millions de kWh d'énergie thermique et débité 7,9 millions de kWh d'énergie électrique nette. Ces chiffres, dit le communiqué, représentent un résultat très satisfaisant pour une installation prototype à l'échelle de notre pays, et se comparent favorablement avec les résultats de centrales expérimentales étrangères. Survint alors l'avarie du 21 janvier, qui

n'annonçait. Le communiqué souligne que la population ne fut à aucun moment exposée au moindre danger, et qu'aucun membre du personnel n'a subi une atteinte à sa santé. « On peut donc constater que les systèmes de sécurité ont parfaitement fonctionné à Lucens. » L'enquête technique, qui a déjà donné des premiers résultats (localisation de la rupture), durera encore plusieurs mois. Le communiqué rappelle alors que trois commissions sont à l'œuvre et précise : « Les partenaires de la SNA, dont la Confédération, sont unanimes dans leur décision de poursuivre l'investigation des causes de la détérioration jusqu'à l'extrême limite des possibilités techniques. Les moyens financiers ont pu être assurés, grâce à la collaboration des actionnaires-fondateurs de la SNA, de la Confédération et d'autres contributions. » LES SOLUTIONS DE RECONVERSION En ce qui concerne l'utilisation future des installations, la commission ad hoc recommande « d'une part la transformation de la centrale en installation de stockage et de conditionnement des résidus radioactifs provenant de nos activités nationales dans ce domaine (hôpitaux, industrie, recherche, centrales nucléaires) et d'autre part l'utilisation comme centre de formation pour les troupes AC et pour la protection civile. Il s'agit là de solutions de reconversion qui se rapprochent des objectifs primaires, qui utiliseraient les installations existantes et répondent à un urgent besoin, qu'il n'a pas été possible de satisfaire de façon rationnelle jusqu'à ce jour. Seules seront retenues définitivement des solutions qui remplissent toutes les conditions de sécurité et ne présentent aucun autre inconvénient pour les environs. De nombreux contacts ont été pris avec la plupart des autorités et entreprises con-

cernées, en particulier avec les autorités communales de Lucens. Il appartiendra finalement au conseil d'administration de la SNA de décider de l'utilisation future la plus sensée des installations de Lucens, lorsque les études en cours seront assez avancées. » Le communiqué conclut : « Avant l'incident, la question de l'utilisation future des installations de Lucens se posait donc déjà. L'avarie de janvier n'a fait qu'accélérer l'étude de ce problème. Il n'aurait de toute manière pas été possible de poursuivre l'exploitation durant plus d'une seule année supplémentaire. Cependant, on se doit de reconnaître qu'il a été possible de tirer un profit considérable de Lucens, en particulier dans les domaines suivants : expérience de construction et d'exploitation d'une centrale nucléaire, formation théorique et pratique d'un nombre élevé d'experts dans toutes les disciplines nécessaires à la compréhension des problèmes nucléaires, études de problèmes de sécurité et expérience unique de retirer de l'incident survenu au réacteur. » Le 1er août sous le signe du tiers monde LAUSANNE (ATS). — Plus de 500 communes de Suisse, soit environ une sur six, ont répondu à l'appel des promoteurs de la déclaration de Berne leur demandant, à la suite de l'appui donné à leur initiative par le conseiller fédéral Spühler de placer les manifestations de commémoration de la fondation de la Confédération sous le signe du tiers monde. Cette initiative est largement soutenue par la presse écrite et par la radio.

VAUD

Vingt-sept fois condamné, vingt-cinq ans de prison... M. «Eugène» se retrouve encore une fois devant le tribunal pour exercice illégal de la médecine

(c) Agé de 71 ans, déjà vingt-sept fois condamné, titulaire de vingt-cinq ans de prison en Allemagne et surtout en Suisse, libéré de Bochuz en juillet 1968, après quatre ans de peine, Eugène Cavin, employé d'hôtel dans sa dernière activité légale, a comparu hier matin devant le Tribunal correctionnel de Lausanne, sous les inculpations d'escroquerie par métier (dans seize cas), d'escroquerie (pour s'être inscrit sous un faux nom dans un hôtel de Bière), et d'infraction à la loi vaudoise sur l'organisation sanitaire (il auscultait ses clients et leur prescrivait un ou tel remède). « Monsieur Eugène », comme il se faisait appeler, ou « Gégène », achetait en pharmacie des produits à base de plantes et les revendait au prix fort à des personnes à qui il découvrait des maladies. Cavin se faisait passer pour un guérisseur. Chaque produit vendu lui rapportait une somme coquette si l'on ajoute ses déplacements et son « travail ». Il ne voulait pas me donner son nom de famille et ne voulait pas que je parle de lui, a précisé une plaignante... Parmi les médicaments prescrits figurait un produit reconnu. Le plus souvent, Eugène changeait les étiquettes et collait sur les flacons des étiquettes manuscrites. Que pouvez-vous faire en touchant les mains et en fixant les gens dans les yeux ? lui a demandé le président. — Beaucoup de choses. Les yeux révèlent des masses de choses... L'accusé prétend ne pas reconnaître son écriture sur les étiquettes de bocaux de confiture. On lui fait récrire un échantillon : — Si ce n'est pas votre écriture sur les étiquettes, c'est celle de votre frère jumeau, lui fait remarquer son défenseur. En tout, 70 flacons à 20 fr. pièce, sans les frais, ont rapporté plus de 2000 fr. au découvreur de maladies. DES SYMPTOMES... — Il y a des symptômes chez tout le monde, monsieur le président !

Virus grippal à la colonie de Begnins Les enfants en voie de guérison

ASTUCIEUX, le bonhomme mettait ses clients en confiance. Dix cas ont été retenus dans la seule ville de Lausanne. Eugène a également « pratiqué » à Bex, Villeneuve, Martigny, Bière, Vesenz, etc... — Beaucoup à Bière, monsieur le président. Cela lui permettait de facturer les déplacements, d'arrondir ses gains. En fin d'après-midi, le tribunal a condamné Eugène Cavin à 1 an de réclusion moins 272 jours de préventive, 50 fr. d'amende et 5 ans de privation des droits civiques.

GENÈVE

Une jeune femme saute par la fenêtre pour échapper aux violences d'un détective LA MALHEUREUSE A ÉTÉ GRIÈVEMENT BLESSÉE

(c) Drame à Genève - Onex, où une jeune fille de 23 ans, Mlle Nicole Lapière, servante, a bondi par la fenêtre d'un appartement du deuxième étage pour échapper au dément qui s'en prenait à elle... en l'occurrence un détective privé, G. C., 29 ans, Genevois. En fait, G. C. est bien connu des services de police depuis quelque temps. Il a en effet multiplié les actes de violence. Ce garçon frustré — dont on se demande comment il a pu obtenir le droit d'exercer le métier de détective — ne supportait pas l'alcool. Dès qu'il en avait bu, il devenait extrêmement redoutable... avec les femmes, qu'il rossait d'importance. A mi-juillet, C. brisait le nez de Mlle Nicole Lapière, qu'il considérait à tort comme sa fiancée. Il fut emprisonné pendant quatre jours pour cet acte de brutalité (la victime ayant refusé de déposer plainte) et on le remit en liberté, tout en lui laissant sa patente de détective. Coupable indulgence, qui risque de coûter la vie à la jeune femme. Cette dernière se trouve en effet dans un état très grave à l'hôpital cantonal. Elle souffre d'une fracture de la colonne vertébrale, elle a le bassin brisé, ainsi que le péroné, le calcaneum et un tibia. Son état est tenu pour critique. C'est lundi soir, vers 22 h 30 (mais l'affaire n'a été révélée que mercredi matin) que C. entraîna sa victime dans son logis d'Onex et se mit à la frapper d'atroce manière, à la tête et à la poitrine, à coups de pieds et de poings, tout en la menaçant de mort. La malheureuse, complètement affolée, parvint à se précipiter à la fenêtre et se jeta dans le vide, pour fuir. C. a été incarcéré à la prison de Saint-Antoine.

Mort, la tête écrasée par un trolleybus

(c) Un atroce accident de la circulation s'est produit mercredi matin, vers 6 h au quai du Mont-Blanc, à Genève. Un trolleybus de la ligne 4, piloté par le wattman Louis Gentizon, venait de quitter l'arrêt et roulait en direction du centre de la ville, lorsque, devant le monument Brunswick où la signalisation lumineuse donnait libre passage au poids lourd, un piéton s'élança en courant pour traverser la chaussée. Le conducteur freina mais en vain. Il happa le malheureux, M. Claude Menu, 26 ans, dessinateur, Genevois, qui eut la tête écrasée par une roue avant du véhicule. M. Menu est mort pendant son transport à l'hôpital.

Conducteur condamné pour homicide par négligence

NYON (ATS). — Le 31 janvier dernier, un piéton, M. Victor Krummenacher, 34 ans, était tué à Nyon par une fourgonnette. Le conducteur du véhicule a comparu mardi devant le tribunal correctionnel de Nyon pour homicide par négligence. Il a été condamné à vingt jours de prison, avec sursis pendant deux ans, à mille francs d'amende et aux frais de la cause. Le ministère public avait requis une peine d'emprisonnement, sans s'opposer au sursis, et trois mille francs d'amende.

BILLET ZURICOIS Une prison d'opérette...

De notre correspondant : D'un commun accord, deux peintres du bâtiment ont commis 198 vols qui leur ont rapporté la somme de 280,000 fr. Ils ont provoqué des incendies en treize endroits pour un dommage de 280,000 fr également, des atteintes à la propriété d'autrui, organisé des escroqueries, un abus de confiance et quelques autres délits « accessoires » pour un montant d'environ 70,000 francs. L'enquête pénale n'a pu être terminée qu'au bout de treize mois, parce que de nouveaux délits apparaissaient continuellement. En mai 1968, les deux compères avaient été surpris en flagrant délit à Männedorf; ils étaient en train de transporter gentiment dans une voiture en stationnement ce qu'ils ve-

naient de récolter dans un immeuble momentanément inhabité. Déjà au cours de la prison préventive, le plus âgé des deux prévenus s'était fait remarquer d'une manière plutôt inattendue. Sans que personne n'y ait rien vu, il scia tranquillement les barreaux de sa cellule, ce qui prouve qu'il avait été consciencieusement fouillé, car il est à peu près certain qu'il ne s'est pas servi de ses dents pour se livrer à ce petit travail. Après quoi le bonhomme grimpa sur le rebord de la fenêtre et gagna la large plusieurs nuits de suite, pour revenir à l'aube et réintégrer sa cellule. Au cours de ses promenades nocturnes, le peintre passionné de liberté se rendit à plusieurs reprises à Zurich, il visita les grands

restaurants à la mode (on l'avait donc laissé en possession de ses fonds?), il assista en paisible spectateur aux émeutes qui se déroulaient devant le Globus. Rentré, il « recollait » les barreaux, et le tour était joué ! Prison vaudevillesque ou d'opérette ! Les deux personnages ont notamment opéré dans les cantons de Zurich, en Valais, dans les cantons de Berne, du Tessin, d'Uri, des Grisons, d'Obwald, d'Argovie, de Lucerne, Schwyz, Zoug, St-Gall et Thurgovie, entre février 1966 et mai 1968. En outre, ils ont méchamment — pour quel motif ? — mis le feu à des immeubles, par exemple à Kilchberg (dommage 225,000 francs), Zurich 6 (30,000 fr.), en tout dans treize cas. J. LD.

SUISSE ALÉMANIQUE

Fillette imprudente tuée par un camion

OBERURNEN (Glaris) (ATS). — Une fillette de 4 ans, Lotti Heydenreich, a été tuée mardi après-midi par un camion à Oberurnen, dans le canton de Glaris. Alors qu'elle marchait au bord de la route en compagnie de son père et de deux autres enfants, elle se précipita soudain sur la chaussée au moment où un camion arrivait. Le conducteur de celui-ci désespérément tenta de freiner, mais il était trop tard pour éviter l'imprudente.

Le tracé de la Nationale 2 devra-t-il être modifié après l'éboulement d'Eptingen ?

BERNE (ATS). — Le tracé de la N 2 devra-t-il être modifié ? Telle est la question que chacun se pose après l'éboulement de dimanche au nord du village d'Eptingen. M. Robert Ruckli, directeur du Service fédéral des routes et des digues, n'a pu, mardi, après une visite à Eptingen, répondre avec certitude à cette question. A l'instar de M. Paul Manz, directeur des travaux publics du canton de Bâle-Campagne, il n'a pu préciser si le tronçon d'autoroute Sissach - Eptingen pourrait être ouvert en 1970, conformément aux plans. Il faut, en effet, ainsi qu'on le soulignait dimanche lors de la conférence

TESSIN

Noyade dans le lac de Lugano

LUGANO (ATS). — Un touriste de Schwarzenberg, dans le canton de Lucerne, M. Hermann Aregger, âgé de 45 ans, s'est noyé mardi après-midi dans le lac de Lugano, au large d'Agno. Repêché par une équipe de sauvetage après avoir subitement coulé à pic à quelques mètres du rivage, le malheureux n'a pu être ramené à la vie et est mort à l'hôpital.

de presse, attendre que le mouvement géologique se soit stabilisé, avant de savoir avec certitude ce qui pourra être entrepris. Selon la direction du chantier de l'autoroute qui, pour faire cette affirmation se fonde sur l'expérience acquise lors du premier éboulement en février 1967, ce mouvement ne se stabilisera guère avant 8 à 10 jours. TROP TÔT Le premier point du programme d'urgence prévu par les autorités cantonales et fédérales est en voie d'exécution. Les travaux de déblaiement de la route conduisant à Eptingen sont en cours depuis lundi et les pompiers ont installé deux pompes d'une capacité de 200 litres à la seconde chacune dans le lit obstrué de la petite rivière descendant la vallée afin d'éviter toute inondation. Le second point exige une enquête immédiate qui portera sur les aspects géologique et technique de l'éboulement. Enfin, on prévoit la reconstruction du pont provisoire et l'élaboration d'un projet définitif pour la construction du viaduc. M. Ruckli affirmait en outre qu'il était trop tôt pour se prononcer définitivement sur le montant des dégâts. Jusqu'ici on laissait entendre à Eptingen qu'ils atteignaient plusieurs millions de francs. On aménagera un viaduc provisoire sur le chantier éboulé, de sorte que le tronçon Sissach - Haerkingen destiné à éviter le col du Haenstein, puisse s'ouvrir dans le courant de 1970 encore. M. Ruckli devait encore préciser que le canton de Bâle-Campagne et la Confédération avaient examiné l'aspect financier du problème. Le canton de Bâle-Campagne présentera une demande de crédit à la Confédération. Crédit qui sera remboursé au prorata de la répartition des frais entre les autorités cantonale et fédérale. Il faudra attendre la fin de l'enquête pour savoir si, oui ou non, le glissement de terrain est lié aux travaux de construction de l'autoroute.

L'homme assassiné près de Bellinzone était-il fiancé en Calabre ?

NICASTRO (Catanzaro) (ATS-Ansa). — La police et les carabinieri, alertés par Interpol, ont ouvert une vaste enquête sur le passé de Natale Maruca, cet Italien de 29 ans, assassiné près de Bellinzone (Tessin), dans la nuit du 18 au 19 juillet. Le cadavre du jeune homme, comme on le sait, a été découvert à environ 10 km de son auto abandonnée, dans laquelle on a relevé des traces de sang. Maruca a été tué la veille de ses noces avec une jeune fille du chef-lieu tessinois. Comme il était né à Falerna, dans la province de Catanzaro, la police tessinoise a renseigné les autorités italiennes afin que toute la lumière soit faite sur cette ténébreuse affaire. Selon des bruits qui courent dans le village d'origine, il paraît que Maruca était déjà fiancé à une Calabraise. Entre-temps, le cadavre de l'homme assassiné est arrivé à Falerna, où il a été inhumé.

Trafic rétabli sur la rive gauche du lac de Thoune

BERNE (ATS). — La route de la rive gauche du lac de Thoune qui avait été coupée dimanche soir à la suite des pluies torrentielles tombées sur la région, est de nouveau ouverte à la circulation depuis mercredi à 17 heures. Toutefois, la route Leisigen - Krattigen reste fermée à la circulation en raison de travaux de réfection. La direction de la police cantonale prie les conducteurs de ne pas s'arrêter dans la région de Leisigen afin que les travaux de déblaiement puissent être achevés dans les plus brefs délais.

Un ouvrier de la route écrasé

KLOTEN (ATS). — Umberto d'Amigo, ressortissant italien, âgé de 32 ans, était occupé mardi après-midi avec un camarade à faire des réparations au milieu de la route dans une rue de Klotten. Soudain il fit un pas en arrière et fut atteint par une voiture. Projeté sur le capot de cette dernière, il retomba violemment à terre. Transporté à l'hôpital, d'Amigo est décédé mercredi des suites de ses blessures.

Toujours l'affaire des trams : interpellation au Grand conseil bâlois

BALE (ATS). — Le député socialiste au Grand conseil bâlois M. U. Hedinger a déposé une interpellation sur le comportement des autorités et l'engagement de la police lors des récentes démonstrations en rapport avec les tarifs des tramways. Il demande au Conseil d'Etat et le fait de paralyser le trafic des tramways, le 18 juillet dernier en s'asseyant sur les rails, pouvait être accepté d'autant plus que l'on se trouvait en plein dans la compétition internationale de la Gymnastrada, et pourquoi la police est intervenue sans avertissement et a fait usage de gaz lacrymogènes. Le député s'informe également s'il est vrai qu'un des manifestants a été blessé à un œil et il pose la question de savoir si l'on ne pouvait pas envisager une amnistie générale qui serait accordée aussi bien aux manifestants, aux contre-manifestants qu'à la police.

FRANCE VOISINE

Chute mortelle d'un enfant

(c) Un garçon de 13 ans domicilié à Charnoz-Meiximieux (Ain) a perdu la vie, au-dessus d'Anney-le-Vieux, à l'issue d'une excursion dans un surplomb. Le jeune Jacques Viret, était avec deux petits camarades à l'assaut d'une grotte sauvage, a glissé sur les rochers et fait une chute vertigineuse d'une hauteur de 60 mètres, se fracassant le crâne et le bassin en contrebas. La mort fut instantanée.

IMPORTANT! Objet : changement d'adresse de vacances. Pendant la saison d'été, notre service des abonnements et de l'expédition est surchargé par les nombreuses demandes de transfert arrivant au courrier, par téléphone et trop souvent à la dernière heure. Pour que les modifications puissent se faire sans retard, nous prions nos lecteurs de nous envoyer leurs instructions le plus tôt possible, au moyen du bulletin ci-dessous ou d'une carte postale libellée de la même façon. Ne nous téléphonez pas ! Dans la mesure du possible, ne nous téléphonez pas pour votre changement d'adresse, nos lignes téléphoniques étant surchargées. Pour les cas imprévus, et sauf affluence extraordinaire, les ordres de transferts qui sont en notre possession la veille avant 8 h 15 sont encore exécutés pour le lendemain (pour les samedis et lundis, le vendredi avant 8 h 15). Les changements d'adresse pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits. Pour l'étranger, nous facturons 20 c. par envoi journalier (les envois par avion, en Espagne par exemple, sont facturés 40 c. par jour d'expédition), mais nous déclinons toute responsabilité pour des distributions irrégulières ou défectueuses en dehors de la Suisse. Abonnements suspendus provisoirement : bonification à partir de trois semaines d'arrêt, mais pas en dessous. Nous remercions d'avance les lecteurs qui feront usage du bulletin ou d'une carte et qui s'abstiendront de demander leur transfert par téléphone. FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL. FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL — Changement d'adresse. Domicile habituel : Nom / prénom, N° / rue, Localité, N° postal. Nouvelle adresse : Nom / prénom, N° / rue, Localité, N° postal, Valable dès le au.

# DERNIÈRES DÉPÊCHES DE LA NUIT

## ENCORE BEAUCOUP DE MYSTÈRE AUTOUR DE L'AFFAIRE KENNEDY

EDGARTOWN (AP). — Les enquêteurs mis sur « l'affaire Kennedy » s'occupent d'obtenir tranquillement les déclarations des personnes qui participèrent le 18 juillet à la réunion qui précéda l'accident d'auto du sénateur.

Certaines critiques se sont élevées pour dire que la lumière n'avait pas été suffisamment faite sur les événements entourant l'accident de l'île Chappaquiddick. L'enquête aurait pour but de remplir certains vides qui sont apparus dans les deux déclarations publiques du sénateur à propos de cette nuit tragique. Il est probable de toute façon que les renseignements tirés de cette enquête ne seront pas révélés, la condamnation du sénateur par le tribunal d'Edgartown mettant officiellement un terme à l'action en justice.

**AU CAS...**  
On déclare qu'au cas où le sénateur au lieu de plaider coupable aurait plaidé innocent le procureur spécial du comté de Dukes était prêt à faire comparaître des témoins qui auraient pu donner des renseignements sur le sénateur avant et après son accident.

De plus, les registres de la compagnie téléphonique ont donné à l'accusation la liste exacte des appels téléphoniques depuis la villa où avait eu lieu la réunion et de l'hôtel où le sénateur logeait. Le contenu des registres, qui n'a pas été révélé, montrerait si des appels ont été faits à partir d'un de ces deux lieux, à qui et à quelle heure. Les registres pourraient également indiquer, si le sénateur a cherché à avoir une aide médicale avant d'annoncer l'accident.

**Le sénateur conserve son poste**  
Le sénateur Edward Kennedy a annoncé mercredi qu'il conservait son poste au Sénat ainsi que ses fonctions de chef de la majorité démocrate. M. Kennedy a précisé qu'il briguait un nouveau mandat de sénateur l'année prochaine et que, s'il était élu, il resterait jusqu'à la fin des six années du mandat, ce qui indique qu'il n'a pas l'intention de se présenter comme candidat aux élections présidentielles de 1972.

**Une mère hippie...**  
BLYTHE (Californie) (AP). — Mme Beverly June Gibbons, 36 ans, a été arrêtée mercredi, à la suite de la découverte de son fils, le petit Anthony, âgé de six ans, enchaîné par la cheville dans une caisse de bois où, croit-on, il a passé 56 jours. Mme Gibbons, vit dans un village hippy. Selon les policiers, au cours du séjour de l'enfant dans la caisse, la température a atteint 43 degrés pendant 17 jours et aucune trace d'eau ni d'aliment n'a été trouvée dans cette caisse qui était très sale. L'enfant qui était pâle et visiblement amaigri, souffrait de déshydratation, mais son état n'a rien d'inquiétant. Anthony a confié aux policiers qu'il a été enfermé parce qu'il avait allumé un incendie dans le village.

**WILSON: OUI AU MARCHÉ COMMUN MAIS À CONDITION QUE...**  
LONDRES (ATS-AFP). — Le premier ministre britannique, M. Wilson, a réaffirmé que la Grande-Bretagne restait fermement décidée à maintenir sa demande d'adhésion au Marché commun, en tant que « membre à part entière », mais il a clairement indiqué que son gouvernement n'était pas prêt à accepter des institutions supranationales ou fédérales, que ce soit dans le domaine politique ou dans celui de la défense.

**Le divorce de Barnard**  
LE CAP (ATS-AFP). — Le divorce du professeur Christian Barnard, pionnier des greffes cardiaques, a été officiellement prononcé mercredi par la Cour suprême du Cap. La demande de séparation avait été introduite le 23 mai dernier par la femme du chirurgien pour motif d'abandon de domicile conjugal. Cette demande n'avait pas été contestée par le professeur celui-ci ayant informé sa femme, en mars dernier, de son intention de ne pas reprendre la vie conjugale. Le jugement final a donc été rendu en vertu d'une clause de consentement mutuel, en l'absence du chirurgien qui se trouve actuellement en voyage à l'étranger. Après l'ouverture du procès en divorce, il y a trois mois, Barnard avait annoncé qu'il n'avait pas l'intention de se remarier, bien que la rumeur publique ait fait état d'une liaison du chirurgien avec une jeune héritière sud-africaine.

**Premières conclusions sur Apollo-XI**  
SUITE  
En bonne logique, on pouvait déduire de ces données statistiques que les représentants de la société « socialiste » soviétique, bénéficiant du régime d'austérité et de dirigisme auquel sont astreints leurs concitoyens, maintiendraient leur avance de 1961, et débarqueraient sur la Lune bien avant les représentants de la « société de consommation » américaine. Il n'en a rien été.

**Proche-Orient : des postes de l'ONU sont supprimés**  
NEW-YORK (ATS-DPA). — Le chef d'état-major de la commission d'armistice des Nations unies au Proche-Orient, le général Odd Bull, a, selon une information communiquée par les Nations-Unies, supprimé les postes d'observation « kilo » et « red », les conditions de sécurité à ces endroits n'étant plus suffisamment assurées. « Kilo » se trouve sur le côté ouest du canal de Suez et « Red » sur la rive est. En outre, le général Odd Bull a suspendu les observations depuis le poste « Mike », sur le côté ouest, où dimanche dernier, le major Plane a trouvé la mort. Ce poste est pour l'instant hors d'usage par le fait de bombardements. L'alimentation en eau et en électricité est, en particulier, endommagée.

**Armement russe pour l'Inde**  
DELHI (ATS-REUTER). — L'Union soviétique a accepté de fournir à l'Inde quelques sous-marins et navires de guerre modernes, a déclaré M. Singh, ministre indien de la défense, qui répondait aux questions de députés au parlement. Le ministre, qui s'est refusé à donner d'autres précisions, a souligné que l'Inde avait besoin d'acheter des navires à l'étranger, et que jusqu'à présent la seule réponse favorable était venue de Moscou. Un sous-marin d'origine soviétique opère déjà dans la marine indienne. Trois autres doivent encore lui être fournis.

**Avant de partir en vacances, mettez vos valeurs à l'abri dans un coffre ou un safe de l'U.B.S.**  
UNION DE BANQUES SUISSES  
RECHERCHÉ PLAZA, PORT V  
UBS G

## Italie : l'affaire Defregger



ROME (ATS-AFP). — Le Conseil communal de la région de l'Aquila, où est situé le village de Filetto, victime des représailles allemandes en 1944, se réunit ce matin. Il doit examiner les poursuites à entreprendre contre le capitaine allemand Matthias Defregger, aujourd'hui coadjuteur de l'archevêque de Munich, à la lumière des derniers témoignages recueillis. Le maire, M. de Rubéis, qui dans un premier temps avait tenté de demander au Conseil communal le pardon pour Mgr Defregger, a finalement décidé d'aider toutes les initiatives qui faciliteraient l'enquête en cours.

Cette enquête, a permis de recueillir déjà plusieurs témoignages selon lesquels le « capitaine noir » — (Matthias Defregger) — aurait bien donné l'ordre d'exécuter les otages italiens et que de plus, selon le témoignage d'un des rescapés de l'exécution au cours de laquelle 17 personnes ont été fusillées, un sous-officier allemand qui s'était opposé à cette exécution sommaire aurait été également passé par les armes pour refus d'obéissance. Notre téléphoto AP : un des rescapés du massacre M. Stezza montre l'endroit où a eu lieu l'exécution.

## Le pape croit à un cessez-le-feu entre le Nigeria et le Biafra

CASTELGANDOLFO (ATS-Reuter). — Le pape Paul VI a déclaré mercredi que Castelgandolfo qu'il espérait qu'un cessez-le-feu aurait lieu entre le Nigeria et le Biafra pendant la visite qu'il va faire cette semaine en Ouganda. Il a fait cette déclaration au cours d'une audience générale, moins de 24 heures avant son départ pour l'Afrique. Le pape a nié que les envois de secours au Biafra sous l'égide d'organisations catholiques aient comporté des envois d'armes ou de renseignements. Le pape a déclaré qu'il faisait tout son possible pour convaincre les belligérants qu'une trêve était nécessaire et qu'un « compromis honorable pour les deux parties ne compromet pas leur prestige, ne nuit pas à leurs intérêts, et peut être conforme à leurs objectifs essentiels, respectifs et légitimes... »

**Tension en Slovaquie**  
La police durcit son attitude  
PRAGUE (ATS-DPA). — L'opposition contre l'invasion soviétique se fait toujours plus intense en Slovaquie, surtout au moyen de tracts et d'affiches. Cette tension se manifeste également contre le chef du parti communiste slovaque, M. Husak. Selon une information de l'agence CTK, de mardi soir, des instructions pénales ont été émises contre 41 personnes accusées de multiplication et de diffusion de publications portant « atteinte à l'intégrité de l'Etat ». Dans la partie tchèque du pays, plusieurs personnes ont également été arrêtées.

**Le « Ben Franklin » est descendu à -600 mètres**  
WASHINGTON (ATS-AFP). — Le submersible scientifique « Ben Franklin », à bord duquel Jacques Piccard et une équipe d'océanographes se laissent dériver dans le Gulf Stream le long des côtes américaines, a terminé mardi sa deuxième semaine de plongée. Le « Ben Franklin », qui a déjà parcouru plus de 550 milles depuis son départ de Floride est descendu mardi à 600 mètres et procédera à des mesures de luminosité et d'acoustique en profondeur. Cette mission qui est entreprise par la société aérospatiale « Grumman » sous le patronage du service océanographique de la marine américaine, doit se poursuivre encore deux semaines.

**Droits de tirages spéciaux : feu vert**  
WASHINGTON (AP). — Les droits de tirages spéciaux du Fonds monétaire international sont entrés en vigueur lundi, après l'accord de la Belgique, dernier pays dont l'approbation était nécessaire. Toutefois avant que ces droits soient distribués, les nations qui disposent de 75 % des droits de vote au FMI doivent fournir leur accord pour participer à l'opération. D'après le FMI, 47 des 111 Etats membres représentant 68,98 % des droits de vote ont déjà donné leur accord. Dans les milieux financiers, on déclare que les 111 gouvernements du fonds voteront probablement sur la question lors de leur réunion annuelle à Washington, fin septembre.

**Rome : un cabinet de minorité ?**  
ROME (AP). — Le parti démocrate-chrétien italien a chargé mercredi quatre de ses dirigeants de proposer une solution à la crise gouvernementale. Cette décision est intervenue alors que les directeurs du parti eux-mêmes n'avaient pu parvenir à un accord, au cours d'une réunion de cinq heures. Il semble cependant que la plupart des dirigeants ont appuyé la proposition de M. F. Piccoli, secrétaire du parti, en vue de former un gouvernement entièrement démocrate-chrétien. M. Marino Rumor a annoncé par la suite qu'il verrait le président Saragat à l'issue d'une nouvelle réunion des dirigeants démocrate-chrétiens. M. Rumor pourrait solliciter du président un mandat pour former un gouvernement de minorité.

**Examen de sang pour les hommes exposés aux poussières de Lune**  
HOUSTON (AP). — Les cinq premiers êtres humains qui ont été directement exposés à la poussière lunaire ont subi mercredi des examens de sang, pour déterminer s'ils ont été affectés par le contact de ce sol ou par les microbes qu'il pourrait contenir. Les trois astronautes, un médecin et un technicien ont subi ces examens, à jeun. Le Dr. Carpentier et l'ingénieur John Hirasaki ont été recouverts de cette poussière en déchargeant les combinaisons spatiales après l'atterrissage d'Apollo-XI. Aucun des cinq hommes ne paraît affecté. Les examens comprendront une numération globulaire. Si le nombre des globules blancs a augmenté, c'est qu'un début d'infection a pris forme. Par contre, si le nombre de globules blancs a diminué, c'est que les cinq hommes ont été soumis à une certaine forme de radiation et que des examens complémentaires devront avoir lieu. Les précédents examens sur les astronautes n'ont jusqu'à présent rien révélé. En plus de leurs examens de santé, les trois astronautes passeront une nouvelle fois à la télévision, mais sur un circuit fermé, pour les personnalités importantes de la N.A.S.A. Les trois voyageurs parleront de leur aventure à plus d'une douzaine de directeurs de la N.A.S.A.

## Examen de sang pour les hommes exposés aux poussières de Lune

actuellement en quarantaine, par le colonel Stafford, qui dirigea la mission d'Apollo-X. Les lettres et messages s'accumulent actuellement dans la salle du courrier de Houston. Plus de 4000 lettres ont été reçues lundi, et leur nombre augmente chaque jour.

**Von Braun : on peut vivre dans l'espace**  
MONTGOMERY (AP). — Au cours d'une réception officielle par le parlement de l'Alabama, von Braun a déclaré que le succès de la mission lunaire d'Apollo-XI démontrerait que l'homme peut vivre dans l'espace, et aboutirait à l'exploration de Mars, de Vénus et d'autres planètes. « Apollo-XI, a-t-il dit, peut aussi conduire à de grandes stations spatiales et à des laboratoires sur orbite terrestre, où il existe de telles possibilités pour améliorer la vie sur terre que cela dépasse l'imagination ». Rappelant les progrès réalisés dans le programme spatial américain, le savant a estimé qu'il était impossible de les ralentir maintenant que l'homme « pourra finalement dégager la race humaine des limites de cette terre, et lui donner l'immortalité dans l'étendue immense et infinie de l'espace ». « Nous avons tout juste commencé une exploration de la Lune », qui « doit finalement culminer dans l'utilisation productive de la Lune — de ses ressources et de sa position — comme base en vue de nouveaux pas dans l'espace ».

**APPARITION**  
Par ailleurs, si tout va bien, a annoncé la N.A.S.A. les trois astronautes d'Apollo-XI feront leur première apparition en public au cours d'une conférence de presse, le 12 août. Un télégramme de félicitations est arrivé de Kansas-city portant plus de 20,000 signatures. Ce volumineux télégramme — un rouleau de papier pesant plusieurs kgs — a été accepté, au nom de ses camarades

**SUITE LE VOYAGE DE NIXON**  
On souligne dans les mêmes milieux que si l'accalmie devait se poursuivre et être interprétée comme un geste de désescalade de la part de Hanoi, le retrait des soldats américains pourrait être accéléré. Il semble cependant, jusqu'à présent, que Hanoi se soit contenté de replier ses forces au Laos et au Cambodge plutôt que de les rapatrier. Les autorités américaines estiment que ce mouvement de troupes ne pourront être interprétés comme importants que s'ils incluent le rapatriement de soldats nord-vietnamiens. Les Etats-Unis veulent également voir si Hanoi a l'intention de combler ses pertes en vies humaines au sud. Il semble jusqu'à présent que l'envoi des renforts nord-vietnamiens destinés à regagner les rangs se fait à un rythme beaucoup plus lent.

**UN FAIT PAR JOUR Nixon à Saigon**  
Les soldats américains n'iront pas faire sécher leur linge sur le 17e parallèle. Cela, Thieu s'en doutait un peu. Ce qu'il ne savait peut-être pas c'est que Nixon n'avait proposé de le rencontrer que pour lui demander probablement d'autres concessions. Il ne s'agit pas de tendre les bras aux communistes et de leur dire que tout est oublié. Il s'agit de mettre au point des formules qui rendront peut-être plus facile la conclusion d'un accord, permettront, enfin, d'ouvrir à la première page le grand livre des accords de Genève et de dire : maintenant, les choses vraiment sérieuses vont pouvoir commencer. C'est dans la perspective de l'après-guerre que se situe tout le périlleux asiatique du président américain. Et c'est également par-delà le bruit des canons qui tonnent encore qu'il faut placer le voyage à Saigon. Il ne s'agit pas d'abandonner le Vietnam du Sud, de dire « après nous le déluge » en fermant les yeux sur ce qui pourrait arriver par la suite, de trahir le sacrifice de tant d'Américains tombés en un combat qui allait en s'éternisant. Pour Nixon et ses conseillers, il s'agit simplement de demander à Thieu et à Ky d'apprendre vraiment par cœur les 37 pages des accords de Genève, de se faire à l'idée que les Américains sous Nixon sont décidés à les faire appliquer avec leurs points d'ombre et de lumière. Beaucoup de gens ont parlé des accords de Genève en disant : Appliquons-les. Peu les avaient lus, sans doute. Il nous souvient, voici plusieurs mois d'en avoir développé tous les aspects. Tout n'y est pas rose. Et bien des périls apparaissent au verso de chaque page. Les accords de Genève préparent à un nouveau Vietnam, peut-être à une aventure, peut-être à un nouveau bain de sang. C'est une possibilité. Il faut avoir le courage de l'écrire et de ne pas oublier que c'est avec des communistes qu'il faudra traiter. Mais pourquoi Nixon prend-il une telle attitude ? D'abord parce qu'il veut être le président de la paix. Il l'a dit, et redit, au cours de sa campagne présidentielle et dans son discours d'investiture. Pourquoi ? Parce que les Etats-Unis ont peut-être besoin de cette paix. Les Etats-Unis ne sont pas obligés de tout nous dire et il y a d'autres Vietnams en puissance dans le monde. Pourquoi ? Il a peut-être reçu des promesses, voire des assurances, les unes et les autres suffisamment sérieuses pour qu'elles ne gagnent rien à être criées sur les toits. Assurances assez importantes pour qu'elles valent le voyage de Saigon ; assez précises et certifiées exactes pour que Nixon les prenne au sérieux. Il ne s'agit pas, pour les Etats-Unis d'abandonner le Vietnam du Sud tel qu'il est aujourd'hui, tel qu'il sera demain. Mais, très lentement sans doute, et avec toutes les précautions nécessaires, un lent processus de fin de conflit est en train de s'engager. Si Nixon parle ainsi, c'est probablement, parce que d'autres ont parlé de la même façon à ceux de l'autre côté. Un Munich asiatique ? Une victoire à terme des communistes ? Deux années de guerre pour rien ? Un lâchage américain ? Non, ce n'est pas cela. Il faut toujours faire attention à ce que dit Nixon. Or, après avoir affirmé qu'il voulait « vietnamiser » lentement cette guerre, il est probable qu'il entend et avec autant de précautions, « vietnamiser » la paix. Et alors, malheur à celui qui manquera à ses engagements et alors malheur aux communistes s'ils ne respectent pas la parole donnée. D'un bout à l'autre de l'Asie, Nixon l'a dit, et il l'a répété en Thaïlande le plan nucléaire américain est assez large pour abriter tous ses amis. C'est vrai aussi pour le Vietnam. Nous ne sommes pas au bout des traquenards. Mais, Nixon n'aura rien caché de ses intentions. Il aura dit, fait, et que la permission qui lui avait été accordée « n'était pas l'assile politique, qui ne s'applique pas dans son cas ». Le Foreign office a informé officiellement l'ambassade d'Union soviétique à Londres que M. Anatoly Kouznetsov avait été sur sa demande admis à demeurer en Grande-Bretagne.

**SUITE Ecrivain russe**  
Son séjour était patronné par la Société pour les relations culturelles avec l'URSS et par la Société d'amitié britannique-soviétique, organisations procommunistes. L'été dernier, Kouznetsov avait passé six semaines de vacances en Angleterre. Il passe pour aimer beaucoup Londres. Dimanche dernier, il s'était rendu à Cambridge. Mardi, M. Andjaparidze aurait déclaré à un journaliste que l'écrivain était sorti le matin « pour une promenade sous votre pluie anglaise ».

**NUANCES**  
Le ministre britannique de l'intérieur, qui, jusqu'à mardi, s'était contenté d'indiquer qu'il n'avait reçu aucune demande d'asile de la part d'Anatoly Kouznetsov, avait, dans l'après-midi, adopté une attitude nouvelle. Un porte-parole avait en effet déclaré que « tant que les visas de l'écrivain n'étaient pas expirés, le ministre n'avait aucune raison de se sentir concerné ». Or, c'est à la demande de l'ambassade soviétique à Londres que les recherches pour retrouver l'écrivain avaient été entreprises. De son côté, M. Andjaparidze, son guide-interprète, avait indiqué qu'il n'avait aucune idée de ce qui pouvait être advenu à son compagnon mais, avait-il aussitôt ajouté, « j'ai l'impression que c'est un accident ».

**CONTRADICTOIRES**  
Selon le « Daily Telegraph », M. Andjaparidze s'était contredit à plusieurs reprises. Le journal présente le compagnon de M. Kouznetsov comme « le guide et responsable de son retour en URSS ». D'après le « Daily Telegraph », M. Andjaparidze, qui se déclarait absolument sans inquiétude, mardi à 11 h, avait subitement, en début d'après-midi, manifesté des signes d'appréhension. Après un rendez-vous manqué à 15 h, avec l'éditeur britannique de l'écrivain, il était devenu franchement angoissé, émettant l'hypothèse que M. Kouznetsov, très myope, ait pu être renversé par une voiture. Puis, M. Andjaparidze avait lui-même disparu de l'hôtel « Apollo ».

**SUITE «Mariner»**  
La quatrième image montrait un petit point brillant, identifié comme un élément répertorié du paysage martien, connu sous le nom de « Marsus ». Il s'agit apparemment d'une élevation. La sonde aura parcouru un voyage de 387 millions de kilomètres en 156 jours quand elle approchera aujourd'hui à 3420 km de Mars. Normalement « Mariner » aurait dû passer à 362 km près du but. **LES RELAIS**  
Lorsque « Mariner VI » aura terminé sa mission, « Mariner VII » cinq jours plus tard, complètera la mission en prenant des clichés de l'équateur martien, comme son prédécesseur, mais aussi de la région du pôle sud. Chaque « Mariner » est équipé d'appareils de prises de vues avec des objectifs avec une ouverture d'angle réduite pour les photographies de précision pendant l'approche et des objectifs grand angle pour les photographies de loin et de près. Ces derniers objectifs permettent de saisir des détails de 300 m de long. « Mariner VII » passera lundi à 3347 km de Mars, à 225 km de son but théorique. **A L'OEIL «NU»**  
On s'attend à ce que les clichés de « Mariner VI » soient 100 fois plus précis que ceux de « Mariner VII » qui jusqu'à présent avait obtenu les meilleurs clichés de Mars en passant à 10,900 km de Mars en 1965. Les 22 photos de « Mariner IV » montraient une surface nue, émaillée de cratères, comparable un peu à la surface lunaire. Après examen des clichés les savants en concluaient qu'il ne pouvait y avoir guère d'autre qu'une vie microbienne végétale sur la planète.